



Rada
Európskej únie

V Bruseli 14. júna 2019
(OR. en)

6051/19
ADD 8

Medziinštitucionálny spis:
2018/0356 (NLE)

WTO 44
SERVICES 14
COASI 19

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: Dohoda o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Vietnamskou socialistickou republikou

ROZSAH VLÁDNEHO OBSTARÁVANIA V ÚNII

ODDIEL A

ORGÁNY ÚSTREDNEJ ŠTÁTNEJ SPRÁVY

Pokiaľ nie je v tejto prílohe stanovené inak, kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa vzťahuje na orgány ústrednej štátnej správy uvedené v tomto oddiele, ak odhadovaná hodnota obstarávania dosahuje alebo prekračuje tieto prahové hodnoty:

Tovar, ako sa uvádza v oddiele D (Tovar):	SDR	130 000
Služby, ako sa uvádza v oddiele E (Služby):	SDR	130 000
Stavebné služby, ako sa uvádza v oddiele F (Stavebné služby):	SDR	5 000 000

A. Zoznam subjektov Európskej únie

1. Rada Európskej únie
2. Európska komisia
3. Európska služba pre vonkajšiu činnosť (ESVČ)

B. Zoznam orgánov ústrednej štátnej správy členských štátov

BELGICKO

1. Services publics fédéraux:	1. Federale Overheidsdiensten:
SPF Chancellerie du Premier Ministre	FOD Kanselarij van de Eerste Minister
SPF Personnel et Organisation	FOD Kanselarij Personeel en Organisatie
 SPF Budget et Contrôle de la Gestion	 FOD Budget en Beheerscontrole
SPF Technologie de l'Information et de la (Fedict)	FOD Informatie- en Communicatietechnologie Communication (Fedict)
 SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement	 FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking
SPF Intérieur	FOD Binnenlandse Zaken
SPF Finances	FOD Financiën
SPF Mobilité et Transports	FOD Mobiliteit en Vervoer
SPF Emploi, Travail et Concertation sociale	FOD Werkgelegenheid, Arbeid en sociaal overleg
SPF Sécurité Sociale et Institutions publiques de Sécurité Sociale	FOD Sociale Zekerheid en Openbare Instellingen van sociale Zekerheid

SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement	FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu
SPF Justice	FOD Justitie
SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie	FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie
Ministère de la Défense	Ministerie van Landsverdediging
Service public de programmation Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté Et Economie sociale	Programmatorische Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedsbestrijding en sociale Economie
Service public fédéral de Programmation Développement durable	Programmatorische federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling
Service public fédéral de Programmation Politique scientifique	Programmatorische federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid
2. Régie des Bâtiments:	2. Regie der Gebouwen:
Office national de Sécurité sociale	Rijksdienst voor sociale Zekerheid
Institut national d'Assurance sociales Pour travailleurs indépendants	Rijksinstituut voor de sociale Verzekeringen der Zelfstandigen
Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité	Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering
Office national des Pensions	Rijksdienst voor Pensioenen
Caisse auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité	Hulpkas voor Ziekte-en Invaliditeitsverzekering
Fond des Maladies professionnelles	Fonds voor Beroepsziekten
Office national de l'Emploi	Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening
La Poste ¹	De Post ¹

¹ Poštové služby podľa zákona z 24. decembra 1993.

BULHARSKO

1. Администрация на Народното събрание (Kancelária národného zhromaždenia)
2. Администрация на Президента (Kancelária prezidenta)
3. Администрация на Министерския съвет (Kancelária Rady ministrov)
4. Конституционен съд (Ústavný súd)
5. Българска народна банка (Bulharská národná banka)
6. Министерство на външните работи (Ministerstvo zahraničných vecí)
7. Министерство на вътрешните работи (Ministerstvo vnútra)
8. Министерство на извънредните ситуации (Ministerstvo pre núdzové situácie)
9. Министерство на държавната администрация и административната реформа (Ministerstvo pre štátnu správu a reformu administratívy)
10. Министерство на земеделието и храните (Ministerstvo poľnohospodárstva a potravín)

11. Министерство на здравеопазването (Ministerstvo zdravotníctva)
12. Министерство на икономиката и енергетиката (Ministerstvo hospodárstva a energetiky)
13. Министерство на културата (Ministerstvo kultúry)
14. Министерство на образованието и науката (Ministerstvo školstva a vedy)
15. Министерство на околната среда и водите (Ministerstvo životného prostredia a vodného hospodárstva)
16. Министерство на отбраната (Ministerstvo obrany)
17. Министерство на правосъдието (Ministerstvo spravodlivosti)
18. Министерство на регионалното развитие и благоустройството (Ministerstvo regionálneho rozvoja a verejných prác)
19. Министерство на транспорта (Ministerstvo dopravy)
20. Министерство на труда и социалната политика (Ministerstvo práce a sociálnych vecí)
21. Министерство на финансите (Ministerstvo financií)

22. държавни агенции, държавни комисии, изпълнителни агенции и други държавни институции, създадени със закон или с постановление на Министерския съвет, които имат функции във връзка с осъществяването на изпълнителната власт (Štátne agentúry, štátne komisie, výkonné agentúry a iné štátne orgány zriadené na základe zákona alebo nariadenia Rady ministrov, ktoré plnia funkciu v súvislosti s uplatňovaním vykonávacích právomocí):
23. Агенция за ядрено регулиране (Agentúra pre jadrovú reguláciu)
24. Държавна комисия за енергийно и водно регулиране (Štátna komisia pre reguláciu v energetike a vo vodnom hospodárstve)
25. Държавна комисия по сигурността на информацията (Štátna komisia pre informačnú bezpečnosť)
26. Комисия за защита на конкуренцията (Komisia na ochranu hospodárskej súťaže)
27. Комисия за защита на личните данни (Komisia na ochranu osobných údajov)
28. Комисия за защита от дискриминация (Komisia na ochranu pred diskrimináciou)
29. Комисия за регулиране на съобщенията (Komisia pre reguláciu spojov)
30. Комисия за финансов надзор (Komisia pre finančný dohľad)

31. Патентно ведомство на Република България (Patentový úrad Bulharskej republiky)
32. Сметна палата на Република България (Národný kontrolný úrad Bulharskej republiky)
33. Агенция за приватизация (Privatizačná agentúra)
34. Агенция за следприватизационен контрол (Agentúra pre postprivatizačnú kontrolu)
35. Български институт по метрология (Bulharský inštitút pre metrológiu)
36. Държавна агенция "Архиви" (Štátna agentúra „Archívy“)
37. Държавна агенция „Държавен резерв и военновременни запаси“ (Štátna agentúra „Štátne rezervy a strategické zásoby“)
38. Държавна агенция за бежанците (Štátna agentúra pre utečencov)
39. Държавна агенция за българите в чужбина (Štátna agentúra pre zahraničných Bulharov)
40. Държавна агенция за закрила на детето (Štátna agentúra na ochranu detí)
41. Държавна агенция за информационни технологии и съобщения (Štátna agentúra pre informačné technológie a komunikáciu)

42. Държавна агенция за метрологичен и технически надзор (Štátna agentúra pre metrologický a technický dozor)
43. Държавна агенция за младежта и спорта (Štátna agentúra pre mládež a šport)
44. Държавна агенция по туризма (Štátna agentúra pre cestovný ruch)
45. Държавна комисия по стоковите борси и тържища (Štátna komisia pre komoditné burzy a trhy)
46. Институт по публична администрация и европейска интеграция (Inštitút verejnej správy a európskej integrácie)
47. Национален статистически институт (Národný štatistický inštitút)
48. Агенция „Митници“ (Colný úrad)
49. Агенция за държавна и финансова инспекция (Úrad pre inšpekciu verejných financií)
50. Агенция за държавни вземания (Úrad pre výber štátnych pohľadávok)
51. Агенция за социално подпомагане (Úrad sociálnej starostlivosti)

52. Държавна агенция “Национална сигурност” (Štátna agentúra „Národná bezpečnosť“)
53. Агенция за хората с увреждания (Úrad pre osoby s postihnutím)
54. Агенция по вписванията (Registračný úrad)
55. Агенция по енергийна ефективност (Úrad pre efektívne využívanie energie)
56. Агенция по заетостта (Úrad práce)
57. Агенция по геодезия, картография и кадастър (Úrad pre geodéziu, kartografiu a kataster)
58. Агенция по обществени поръчки (Úrad verejného obstarávania)
59. Българска агенция за инвестиции (Bulharský investičný úrad)
60. Главна дирекция “Гражданска въздухоплавателна администрация” (Generálne riaditeľstvo „Správa civilného letectva“)
61. Дирекция за национален строителен контрол (Riaditeľstvo pre štátny stavebný dozor)
62. Държавна комисия по хазарта (Štátna komisia pre hazardné hry)

63. Изпълнителна агенция "Автомобилна администрация" (Výkonný úrad „Správa automobilovej dopravy“)
64. Изпълнителна агенция "Борба с градушките" (Výkonný úrad „Kontrola búrkovej činnosti“)
65. Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ (Výkonný úrad „Bulharská akreditačná služba“)
66. Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“ (Výkonný úrad „Generálny inšpektorát práce“)
67. Изпълнителна агенция "Железопътна администрация" (Výkonný úrad „Správa železníc“)
68. Изпълнителна агенция "Морска администрация" (Výkonný úrad „Správa námornej dopravy“)
69. Изпълнителна агенция „Национален филмов център“ (Výkonný úrad „Národné filmové centrum“)
70. Изпълнителна агенция "Пристанищна администрация" (Výkonný úrad „Správa prístavov“)

71. Изпълнителна агенция „Проучване и поддържане на река Дунав“ (Výkonný úrad „Využitie a správa rieky Dunaj“)
72. Фонд "Републиканска пътна инфраструктура" (Národný fond pre infraštruktúru)
73. Изпълнителна агенция за икономически анализи и прогнози (Výkonný úrad pre ekonomické analýzy a prognózy)
74. Изпълнителна агенция за насърчаване на малките и средни предприятия (Výkonný úrad na podporu malých a stredných podnikov)
75. Изпълнителна агенция по лекарствата (Výkonný úrad pre liečivá)
76. Изпълнителна агенция по лозата и виното (Výkonný úrad pre vinice a víno)
77. Изпълнителна агенция по околна среда (Výkonný úrad pre životné prostredie)
78. Изпълнителна агенция по почвените ресурси (Výkonný úrad pozemkového fondu)
79. Изпълнителна агенция по рибарство и аквакултури (Výkonný úrad pre rybolov a akvakultúru)

80. Изпълнителна агенция по селекция и репродукция в животновъдството (Výkonný úrad pre výber a reprodukciu pri chove zvierat)
81. Изпълнителна агенция по сортоизпитване, апробация и семеконтрол (Výkonný úrad pre testovanie rastlinných odrôd, kontrolu polí a osiva)
82. Изпълнителна агенция по трансплантация (Výkonný úrad pre transplantácie)
83. Изпълнителна агенция по хидромелиорации (Hydromelioračný výkonný úrad)
84. Комисията за защита на потребителите (Komisia na ochranu spotrebiteľa)
85. Контролно-техническата инспекция (Inšpektorát technickej kontroly)
86. Национална агенция за приходите (Úrad pre štátne príjmy)
87. Национална ветеринарномедицинска служба (Štátna veterinárna služba)
88. Национална служба за растителна защита (Štátna služba na ochranu rastlín)
89. Национална служба по зърното и фуражите (Štátna služba pre obilie a krmivá)

90. Държавна агенция по горите (Štátny úrad pre lesníctvo)
91. Национална комисия за борба с трафика на хора (Bulharská národná komisia proti nezákonnému obchodovaniu s ľuďmi)
92. Национален център за информация и документация (Národné centrum pre informácie a dokumentáciu)
93. Национален център по Радиобиология и радиационна защита (Národné centrum pre rádiobiológiu a ochranu pred žiarením)
94. Национална служба за съвети в земеделието (Národný poľnohospodársky poradný úrad)

ČESKO

1. Ministerstvo dopravy (Ministerstvo dopravy)
2. Ministerstvo financí (Ministerstvo financií)
3. Ministerstvo kultury (Ministerstvo kultúry)
4. Ministerstvo obrany (Ministerstvo obrany)
5. Ministerstvo pro místní rozvoj (Ministerstvo pre miestny rozvoj)

6. Ministerstvo práce a sociálních věcí (Ministerstvo práce a sociálnych vecí)
7. Ministerstvo průmyslu a obchodu (Ministerstvo priemyslu a obchodu)
8. Ministerstvo spravedlnosti (Ministerstvo spravodlivosti)
9. Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy (Ministerstvo školstva, mládeže a telesnej výchovy)
10. Ministerstvo vnitra (Ministerstvo vnútra)
11. Ministerstvo zahraničních věcí (Ministerstvo zahraničných vecí)
12. Ministerstvo zdravotnictví (Ministerstvo zdravotníctva)
13. Ministerstvo zemědělství (Ministerstvo poľnohospodárstva)
14. Ministerstvo životního prostředí (Ministerstvo životného prostredia)
15. Poslanecká sněmovna PČR (Poslanecká snemovňa Parlamentu České republiky)
16. Senát PČR (Senát Parlamentu České republiky)
17. Kancelář prezidenta (Kancelária prezidenta)

18. Český statistický úřad (Český štatistický úrad)
19. Český úřad zeměměřičský a katastrální (Český úrad geodézie a katastra)
20. Úřad průmyslového vlastnictví (Úrad priemyselného vlastníctva)
21. Úřad pro ochranu osobních údajů (Úrad na ochranu osobných údajov)
22. Bezpečnostní informační služba (Bezpečnostná informačná služba)
23. Národní bezpečnostní úřad (Národný bezpečnostný úrad)
24. Česká akademie věd (Česká akadémia vied)
25. Vězeňská služba (Väzenská služba)
26. Český báňský úřad (Český banský úrad)
27. Úřad pro ochranu hospodářské soutěže (Úrad na ochranu hospodárskej súťaže)
28. Správa státních hmotných rezerv (Správa štátnych hmotných rezerv)

29. Státní úřad pro jadernou bezpečnost (Štátny úrad pre jadrovú bezpečnosť)
30. Energetický regulační úřad (Energetický regulačný úrad)
31. Úřad vlády České republiky (Úrad vlády Českej republiky)
32. Ústavní soud (Ústavný súd)
33. Nejvyšší soud (Najvyšší súd)
34. Nejvyšší správní soud (Najvyšší správny súd)
35. Nejvyšší státní zastupitelství (Najvyššie štátne zastupiteľstvo)
36. Nejvyšší kontrolní úřad (Najvyšší kontrolný úrad)
37. Kancelář Veřejného ochránce práv (Kancelária verejného ochrancu práv)
38. Grantová agentura České republiky (Grantová agentúra Českej republiky)
39. Státní úřad inspekce práce (Štátny inspektorát práce)

40. Český telekomunikační úřad (Český telekomunikačný úrad)

41. Ředitelství silnic a dálnic ČR (ŘSD) (Riaditeľstvo ciest a diaľnic Českej republiky)

DÁNSKO

1. Folketinget – Dánsky parlament Rigsrevisionen – Národný audítorský úrad

2. Statsministeriet — Úrad predsedu vlády

3. Udenrigsministeriet — Ministerstvo zahraničných vecí

4. Beskæftigelsesministeriet — Ministerstvo práce

5 styrelser og institutioner — 5 agentúr a inštitúcií

5. Domstolsstyrelsen — Správa súdnictva

6. Finansministeriet — Ministerstvo financií

5 styrelser og institutioner — 5 agentúr a inštitúcií

7. Forsvarsministeriet — Ministerstvo obrany

5 styrelser og institutioner — 5 agentúr a inštitúcií

8. Ministeriet for Sundhed og Forebyggelse — Ministerstvo vnútra a zdravia

Adskillige styrelser og institutioner, herunder Statens Serum Institut — Niekoľko agentúr a inštitúcií vrátane Statens Serum Institut

9. Justitsministeriet — Ministerstvo spravodlivosti

Rigspolitichefen, anklagemyndigheden samt 1 direktorat og et antal styrelser — Policajný komisár, 1 riaditeľstvo a niekoľko agentúr

10. Kirkeministeriet — Ministerstvo pre cirkevné záležitosti

10 stiftsøvrigheder — 10 diecéznych orgánov

11. Kulturministeriet — Ministerstvo kultúry

4 styrelser samt et antal statsinstitutioner — 4 odbory a niekoľko inštitúcií

12. Miljøministeriet — Ministerstvo životného prostredia

5 styrelser — 5 agentúr

13. Ministeriet for Flygtninge, Indvandrere og Integration — Ministerstvo pre utečencov, prisťahovalectvo a vnútorné záležitosti

1 styrelse — 1 agentúra

14. Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri — Ministerstvo potravinárstva, poľnohospodárstva a rybolovu

4 direktorater og institutioner — 4 riaditeľstvá a inštitúcie

15. Ministeriet for Videnskab, Teknologi og Udvikling — Ministerstvo vedy, technológie a inovácie

Adskillige styrelser og institutioner, Forskningscenter Risø og Statens uddannelsesbygninger — Niekoľko agentúr a inštitúcií vrátane Národného laboratória Risoe a dánskych národných objektov pre výskum a vzdelávanie

16. Skatteministeriet — Ministerstvo pre dane

1 styrelse og institutioner — 1 agentúra a niekoľko inštitúcií

17. Velfærdsministeriet — Ministerstvo sociálneho zabezpečenia

3 styrelse og institutioner – 3 agentúry a niekoľko inštitúcií

18. Transportministeriet — Ministerstvo dopravy

7 styrelser og institutioner, herunder Øresundsbrokonsortiet — 7 agentúr a inštitúcií
vrátane Øresundsbrokonsortiet

19. Undervisningsministeriet — Ministerstvo školstva

3 styrelser, 4 undervisningsinstitutioner og 5 andre institutioner — 3 agentúry,
4 vzdelávacie zariadenia, 5 iných inštitúcií

20. Økonomi- og Erhvervsministeriet — Ministerstvo pre hospodárske a obchodné
záležitosti

Adskillige styrelser og institutioner — Niekoľko agentúr a inštitúcií

21. Klima- og Energiministeriet — Ministerstvo pre klímu a energiu

3 styrelser og institutioner — 3 agentúry a inštitúcie

NEMECKO

1.	Spolkové ministerstvo zahraničných vecí	Auswärtiges Amt
2.	Úrad spolkového kancelára	Bundeskanzleramt
3.	Spolkové ministerstvo práce a sociálnych vecí	Bundesministerium für Arbeit und Soziales
4.	Spolkové ministerstvo školstva a výskumu	Bundesministerium für Bildung und Forschung
5.	Spolkové ministerstvo pre výživu, poľnohospodárstvo a ochranu spotrebiteľa	Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
6.	Spolkové ministerstvo financií	Bundesministerium der Finanzen
7.	Spolkové ministerstvo vnútra (len občianske záležitosti)	Bundesministerium des Innern
8.	Spolkové ministerstvo zdravotníctva	Bundesministerium für Gesundheit
9.	Spolkové ministerstvo pre rodinu, starších občanov, ženy a mládež	Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend
10.	Spolkové ministerstvo spravodlivosti	Bundesministerium der Justiz
11.	Spolkové ministerstvo dopravy, výstavby a mestského rozvoja	Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
12.	Spolkové ministerstvo hospodárstva a technológií	Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie
13.	Spolkové ministerstvo pre hospodársku spoluprácu a rozvoj	Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
14.	Spolkové ministerstvo obrany	Bundesministerium der Verteidigung
15.	Spolkové ministerstvo životného prostredia, ochrany prírody a bezpečnosti reaktorov	Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

ESTÓNSKO

1. Vabariigi Presidendi Kantselei (Kancelária prezidenta Estónskej republiky)
2. Eesti Vabariigi Riigikogu (Parlament Estónskej republiky)
3. Eesti Vabariigi Riigikohus (Najvyšší súd Estónskej republiky)
4. Riigikontroll (Najvyšší kontrolný úrad Estónskej republiky)
5. Õiguskantsler (Verejný ochranca práv)
6. Riigikantselei (Úrad vlády)
7. Rahvusarhiiv (Národné archívy Estónska)
8. Haridus- ja Teadusministeerium (Ministerstvo školstva a výskumu)
9. Justiitsministeerium (Ministerstvo spravodlivosti)
10. Kaitseministeerium (Ministerstvo obrany)
11. Keskkonnaministeerium (Ministerstvo životného prostredia)
12. Kultuuriministeerium (Ministerstvo kultúry)

13. Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium (Ministerstvo hospodárstva a spojov)
14. Põllumajandusministeerium (Ministerstvo poľnohospodárstva)
15. Rahandusministeerium (Ministerstvo financií)
16. Siseministeerium (Ministerstvo vnútra)
17. Sotsiaalministeerium (Ministerstvo sociálnych vecí)
18. Välisministeerium (Ministerstvo zahraničných vecí)
19. Keeleinspeksioon (Jazykový inšpektorát)
20. Riigiprokuratuur (Prokuratúra)
21. Teabeamet (Rada pre informácie)
22. Maa-amet (Estónska pozemková rada)
23. Keskkonnainspeksioon (Inšpektorát životného prostredia)
24. Metsakaitse- ja Metsauenduskeskus (Centrum pre ochranu lesov a lesníctvo)

25. Muinsuskaitseamet (Rada na ochranu národného dedičstva)
26. Patendiamet (Patentový úrad)
27. Tehnilise Järelevalve Amet (Estónsky úrad pre technický dohľad)
28. Tarbijakaitseamet (Rada pre ochranu spotrebiteľa)
29. Riigihangete Amet (Úrad verejného obstarávania)
30. Taimetoodangu Inspektsioon (Inšpektorát pre rastlinnú výrobu)
31. Põllumajanduse Registrate ja Informatsiooni Amet (Rada pre poľnohospodárske registre a informácie)
32. Veterinaar- ja Toiduamet (Rada pre veterinárstvo a potraviny)
33. Konkurentsiamet (Estónsky orgán na ochranu hospodárskej súťaže)
34. Maksu –ja Tolliamet (Estónska daňová a colná rada)
35. Statistikaamet (Estónsky štatistický úrad)
36. Kaitsepolitseiamet (Rada pre štátnu bezpečnosť)

37. Kodakondsus- ja Migratsiooniamet (Rada pre občianstvo a migráciu)
38. Piirivalveamet (Národná rada pohraničnej stráže)
39. Politseiamet (Národná policajná rada)
40. Eesti Kohtuekspertiisi ja Instituut (Centrum pre forenzné služby)
41. Keskkriminaalpolitsei (Ústredná kriminálna polícia)
42. Päästeamet (Záchranná služba)
43. Andmekaitse Inspeksioon (Estónsky inšpektorát pre ochranu údajov)
44. Ravimiamet (Štátna agentúra pre lieky)
45. Sotsiaalkindlustusamet (Rada pre sociálne poistenie)
46. Tööturuamet (Rada pre trh práce)
47. Tervishoiuamet (Rada pre zdravotnú starostlivosť)
48. Tervisekaitseinspeksioon (Inšpektorát ochrany zdravia)
49. Tööinspeksioon (Inšpektorát práce)

50. Lennuamet (Estónska správa civilného letectva)
51. Maanteeamet (Estónska cestná správa)
52. Veeteede Amet (Námorná správa)
53. Julgestuspolitsei (Centrálne policajné zložky pre presadzovanie práva)
54. Kaitseressursside Amet (Agentúra pre obranné zdroje)
55. Kaitseväe Logistikakeskus (Logistické centrum obranných síl)

ÍRSKO

1. President's Establishment (Kancelária prezidenta)
2. Houses of the Oireachtas — [Parlament]
3. Department of the Taoiseach — [Úrad predsedu vlády]
4. Central Statistics Office (Ústredný štatistický úrad)
5. Department of Finance (Ministerstvo financií)
6. Office of the Comptroller and Auditor General (Úrad kontrolóra a generálneho audítora)
7. Office of the Revenue Commissioners (Daňový úrad)

8. Office of Public Works (Úrad verejných prác)
9. State Laboratory (Štátne laboratórium)
10. Office of the Attorney General (Úrad generálneho prokurátora)
11. Office of the Director of Public Prosecutions (Úrad riaditeľa prokuratúry)
12. Valuation Office (Oceňovací úrad)
13. Commission for Public Service Appointments (Komisia pre menovanie do verejnej služby)
14. Office of the Ombudsman (Úrad ombudsmana)
15. Chief State Solicitor's Office (Úrad hlavného štátneho poradcu)
16. Department of Justice, Equality and Law Reform (Ministerstvo spravodlivosti, rovnoprávnosti a reformy práva)
17. Courts Service (Súdne služby)
18. Prisons Service (Väzenské služby)
19. Office of the Commissioners of Charitable Donations and Bequests (Úrad komisárov pre charitatívne darcovstvo a závetý)
20. Department of the Environment, Heritage and Local Government (Ministerstvo životného prostredia, prírodného dedičstva a miestnej správy)
21. Department of Education and Science (Ministerstvo školstva a vedy)
22. Department of Communications, Energy and Natural Resources (Ministerstvo spojov, energetiky a prírodných zdrojov)

23. Department of Agriculture, Fisheries and Food (Ministerstvo pôdohospodárstva, rybného hospodárstva a potravinárstva)
24. Department of Transport (Ministerstvo dopravy)
25. Department of Health and Children (Ministerstvo zdravotníctva a detí)
26. Department of Enterprise, Trade and Employment (Ministerstvo podnikania, obchodu a zamestnanosti)
27. Department of Arts, Sports and Tourism (Ministerstvo umenia, športu a cestovného ruchu)
28. Department of Defence (Ministerstvo obrany)
29. Department of Foreign Affairs (Ministerstvo zahraničných vecí)
30. Department of Social and Family Affairs (Ministerstvo sociálnych vecí a rodiny)
31. Department of Community, Rural and Gaeltacht — [írsky hovoriace regióny] Affairs (Ministerstvo komunitného a vidieckeho rozvoja)
32. Arts Council (Rada pre umenie)
33. National Gallery (Národná galéria)

GRÉCKO

1. Υπουργείο Εσωτερικών (Ministerstvo vnútra)
2. Υπουργείο Εξωτερικών (Ministerstvo zahraničných vecí)

3. Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών (Ministerstvo hospodárstva a financií)
4. Υπουργείο Ανάπτυξης (Ministerstvo pre rozvoj)
5. Υπουργείο Δικαιοσύνης (Ministerstvo spravodlivosti)
6. Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων (Ministerstvo školstva a náboženstva)
7. Υπουργείο Πολιτισμού (Ministerstvo kultúry)
8. Υπουργείο Υγείας και Κοινωνικής Αλληλεγγύης (Ministerstvo zdravotníctva a sociálnej solidarity)
9. Υπουργείο Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων (Ministerstvo životného prostredia, priestorového plánovania a verejných prác)
10. Υπουργείο Απασχόλησης και Κοινωνικής Προστασίας (Ministerstvo práce a sociálnej ochrany)
11. Υπουργείο Μεταφορών και Επικοινωνιών (Ministerstvo dopravy a spojov)
12. Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και τροφίμων (Ministerstvo pre rozvoj vidieka a potraviny)

13. Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας, Αιγαίου και νησιωτικής Πολιτικής (Ministerstvo pre obchodné námorníctvo a politiku pre Egejské more a ostrovy)
14. Υπουργείο Μακεδονίας– Θράκης (Ministerstvo Macedónska a Trácie)
15. Γενική Γραμματεία Επικοινωνίας (Generálny sekretariát pre komunikáciu)
16. Γενική Γραμματεία Ενημέρωσης (Generálny sekretariát pre informácie)
17. Γενική Γραμματεία Νέας Γενιάς (Generálny sekretariát pre mládež)
18. Γενική Γραμματεία Ισότητας (Generálny sekretariát pre rovnosť)
19. Γενική Γραμματεία Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Generálny sekretariát pre sociálne zabezpečenie)
20. Γενική Γραμματεία Απόδημου Ελληνισμού (Generálny sekretariát pre Grékov žijúcich v zahraničí)
21. Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας (Generálny sekretariát pre priemysel)
22. Γενική Γραμματεία Έρευνας και Τεχνολογίας (Generálny sekretariát pre výskum a technológie)

23. Γενική Γραμματεία Αθλητισμού (Generálny sekretariát pre šport)
24. Γενική Γραμματεία Δημοσίων Έργων (Generálny sekretariát pre verejné práce)
25. Γενική Γραμματεία Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας Ελλάδος (Národný štatistický úrad)
26. Εθνικό Συμβούλιο Κοινωνικής Φροντίδας (Národná rada pre sociálne zabezpečenie)
27. Οργανισμός Εργατικής Κατοικίας (Organizácia pre ubytovne pracovníkov)
28. Εθνικό Τυπογραφείο (Národný úrad pre publikácie)
29. Γενικό Χημείο του Κράτους (Hlavné štátne laboratórium)
30. Ταμείο Εθνικής Οδοποιίας (Grécky fond pre správu ciest)
31. Εθνικό Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών (Aténska univerzita)
32. Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης (Solúnska univerzita)
33. Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης (Trácka univerzita)
34. Πανεπιστήμιο Αιγαίου (Egejská univerzita)

35. Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων (Ioanninská univerzita)
36. Πανεπιστήμιο Πατρών (Patraská univerzita)
37. Πανεπιστήμιο Μακεδονίας (Macedónska univerzita)
38. Πολυτεχνείο Κρήτης (Krétska polytechnická škola)
39. Σιβιτανίδειος Δημόσια Σχολή Τεχνών και Επαγγελματιών (Sivitanidiosova technická škola)
40. Αιγινήτειο Νοσοκομείο (Nemocnica Eginitio)
41. Αρεταίειο Νοσοκομείο (Nemocnica Areteio)
42. Εθνικό Κέντρο Δημόσιας Διοίκησης (Národné centrum verejnej správy)
43. Οργανισμός Διαχείρισης Δημοσίου Υλικού (A.E. Organizácia pre štátnu správu hmotných rezerv)
44. Οργανισμός Γεωργικών Ασφαλίσεων (Organizácia pre poistenie farmárov)
45. Οργανισμός Σχολικών Κτιρίων (Organizácia pre školské zariadenia)
46. Γενικό Επιτελείο Στρατού (Generálny štáb pozemných síl)

- 47. Γενικό Επιτελείο Ναυτικού (Generálny štáb vojenského námorníctva)
- 48. Γενικό Επιτελείο Αεροπορίας (Generálny štáb vojenského letectva)
- 49. Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας (Grécka komisia pre atómovú energiu)
- 50. Γενική Γραμματεία Εκπαίδευσης Ενηλίκων (Generálny sekretariát pre ďalšie vzdelávanie)
- 51. Γενική Γραμματεία Εμπορίου (Generálny sekretariát pre obchod)
- 52. Ελληνικά Ταχυδρομεία Hellenic Post (EL. TA) (Grécka pošta)

ŠPANIELSKO

Presidencia de Gobierno

Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación

Ministerio de Justicia

Ministerio de Defensa

Ministerio de Economía y Hacienda

Ministerio del Interior

Ministerio de Fomento

Ministerio de Educación y Ciencia

Ministerio de Industria, Turismo y Comercio

Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales

Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación

Ministerio de la Presidencia

Ministerio de Administraciones Públicas

Ministerio de Cultura

Ministerio de Sanidad y Consumo

Ministerio de Medio Ambiente

Ministerio de Vivienda

FRANCÚZSKO

1. Ministères

Services du Premier ministre

Ministère chargé de la santé, de la jeunesse et des sports

Ministère chargé de l'intérieur, de l'outre-mer et des collectivités territoriales

Ministère chargé de la justice

Ministère chargé de la défense

Ministère chargé des affaires étrangères et européennes

Ministère chargé de l'éducation nationale

Ministère chargé de l'économie, des finances et de l'emploi

Secrétariat d'Etat aux transports

Secrétariat d'Etat aux entreprises et au commerce extérieur

Ministère chargé du travail, des relations sociales et de la solidarité

Ministère chargé de la culture et de la communication

Ministère chargé du budget, des comptes publics et de la fonction publique

Ministère chargé de l'agriculture et de la pêche

Ministère chargé de l'enseignement supérieur et de la recherche

Ministère chargé de l'écologie, du développement et de l'aménagement durables

Secrétariat d'Etat à la fonction publique

Ministère chargé du logement et de la ville

Secrétariat d'Etat à la coopération et à la francophonie

Secrétariat d'Etat à l'outre-mer

Secrétariat d'Etat à la jeunesse et aux sports et de la vie associative

Secrétariat d'Etat aux anciens combattants

Ministère chargé de l'immigration, de l'intégration, de l'identité nationale et du co-développement

Secrétariat d'Etat en charge de la prospective et de l'évaluation des politiques publiques

Secrétariat d'Etat aux affaires européennes

Secrétariat d'Etat aux affaires étrangères et aux droits de l'homme

Secrétariat d'Etat à la consommation et au tourisme

Secrétariat d'Etat à la politique de la ville

Secrétariat d'Etat à la solidarité

Secrétariat d'Etat en charge de l'emploi

Secrétariat d'Etat en charge du commerce, de l'artisanat, des PME, du tourisme et des services

Secrétariat d'Etat en charge du développement de la région-capitale

Secrétariat d'Etat en charge de l'aménagement du territoire

2. Etablissements publics nationaux

Académie de France à Rome

Académie de marine

Académie des sciences d'outre-mer

Agence Centrale des Organismes de Sécurité Sociale (A.C.O.S.S.)

Agences de l'eau

Agence Nationale de l'Accueil des Etrangers et des migrations

Agence nationale pour l'amélioration des conditions de travail (ANACT)

Agence nationale pour l'amélioration de l'habitat (ANAH)

Agence Nationale pour la Cohésion Sociale et l'Egalité des Chances

Agence nationale pour l'indemnisation des français d'outre-mer (ANIFOM)

Assemblée permanente des chambres d'agriculture (APCA)

Bibliothèque nationale de France

Bibliothèque nationale et universitaire de Strasbourg

Caisse des Dépôts et Consignations

Caisse nationale des autoroutes (CNA)

Caisse nationale militaire de sécurité sociale (CNMSS)

Caisse de garantie du logement locatif social

Casa de Velasquez

Centre d'enseignement zootechnique

Centre hospitalier national des Quinze-Vingts

Centre international d'études supérieures en sciences agronomiques (Montpellier Sup Agro)

Centre des liaisons européennes et internationales de sécurité sociale

Centre des Monuments Nationaux

Centre national d'art et de culture Georges Pompidou

Centre national de la cinématographie

Institut national supérieur de formation et de recherche pour l'éducation des jeunes handicapés et les enseignements adaptés

Centre National d'Etudes et d'expérimentation du machinisme agricole, du génie rural, des eaux et des forêts (CEMAGREF)

Ecole nationale supérieure de Sécurité Sociale

Centre national du livre

Centre national de documentation pédagogique

Centre national des œuvres universitaires et scolaires (CNOUS)

Centre national professionnel de la propriété forestière

Centre National de la Recherche Scientifique (C.N.R.S)

Centres d'éducation populaire et de sport (CREPS)

Centres régionaux des oeuvres universitaires (CROUS)

Collège de France

Conservatoire de l'espace littoral et des rivages lacustres

Conservatoire National des Arts et Métiers

Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Paris

Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Lyon

Conservatoire national supérieur d'art dramatique

Ecole centrale de Lille

Ecole centrale de Lyon

École centrale des arts et manufactures

École française d'archéologie d'Athènes

École française d'Extrême-Orient

École française de Rome

École des hautes études en sciences sociales

École nationale d'administration

École nationale de l'aviation civile (ENAC)

École nationale des Chartes

École nationale d'équitation

Ecole Nationale du Génie de l'Eau et de l'environnement de Strasbourg

Écoles nationales d'ingénieurs

Ecole nationale d'ingénieurs des industries des techniques agricoles et alimentaires de
Nantes

Écoles nationales d'ingénieurs des travaux agricoles

École nationale de la magistrature

Écoles nationales de la marine marchande

École nationale de la santé publique (ENSP)

École nationale de ski et d'alpinisme

École nationale supérieure des arts décoratifs

École nationale supérieure des arts et industries textiles Roubaix

Écoles nationales supérieures d'arts et métiers

École nationale supérieure des beaux-arts

École nationale supérieure de céramique industrielle

École nationale supérieure de l'électronique et de ses applications (ENSEA)

Ecole Nationale Supérieure des Sciences de l'information et des bibliothécaires

Écoles nationales vétérinaires

École nationale de voile

Écoles normales supérieures

École polytechnique

École de viticulture – Avize (Marne)

Etablissement national d'enseignement agronomique de Dijon

Établissement national des invalides de la marine (ENIM)

Établissement national de bienfaisance Koenigswarter

Fondation Carnegie

Fondation Singer-Polignac

Haras nationaux

Hôpital national de Saint-Maurice

Institut français d'archéologie orientale du Caire

Institut géographique national

Institut National des Appellations d'origine

Institut National d'enseignement supérieur et de recherche agronomique et agroalimentaire de Rennes

Institut National d'Etudes Démographiques (I.N.E.D)

Institut National d'Horticulture

Institut National de la jeunesse et de l'éducation populaire

Institut national des jeunes aveugles – Paris

Institut national des jeunes sourds – Bordeaux

Institut national des jeunes sourds – Chambéry

Institut national des jeunes sourds – Metz

Institut national des jeunes sourds – Paris

Institut national de physique nucléaire et de physique des particules (I.N.P.N.P.P)

Institut national de la propriété industrielle

Institut National de la Recherche Agronomique (I.N.R.A)

Institut National de la Recherche Pédagogique (I.N.R.P)

Institut National de la Santé et de la Recherche Médicale (I.N.S.E.R.M)

Institut National des Sciences de l'Univers

Institut National des Sports et de l'Education Physique

Instituts nationaux polytechniques

Instituts nationaux des sciences appliquées

Institut national de recherche en informatique et en automatique (INRIA)

Institut national de recherche sur les transports et leur sécurité (INRETS)

Institut de Recherche pour le Développement

Instituts régionaux d'administration

Institut des Sciences et des Industries du vivant et de l'environnement (Agro Paris Tech)

Institut supérieur de mécanique de Paris

Institut Universitaires de Formation des Maîtres

Musée de l'armée

Musée Gustave-Moreau

Musée national de la marine

Musée national J.-J.-Henner

Musée national de la Légion d'honneur

Musée de la Poste

Muséum National d'Histoire Naturelle

Musée Auguste-Rodin

Observatoire de Paris

Office français de protection des réfugiés et apatrides

Office National des Anciens Combattants et des Victimes de Guerre (ONAC)

Office national de la chasse et de la faune sauvage

Office National de l'eau et des milieux aquatiques

Office national d'information sur les enseignements et les professions (ONISEP)

Office universitaire et culturel français pour l'Algérie

Palais de la découverte

Parcs nationaux

Universités

3. Autre organisme public national

Union des groupements d'achats publics (UGAP)

Agence Nationale pour l'emploi (A.N.P.E)

Autorité indépendante des marchés financiers

Caisse Nationale des Allocations Familiales (CNAF)

Caisse Nationale d'Assurance Maladie des Travailleurs Salariés (CNAMS)

Caisse Nationale d'Assurance-Vieillesse des Travailleurs Salariés (CNAVTS)

4. Institutions, autorités et juridictions indépendantes:

Présidence de la République

CHORVÁTSKO

Hrvatski sabor (Chorvátsky parlament)

Predsjednik Republike Hrvatske (Prezident Chorvátskej republiky)

Ured predsjednika Republike Hrvatske (Kancelária prezidenta Chorvátskej republiky)

Ured predsjednika Republike Hrvatske po prestanku obnašanja dužnosti (Kancelária prezidenta Chorvátskej republiky po uplynutí funkčného obdobia)

Vlada Republike Hrvatske (Vláda Chorvátskej republiky)

Uredi Vlade Republike Hrvatske (Úrady vlády Chorvátskej republiky)

Ministarstvo gospodarstva (Ministerstvo hospodárstva)

Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije (Ministerstvo regionálneho rozvoja a fondov EÚ)

Ministarstvo financija (Ministerstvo financií)

Ministarstvo obrane (Ministerstvo obrany)

Ministarstvo vanjskih i europskih poslova (Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí)

Ministarstvo unutarnjih poslova (Ministerstvo vnútra)

Ministarstvo pravosuđa (Ministerstvo spravodlivosti)

Ministarstvo uprave (Ministerstvo verejnej správy)

Ministarstvo poduzetništva i obrta (Ministerstvo pre podnikanie a remeslá)

Ministarstvo rada i mirovinskog sustava (Ministerstvo práce a dôchodkového systému)

Ministarstvo pomorstva, prometa i infrastrukture (Ministerstvo pre námorné záležitosti, dopravu a infraštruktúru)

Ministarstvo poljoprivrede (Ministerstvo poľnohospodárstva)

Ministarstvo turizma (Ministerstvo cestovného ruchu)

Ministarstvo zaštite okoliša i prirode (Ministerstvo pre ochranu životného prostredia a prírody)

Ministarstvo graditeljstva i prostornoga uređenja (Ministerstvo výstavby a územného plánovania)

Ministarstvo branitelja (Ministerstvo pre záležitosti vojnových veteránov)

Ministarstvo socijalne politike i mladih (Ministerstvo pre sociálnu politiku a mládež)

Ministarstvo zdravlja (Ministerstvo zdravotníctva)

Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta (Ministerstvo pre vedu, školstvo a šport)

Ministarstvo kulture (Ministerstvo kultúry)

Državne upravne organizacije (Organizácie štátnej správy)

Uredi državne uprave u županijama (Úrady štátnej správy v župách)

Ustavni sud Republike Hrvatske (Ústavný súd Chorvátskej republiky)

Vrhovni sud Republike Hrvatske (Najvyšší súd Chorvátskej republiky)

Sudovi (Súdy)

Državno sudbeno vijeće (Štátna súdna rada)

Državna odvjetništva (Úrady štátneho zástupcu)

Državnoodvjetničko vijeće (Rada štátnej prokuratúry)

Pravobraniteljstva (Úrady ombudsmana)

Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave (Štátna komisia pre dohľad nad postupmi verejného obstarávania)

Hrvatska narodna banka (Chorvátska národná banka)

Državne agencije i uredi (Štátne agentúry a úrady)

Državni ured za reviziju (Štátny kontrolný úrad)

TALIANSKO

I. Obstarávateľské subjekty:

1. Presidenza del Consiglio dei Ministri (Predsedníctvo Rady ministrov)
2. Ministero degli Affari Esteri (Ministerstvo zahraničných vecí)
3. Ministero dell'Interno (Ministerstvo vnútra)

4. Ministero della Giustizia e Uffici giudiziari (esclusi i giudici di pace)
[(Ministerstvo spravodlivosti a justičné úrady (okrem giudici di pace)]
5. Ministero della Difesa (Ministerstvo obrany)
6. Ministero dell'Economia e delle Finanze (Ministerstvo hospodárstva a financií)
7. Ministero dello Sviluppo Economico (Ministerstvo hospodárskeho rozvoja)
8. Ministero del Commercio internazionale (Ministerstvo medzinárodného obchodu)
9. Ministero delle Comunicazioni (Ministerstvo spojov)
10. Ministero delle Politiche Agricole e Forestali (Ministerstvo poľnohospodárstva a lesníctva)
11. Ministero dell'Ambiente e Tutela del Territorio e del Mare (Ministerstvo životného prostredia a ochrany pôdy a morí)
12. Ministero delle Infrastrutture (Ministerstvo infraštruktúry)
13. Ministero dei Trasporti (Ministerstvo dopravy)
14. Ministero del Lavoro e delle politiche sociali e della Previdenza sociale
(Ministerstvo práce, sociálnej politiky a sociálneho zabezpečenia)

15. Ministero della Solidarietà sociale (Ministerstvo sociálnej solidarity)
16. Ministero della Salute (Ministerstvo zdravotníctva)
17. Ministero dell' Istruzione dell' università e della ricerca (Ministerstvo školstva, univerzít a výskumu)
18. Ministero per i Beni e le Attività culturali comprensivo delle sue articolazioni periferiche (Ministerstvo národného dedičstva a kultúry vrátane jemu podriadených subjektov)

II. Iné štátne verejné subjekty:

CONSIP (Concessionaria Servizi Informatici Pubblici)¹

CYPRUS

1. a) Προεδρία και Προεδρικό Μέγαρο (Kancelária prezidenta a prezidentský palác)
b) Γραφείο Συντονιστή Εναρμόνισης (Úrad koordinácie harmonizácie)
2. Υπουργικό Συμβούλιο (Rada ministrov)
3. Βουλή των Αντιπροσώπων (Snemovňa zástupcov)

¹ Pôsobí ako ústredný obstarávateľský subjekt pre celú taliansku verejnú správu.

4. Δικαστική Υπηρεσία (Justičná služba)
5. Νομική Υπηρεσία της Δημοκρατίας (Právna kancelária republiky)
6. Ελεγκτική Υπηρεσία της Δημοκρατίας (Kontrolný úrad republiky)
7. Επιτροπή Δημόσιας Υπηρεσίας (Komisia pre verejnú službu)
8. Επιτροπή Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας (Komisia pre služby vzdelávania)
9. Γραφείο Επιτρόπου Διοικήσεως [Úrad komisára pre správu (ombudsman)]
10. Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού (Komisia pre ochranu hospodárskej súťaže)
11. Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου (Služba vnútornej kontroly)
12. Γραφείο Προγραμματισμού (Úrad pre plánovanie)
13. Γενικό Λογιστήριο της Δημοκρατίας (Ministerstvo financií)
14. Γραφείο Επιτρόπου Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα (Kancelária komisára pre ochranu osobných údajov)

15. Γραφείο Εφόρου Δημοσίων Ενισχύσεων (Kancelária komisára pre verejnú pomoc)
16. Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών (Orgán na preskúmanie ponúk)
17. Υπηρεσία Εποπτείας και Ανάπτυξης Συνεργατικών Εταιρειών (Úrad pre dohľad nad družstvami a ich rozvoj)
18. Αναθεωρητική Αρχή Προσφύγων (Orgán na preskúmanie postavenia utečencov)
19. Υπουργείο Άμυνας (Ministerstvo obrany)
20.
 - a) Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος (Ministerstvo poľnohospodárstva, prírodných zdrojov a životného prostredia)
 - b) Τμήμα Γεωργίας (Sekcia poľnohospodárstva)
 - c) Κτηνιατρικές Υπηρεσίες (Veterinárne služby)
 - d) Τμήμα Δασών (Sekcia lesníctva)
 - e) Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων (Sekcia rozvoja vodohospodárstva)
 - f) Τμήμα Γεωλογικής Επισκόπησης (Sekcia geologického prieskumu)

- g) Μετεωρολογική Υπηρεσία (Meteorologická služba)
 - h) Τμήμα Αναδασμού (Sekcia pozemkovej konsolidácie)
 - i) Υπηρεσία Μεταλλείων (Banská služba)
 - j) Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών (Výskumný ústav poľnohospodársky)
 - k) Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών (Sekcia rybolovu a námorného výskumu)
21. a) Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως (Ministerstvo spravodlivosti a verejného poriadku)
- b) Αστυνομία (Polícia)
 - c) Πυροσβεστική Υπηρεσία Κύπρου (Cyperská hasičská služba)
 - d) Τμήμα Φυλακών (Väzenská sekcia)
22. a) Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού (Ministerstvo obchodu, priemyslu a cestovného ruchu)
- b) Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη (Sekcia registra spoločností a správcu konkurznej podstaty)

23. a) Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Ministerstvo práce a sociálneho zabezpečenia)
- b) Τμήμα Εργασίας (Sekcia práce)
- c) Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Sekcia sociálneho poistenia)
- d) Τμήμα Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας (Sekcia služieb sociálnej starostlivosti)
- e) Κέντρο Παραγωγικότητας Κύπρου (Cyperské stredisko pre produktivitu)
- f) Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου (Cyperský vyšší hotelový inštitút)
- g) Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο (Vyšší technický inštitút)
- h) Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας (Sekcia inšpekcie práce)
- i) Τμήμα Εργασιακών Σχέσεων (Sekcia pracovnoprávných vzťahov)
24. a) Υπουργείο Εσωτερικών (Ministerstvo vnútra)
- b) Επαρχιακές Διοικήσεις (Okresné správy)

- c) Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως (Sekcia mestského plánovania a bývania)
 - d) Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μεταναστεύσεως (Sekcia evidencie obyvateľstva a migrácie)
 - e) Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας (Pozemková a kartografická sekcia)
 - f) Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών (Tlačový a informačný úrad)
 - g) Πολιτική Άμυνα (Civilná obrana)
 - h) Υπηρεσία Μέριμνας και Αποκαταστάσεων Εκτοπισθέντων (Služba pre starostlivosť o vysídlené osoby a ich rehabilitáciu)
 - i) Υπηρεσία Ασύλου (Azylová služba)
25. Υπουργείο Εξωτερικών (Ministerstvo zahraničných vecí)
26. a) Υπουργείο Οικονομικών (Ministerstvo financií)
- b) Τελωνεία (Colný a daňový úrad)
- c) Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων (Sekcia domácich príjmov)
- d) Στατιστική Υπηρεσία (Štatistický úrad)

- e) Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών (Sekcia vládneho obstarávania a zásobovania)
 - f) Τμήμα Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού (Sekcia verejnej správy a personálu)
 - g) Κυβερνητικό Τυπογραφείο (Štátny úrad pre publikácie)
 - h) Τμήμα Υπηρεσιών Πληροφορικής (Sekcia služieb informačných technológií)
27. Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού (Ministerstvo školstva a kultúry)
28. a) Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων (Ministerstvo spojov a výstavby)
- b) Τμήμα Δημοσίων Έργων (Sekcia verejných prác)
 - c) Τμήμα Αρχαιοτήτων (Sekcia starožitností)
 - d) Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας (Sekcia civilného letectva)
 - e) Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας (Sekcia obchodnej lodnej dopravy)

- f) Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών (Sekcia poštových služieb)
 - g) Τμήμα Οδικών Μεταφορών (Sekcia cestnej dopravy)
 - h) Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών (Sekcia elektrických a mechanických služieb)
 - i) Τμήμα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών (Sekcia elektronických telekomunikácií)
29. a) Υπουργείο Υγείας (Ministerstvo zdravotníctva)
- b) Φαρμακευτικές Υπηρεσίες (Farmaceutické služby)
 - c) Γενικό Χημείο (Všeobecné laboratórium)
 - d) Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας (Lekárske služby a služby verejného zdravotníctva)
 - e) Οδοντιατρικές Υπηρεσίες (Služby zubných lekárov)
 - f) Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας (Služby v oblasti duševného zdravia)

LOTYŠSKO

A. Ministrijas, īpašu ministru sekretariāti un to padotībā esošās iestādes (Ministerstvá, ministerské sekretariáty pre zvláštné úlohy a im podriadené inštitúcie):

1. Aizsardzības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Ministerstvo obrany a podriadené inštitúcie)
2. Ārlietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Ministerstvo zahraničných vecí a podriadené inštitúcie)
3. Ekonomikas ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Ministerstvo hospodárstva a podriadené inštitúcie)
4. Finanšu ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Ministerstvo financií a podriadené inštitúcie)
5. Iekšlietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Ministerstvo vnútra a podriadené inštitúcie)
6. Izglītības un zinātnes ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Ministerstvo školstva a vedy a podriadené inštitúcie)

7. Kultūras ministrija un tas padotībā esošās iestādes (Ministerstvo kultūry a podriadené inštitúcie)
8. Labklājības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Ministerstvo sociálneho zabezpečenia a podriadené inštitúcie)
9. Satiksmes ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Ministerstvo dopravy a podriadené inštitúcie)
10. Tieslietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Ministerstvo spravodlivosti a podriadené inštitúcie)
11. Veselības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Ministerstvo zdravotníctva a podriadené inštitúcie)
12. Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Ministerstvo pre ochranu životného prostredia a regionálny rozvoj a podriadené inštitúcie)
13. Zemkopības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Ministerstvo poľnohospodárstva a podriadené inštitúcie)
14. Īpašu uzdevumu ministra sekretariāti un to padotībā esošās iestādes (Ministerstvá pre zvláštnu úlohu a podriadené inštitúcie)

B. Citas valsts iestādes (Iné štātne inštitúcie):

1. Augstākā tiesa (Najvyšší súd)
2. Centrālā vēlēšanu komisija (Ústredná volebná komisia)
3. Finanšu un kapitāla tirgus komisija (Komisia pre finančný a kapitálový trh)
4. Latvijas Banka (Národná banka Lotyšska)
5. Prokuratūra un tās pārraudzībā esošās iestādes (Prokuratúra a inštitúcie jej podriadené a pod jej dohl'adom)
6. Saeimas un tās padotībā esošās iestādes (Parlament a podriadené inštitúcie)
7. Satversmes tiesa (Ústavný súd)
8. Valsts kanceleja un tās pārraudzībā esošās iestādes (Úrad vlády a podriadené inštitúcie)
9. Valsts kontrole (Štátny kontrolný úrad)

10. Valsts prezidenta kanceleja (Kancelāria prezidenta)
11. Citas valsts iestādes, kuras nav ministriju padotībā (Iné štátne inštitúcie, ktoré nie sú podriadené ministerstvám)
 - Tiesībsarga birojs (Úrad ombudsmana)
 - Nacionālā radio un televīzijas padome (Národná rada pre vysielanie)

LITVA

Prezidentūros kancelarija (Kancelāria prezidenta)

Seimo kancelarija (Kancelāria parlamentu)

Seimui atskaitingos institucijos: (Inštitúcie, ktoré sa zodpovedajú parlamentu):

Lietuvos mokslo taryba (Litovská rada pre vedu)

Seimo kontrolierių įstaiga (Kancelāria ombudsmana parlamentu)

Valstybės kontrolė (Národný kontrolný úrad)

Specialiųjų tyrimų tarnyba (Špeciálna vyšetrovacia služba)

Valstybės saugumo departamentas (Sekcia štátnej bezpečnosti)

Konkurencijos taryba (Rada na ochranu hospodárskej súťaže)

Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centras (Výskumné stredisko Litvy pre genocídu a odboj)

Vertybinių popierių komisija (Litovská komisia pre cenné papiere)

Ryšių reguliavimo tarnyba (Úrad pre reguláciu komunikácií)

Nacionalinė sveikatos taryba (Národná rada pre zdravie)

Etninės kultūros globos taryba (Rada na ochranu etnickej kultúry)

Lygių galimybių kontrolieriaus tarnyba (Úrad ombudsmana pre rovnaké príležitosti)

Valstybinė kultūros paveldo komisija (Komisia pre národné kultúrne dedičstvo)

Vaiko teisių apsaugos kontrolieriaus įstaiga (Inštitúcia ombudsmana pre práva detí)

Valstybinė energetikos kontrolės komisija (Štátna komisia pre cenovú reguláciu energetických zdrojov)

Valstybinė lietuvių kalbos komisija (Štátna komisia pre litovský jazyk)

Vyriausioji rinkimų komisija (Ústredná volebná komisia)

Vyriausioji tarnybinės etikos komisija (Hlavná komisia pre verejnú morálku)

Žurnalistų etikos inspektorius tarnyba (Úrad inšpektora pre novinársku etiku)

Vyriausybės kanceliarija (Úrad vlády)

Vyriausybei atskaitingos institucijos (Inštitúcie, ktoré sa zodpovedajú vláde):

Ginklų fondas (Zbrojný fond)

Informacinės visuomenės plėtros komitetas (Výbor pre rozvoj informačnej spoločnosti)

Kūno kultūros ir sporto departamentas (Sekcia telesnej výchovy a športu)

Lietuvos archyvų departamentas (Sekcia pre litovské archívy)

Mokestinių ginčų komisija (Komisia pre daňové spory)

Statistikos departamentas (Štatistický úrad)

Tautinių mažumų ir išeivijos departamentas (Sekcia pre národnostné menšiny
a Litovčanov žijúcich v zahraničí)

Valstybinė tabako ir alkoholio kontrolės tarnyba (Štátna služba pre kontrolu tabaku
a alkoholu)

Viešųjų pirkimų tarnyba (Úrad pre verejné obstarávanie)

Valstybinė atominės energetikos saugos inspekcija (Štátny inšpektorát jadrovej
bezpečnosti)

Valstybinė duomenų apsaugos inspekcija (Štátny inšpektorát ochrany údajov)

Valstybinė lošimų priežiūros komisija (Štátna komisija pre dohl'ad nad hazardnými
hrami)

Valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba (Štátna potravinárska a veterinárna služba)

Vyriausioji administracinių ginčų komisija (Hlavná komisia pre administratívne spory)

Draudimo priežiūros komisija (Komisia pre dohl'ad nad poist'ovnictvom)

Lietuvos valstybinis mokslo ir studijų fondas (Litovská štátna nadácia pre vedu a výskum)

Konstitucinis Teismas (Ústavný súd)

Lietuvos bankas (Národná banka Litvy)

Aplinkos ministerija (Ministerstvo životného prostredia)

Įstaigos prie Aplinkos ministerijos (Inštitúcie podriadené Ministerstvu životného prostredia):

Generalinė miškų urėdija (Generálne riaditeľstvo štátnych lesov)

Lietuvos geologijos tarnyba (Geologický ústav Litvy)

Lietuvos hidrometeorologijos tarnyba (Litovská hydrometereologická služba)

Lietuvos standartizacijos departamentas (Litovská rada pre normy)

Nacionalinis akreditacijos biuras (Litovský národný akreditačný úrad)

Valstybinė metrologijos tarnyba (Štátna metrologická služba)

Valstybinė saugomų teritorijų tarnyba (Štátna služba pre chránené oblasti)

Valstybinė teritorijų planavimo ir statybos inspekcija (Štátny inšpektorát pre územné plánovanie a výstavbu)

Finansų ministerija (Ministerstvo financií)

Įstaigos prie Finansų ministerijos (Inštitúcie podriadené Ministerstvu financií):

Muitinės departamentas (Litovský colný úrad)

Valstybės dokumentų technologinės apsaugos tarnyba (Služba pre technologickú bezpečnosť štátnych dokumentov)

Valstybinė mokesčių inspekcija (Štátny daňový inšpektorát)

Finansų ministerijos mokymo centras (Centrum odbornej prípravy Ministerstva financií)

Krašto apsaugos ministerija (Ministerstvo národnej obrany)

Įstaigos prie Krašto apsaugos ministerijos (Inštitúcie podriadené Ministerstvu národnej obrany):

Antrasis operatyvinių tarnybų departamentas (Sekcia druhého vyšetovania)

Centralizuota finansų ir turto tarnyba (Centralizovaná služba pre financie a majetok)

Karo prievolės administravimo tarnyba (Vojenská odvodová služba)

Krašto apsaugos archyvas (Národná služba pre archívy v oblasti národnej obrany)

Krizių valdymo centras (Centrum krízového riadenia)

Mobilizacijos departamentas (Sekcia pre mobilizáciu)

Ryšių ir informacinių sistemų tarnyba (Služba pre komunikačné a informačné systémy)

Infrastruktūros plėtros departamentas (Sekcia pre rozvoj infraštruktúry)

Valstybinis pilietinio pasipriešinimo rengimo centras (Centrum pre občiansky odboj)

Lietuvos kariuomenė (Litovské ozbrojené sily)

Krašto apsaugos sistemos kariniai vienetai ir tarnybos (vojenské jednotky a služby
Systému národnej obrany)

Kultūros ministerija (Ministerstvo kultúry)

Istaigos prie Kultūros ministerijos (Inštitúcie podriadené Ministerstvu kultúry):

Kultūros paveldo departamentas (Sekcia litovského kultúrneho dedičstva)

Valstybinė kalbos inspekcija (Komisia pre štátny jazyk)

Socialinės apsaugos ir darbo ministerija (Ministerstvo sociálneho zabezpečenia a práce)

Istaigos prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos (inštitúcie podriadené Ministerstvu
sociálneho zabezpečenia a práce):

Garantinio fondo administracija (Správa záručného fondu)

Valstybės vaiko teisių apsaugos ir įvaikinimo tarnyba (Štátna služba pre ochranu práv
dieťaťa a adopciu)

Lietuvos darbo birža (Litovský úrad práce)

Lietuvos darbo rinkos mokymo tarnyba (Litovský úrad pre odbornú prípravu v oblasti
trhu práce)

Trišalės tarybos sekretoriatas (Sekretariát Tripartitnej rady)

Socialinių paslaugų priežiūros departamentas (Sekcia pre monitorovanie sociálnych služieb)

Darbo inspekcija (Inšpektorát práce)

Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba (Rada Štátneho fondu sociálneho poistenia)

Neįgalumo ir darbingumo nustatymo tarnyba (Služba pre zistenie zdravotného postihnutia a pracovnej schopnosti)

Ginčų komisija (Komisia pre spory)

Techninės pagalbos neįgaliesiems centras (Štátne centrum pre kompenzačnú techniku pre zdravotne postihnuté osoby)

Neįgaliųjų reikalų departamentas (Sekcia pre záležitosti osôb so zdravotným postihnutím)

Susisiekimo ministerija (Ministerstvo dopravy a telekomunikácií)

Įstaigos prie Susisiekimo ministerijos (Inštitúcie podriadené Ministerstvu dopravy a telekomunikácií):

Lietuvos automobilių kelių direkcija (Litovská správa ciest)

Valstybinė geležinkelio inspekcija (Štátny železničný inšpektorát)

Valstybinė kelių transporto inspekcija (Štátny dopravný inšpektorát)

Pasienio kontrolės punktų direkcija (Riaditeľstvo pre hraničné kontrolné miesta)

Sveikatos apsaugos ministerija (Ministerstvo zdravotníctva)

Įstaigos prie Sveikatos apsaugos ministerijos (Inštitúcie podriadené Ministerstvu zdravotníctva):

Valstybinė akreditavimo sveikatos priežiūros veiklai tarnyba (Štátny akreditačný úrad pre zdravotnú starostlivosť)

Valstybinė ligonių kasa (Štátny fond pre pacientov)

Valstybinė medicininio audito inspekcija (Štátny inšpektorát pre zdravotnícky audit)

Valstybinė vaistų kontrolės tarnyba (Štátny úrad pre kontrolu liečiv)

Valstybinė teismo psichiatrijos ir narkologijos tarnyba (Litovská služba pre forenznú psichiatriu a omamné látky)

Valstybinė visuomenės sveikatos priežiūros tarnyba (Štátna služba verejného zdravotníctva)

Farmacijos departamentas (Sekcia pre lekárnictvo)

Sveikatos apsaugos ministerijos Ekstremalių sveikatai situacijų centras (Pohotovostné zdravotnícke služby Ministerstva zdravotníctva)

Lietuvos bioetikos komitetas (Litovský výbor pre bioetiku)

Radiacinės saugos centras (Centrum ochrany pred žiarením)

Švietimo ir mokslo ministerija (Ministerstvo školstva a vedy)

Įstaigos prie Švietimo ir mokslo ministerijos (Inštitúcie podriadené Ministerstvu školstva a vedy):

Nacionalinis egzaminų centras (Národné skúšobné centrum)

Studijų kokybės vertinimo centras (Centrum pre posudzovanie kvality vysokoškolského vzdelávania)

Teisingumo ministerija (Ministerstvo spravodlivosti)

Įstaigos prie Teisingumo ministerijos (Inštitúcie podriadené Ministerstvu spravodlivosti):

Kalėjimų departamentas (Sekcia pre väzenské zariadenia)

Nacionalinė vartotojų teisių apsaugos taryba (Národná rada pre ochranu práv spotrebiteľa)

Europos teisės departamentas (Sekcia pre európske právo)

Ūkio ministerija (Ministerstvo hospodárstva)

Įstaigos prie Ūkio ministerijos (Inštitúcie podriadené Ministerstvu hospodárstva):

Įmonių bankroto valdymo departamentas (Sekcia pre riadenie podnikových konkurzov)

Valstybinė energetikos inspekcija (Štátny energetický inšpektorát)

Valstybinė ne maisto produktų inspekcija (Štátny inšpektorát pre nepotravinové výrobky)

Valstybinis turizmo departamentas (Litovský štátny úrad pre cestovný ruch)

Užsienio reikalų ministerija (Ministerstvo zahraničných vecí)

Diplomatinės atstovybės ir konsulinės įstaigos užsienyje bei atstovybės prie tarptautinių organizacijų (Diplomatické a konzulárne misie, ako aj zastúpenia pri medzinárodných organizáciách)

Vidaus reikalų ministerija (Ministerstvo vnútra)

Įstaigos prie Vidaus reikalų ministerijos (Inštitúcie podriadené Ministerstvu vnútra):

Asmens dokumentų išrašymo centras (Centrum pre personalizáciu dokladov totožnosti)

Finansinių nusikaltimų tyrimo tarnyba (Útvar vyšetrovania finančnej trestnej činnosti)

Gyventojų registro tarnyba (Služba pre registráciu obyvateľstva)

Policijos departamentas (Policajná sekcia)

Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas (Sekcia pre predchádzanie požiarov a záchranné akcie)

Turto valdymo ir ūkio departamentas (Sekcia pre správu majetku a hospodárstvo)

Vadovybės apsaugos departamentas (Sekcia pre ochranu veľmi dôležitých osôb)

Valstybės sienos apsaugos tarnyba (Sekcia pre štátnu pohraničnú stráž)

Valstybės tarnybos departamentas (Sekcia pre civilnú službu)

Informatikos ir ryšių departamentas (Sekcia pre informačné technológie a komunikáciu)

Migracijos departamentas (Sekcia pre migráciu)

Sveikatos priežiūros tarnyba (Sekcia pre zdravotnú starostlivosť)

Bendrasis pagalbos centras (Centrum pre núdzové reakcie)

Žemės ūkio ministerija (Ministerstvo poľnohospodárstva)

Įstaigos prie Žemės ūkio ministerijos (Inštitúcie podriadené Ministerstvu poľnohospodárstva):

Nacionalinė mokėjimo agentūra (Národná platobná agentúra)

Nacionalinė žemės tarnyba (Národný pozemkový ústav)

Valstybinė augalų apsaugos tarnyba (Štátny ústav pre ochranu rastlín)

Valstybinė gyvulių veislininkystės priežiūros tarnyba (Štátny ústav pre dohľad nad šľachtením zvierat)

Valstybinė sėklų ir grūdų tarnyba (Štátny ústav osív a zrnín)

Žuvininkystės departamentas (Sekcia rybolovu)

Teismai (Súdy):

Lietuvos Aukščiausiasis Teismas (Najvyšší súd Litvy)

Lietuvos apeliacinis teismas (Odvolací súd Litvy)

Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas (Najvyšší správny súd Litvy)

Apygardų teismai (Krajské súdy)

Apygardų administraciniai teismai (Krajské správne súdy)

Apylinkių teismai (Okresné súdy)

Nacionalinė teismų administracija (Správa národných súdov)

Generalinė prokuratūra (Generálna prokuratúra)

Kiti centriniai valstybinio administravimo subjektai - institucijos, įstaigos, tarnybos (Iné subjekty ústrednej verejnej správy – inštitúcie, zariadenia, agentúry):

Muitinės kriminalinė tarnyba (Colný kriminálny útvar)

Muitinės informacinių sistemų centras (Centrum pre colný informačný systém)

Muitinės laboratorija (Colné laboratórium)

LUXEMBURSKO

1. Ministère d'État
2. Ministère des Affaires Étrangères et de l'Immigration
3. Ministère des Affaires Étrangères et de l'Immigration: Direction de la Défense (Armée)
4. Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement Rural
5. Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement Rural: Administration des Services Techniques de l'Agriculture
6. Ministère des Classes moyennes, du Tourisme et du Logement
7. Ministère de la Culture, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche
8. Ministère de l'Économie et du Commerce extérieur
9. Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle
10. Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle: Lycée d'Enseignement Secondaire et d'Enseignement Secondaire Technique

11. Ministère de l'Égalité des chances
12. Ministère de l'Environnement
13. Ministère de l'Environnement: Administration de l'Environnement
14. Ministère de la Famille et de l'Intégration
15. Ministère de la Famille et de l'Intégration: Maisons de retraite
16. Ministère des Finances
17. Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative
18. Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative: Service Central des Imprimés et des Fournitures de l'État – Centre des Technologies de l'informatique de l'État
19. Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du territoire
20. Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du territoire: Police Grand-Ducale Luxembourg– Inspection générale de Police
21. Ministère de la Justice
22. Ministère de la Justice: Établissements Pénitentiaires
23. Ministère de la Santé

- 24. Ministère de la Santé: Centre hospitalier neuropsychiatrique
- 25. Ministère de la Sécurité sociale
- 26. Ministère des Transports
- 27. Ministère du Travail et de l'Emploi
- 28. Ministère des Travaux publics
- 29. Ministère des Travaux publics: Bâtiments Publics – Ponts et Chaussées

MAĎARSKO

Nemzeti Erőforrás Minisztérium (Ministerstvo pre národné zdroje)

Vidékfejlesztési Minisztérium (Ministerstvo pre rozvoj vidieka)

Nemzeti Fejlesztési Minisztérium (Ministerstvo pre národný rozvoj)

Honvédelmi Minisztérium (Ministerstvo obrany)

Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium (Ministerstvo verejnej správy a spravodlivosti)

Nemzetgazdasági Minisztérium (Ministerstvo národného hospodárstva)

Külügyminisztérium (Ministerstvo zahraničných vecí)

Miniszterelnöki Hivatal (Kancelária predsedu vlády)

Belügyminisztérium (Ministerstvo vnútra)

Központi Szolgáltatási Főigazgatóság (Ústredné riaditeľstvo služieb)

MALTA

1. Uffiċċju tal-Prim Ministru (Kancelária predsedu vlády)
2. Ministeru għall-Familja u Solidarjeta' Soċjali (Ministerstvo rodiny a sociálnej solidarity)
3. Ministeru ta' l-Edukazzjoni Zghazagh u Impjieg (Ministerstvo školstva, mládeže a zamestnanosti)
4. Ministeru tal-Finanzi (Ministerstvo financií)
5. Ministeru tar-Riżorsi u l-Infrastruttura (Ministerstvo zdrojov a infraštruktúry)
6. Ministeru tat-Turiżmu u Kultura (Ministerstvo cestovného ruchu a kultúry)
7. Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern (Ministerstvo spravodlivosti a vnútra)

8. Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent (Ministerstvo pre vidiek a životné prostredie)
9. Ministeru għal Ghawdex (Ministerstvo pre Gozo)
10. Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Kommunita' (Ministerstvo zdravotníctva, starostlivosti o starších občanov a komunitnej starostlivosti)
11. Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin (Ministerstvo zahraničných vecí)
12. Ministeru għall-Investimenti, Industrija u Teknologija ta' Informazzjoni (Ministerstvo investícií, priemyslu a informačných technológií)
13. Ministeru għall-Kompetittivà u Komunikazzjoni (Ministerstvo pre hospodársku súťaž a komunikáciu)
14. Ministeru għall-Iżvilupp Urban u Toroq (Ministerstvo pre mestský rozvoj a cesty)
15. Uffiċċju tal-President (Kancelária prezidenta)
16. Uffiċċju ta' l-Iskrivan tal-Kamra tad-Deputati (Kancelária tajomníka snemovne zástupcov)

HOLANDSKO

Ministerie van Algemene Zaken — (Ministerstvo všeobecných vecí)

- Bestuursdepartement – (Útvar ústrednej politiky a personálny útvar)
- Bureau van de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid — (Poradná rada pre vládnu politiku)
- Rijksvoorlichtingsdienst: — (Informačná služba holandskej vlády)

Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties — (Ministerstvo vnútra)

- Bestuursdepartement — (Útvar ústrednej politiky a personálny útvar)
- Centrale Archiefselectiedienst (CAS) — (Ústredná služba pre výber archívov)
- Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD) — (Všeobecná spravodajská a bezpečnostná služba)
- Agentschap Basisadministratie Persoonsgegevens en Reisdocumenten (BPR) — (Úrad pre osobné spisy a cestovné doklady)
- Agentschap Korps Landelijke Politiediensten — (Zbor národných policajných služieb)

Ministerie van Buitenlandse Zaken — (Ministerstvo zahraničných vecí)

- Directoraat-generaal Regiobeleid en Consulaire Zaken (DGRC) — (Generálne riaditeľstvo pre regionálnu politiku a konzulárne veci)
- Directoraat-generaal Politieke Zaken (DGPZ) — (Generálne riaditeľstvo pre politické veci)
- Directoraat-generaal Internationale Samenwerking (DGIS) — (Generálne riaditeľstvo pre medzinárodnú spoluprácu)
- Directoraat-generaal Europese Samenwerking (DGES) — (Generálne riaditeľstvo pre európsku spoluprácu)
- Centrum tot Bevordering van de Import uit Ontwikkelingslanden (CBI) — (Centrum na podporu dovozu z rozvojových krajín)
- Centrale diensten ressorterend onder S/PlvS — (Podporné služby podliehajúce generálnemu riaditeľovi a zástupcovi generálneho riaditeľa)
- Buitenlandse Posten (ieder afzonderlijk) — (Rozličné zahraničné misie)

Ministerie van Defensie — (Ministerstvo obrany)

- Bestuursdepartement — (Útvar ústrednej politiky a personálny útvar)

- Commando Diensten Centra (CDC) — (Stredisko veliteľských služieb)
- Defensie Telematica Organisatie (DTO) — (Organizácia Ministerstva obrany pre telematiku)
- Centrale directie van de Defensie Vastgoed Dienst — (Služby Ministerstva obrany spojené s nehnuteľnosťami v oblasti obrany, Ústredné riaditeľstvo)
- De afzonderlijke regionale directies van de Defensie Vastgoed Dienst — (Služby Ministerstva obrany spojené s nehnuteľnosťami v oblasti obrany, regionálne riaditeľstvá)
- Defensie Materieel Organisatie (DMO) — (Organizácia Ministerstva obrany pre materiál)
- Landelijk Bevoorradingsbedrijf van de Defensie Materieel Organisatie — Národný zásobovací úrad Organizácie Ministerstva obrany pre materiál
- Logistiek Centrum van de Defensie Materieel Organisatie — Logistické centrum Organizácie Ministerstva obrany pre materiál
- Marinebedrijf van de Defensie Materieel Organisatie — Stredisko údržby Organizácie Ministerstva obrany pre materiál
- Defensie Pijpleiding Organisatie (DPO) — Organizácia Ministerstva obrany pre diaľkové vedenie

Ministerie van Economische Zaken — (Ministerstvo hospodárstva)

- Bestuursdepartement — (Útvár ústrednej politiky a personálny útvar)
- Centraal Planbureau (CPB) — (Holandský úrad pre analýzy hospodárskej politiky)
- Bureau voor de Industriële Eigendom (BIE) — (Úrad priemyselného vlastníctva)
- SenterNovem — (SenterNovem – Agentúra pre udržateľné inovácie)
- Staatstoezicht op de Mijnen (SodM) — (Štátny banský dozor)
- Nederlandse Mededingingsautoriteit (NMa) — (Holandský orgán na ochranu hospodárskej súťaže)
- Economische Voorlichtingsdienst (EVD) — (Holandská agentúra zahraničného obchodu)
- Agentschap Telecom — (Rádiokomunikačná agentúra)
- Kenniscentrum Professioneel & Innovatief Aanbesteden, Netwerk voor Overheidsopdrachtgevers (PIANOO) — (Profesionálne a inovatívne verejné obstarávanie, sieť pre verejných obstarávateľov)
- Regiebureau Inkoop Rijksoverheid (Kordinácia ústredného vládneho obstarávania)

- Octrooicentrum Nederland — (Holandský patentový úrad)

Ministerie van Financiën — (Ministerstvo financií)

- Bestuursdepartement — (Útvar ústrednej politiky a personálny útvar)
- Belastingdienst Automatiseringscentrum — (Daňové a colné výpočtové stredisko)
- Belastingdienst — (Daňová a colná správa)
- de afzonderlijke Directies der Rijksbelastingen — (Rôzne útvary Daňovej a colnej správy po celom Holandsku)
- Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst [incl. Economische Controle dienst (ECD) —
Fiškálna informačná a vyšetrovacía služba (vrátane služieb hospodárskeho
vyšetrovania)]
- Belastingdienst Opleidingen — (Daňové a colné školiace centrum)
- Dienst der Domeinen — (Správa štátneho majetku)

Ministerie van Justitie — (Ministerstvo spravodlivosti)

- Bestuursdepartement — (Útvar ústrednej politiky a personálny útvar)

- Dienst Justitiële Inrichtingen — (Agentúra pre nápravné zariadenia)
- Raad voor de Kinderbescherming — (Agentúra pre starostlivosť o dieťa a ochranu dieťaťa)
- Centraal Justitie Incasso Bureau — (Centrálna agentúra pre výber pokút)
- Openbaar Ministerie — (Prokuratúra)
- Immigratie en Naturalisatiedienst — (Imigračný a naturalizačný úrad)
- Nederlands Forensisch Instituut — (Holandský forenzný ústav)

Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit — (Ministerstvo poľnohospodárstva, prírody a kvality potravín)

- Bestuursdepartement — (Útvar ústrednej politiky a personálny útvar)
- Dienst Regelingen (DR) — [Národná služba pre vykonávanie predpisov (agentúra)]
- Agentschap Plantenziektenkundige Dienst (PD) — [Služba na ochranu rastlín (agentúra)]
- Algemene Inspectiedienst (AID) — (Všeobecná inšpekčná služba)

- Dienst Landelijk Gebied (DLG) — (Štátna služba pre trvalo udržateľný rozvoj vidieka)
- Voedsel en Waren Autoriteit (VWA) — (Úrad pre bezpečnosť potravín a spotrebného tovaru)

Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschappen — (Ministerstvo školstva, kultúry a vedy)

- Bestuursdepartement — (Útvar ústrednej politiky a personálny útvar)
- Inspectie van het Onderwijs — (Školský inšpektorát)
- Erfgoedinspectie — (Inšpektorát pre dedičstvo)
- Centrale Financiën Instellingen — (Ústredná agentúra pre financovanie inštitúcií)
- Nationaal Archief — (Národné archívy)
- Adviesraad voor Wetenschaps- en Technologiebeleid — (Poradný výbor pre vedecko-technickú politiku)
- Onderwijsraad — (Rada pre vzdelávanie)
- Raad voor Cultuur — (Rada pre kultúru)

Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid — (Ministerstvo sociálnych vecí a zamestnanosti)

- Bestuursdepartement — (Útvar ústrednej politiky a personálny útvar)
- Inspectie Werk en Inkomen — (Inšpektorát práce a príjmov)
- Agentschap SZW - (Agentúra SZW)

Ministerie van Verkeer en Waterstaat — (Ministerstvo dopravy, verejných prác a vodného hospodárstva)

- Bestuursdepartement — (Útvar ústrednej politiky a personálny útvar)
- Directoraat-Generaal Transport en Luchtvaart — (Generálne riaditeľstvo pre dopravu a civilné letectvo)
- Directoraat-generaal Personenvervoer — (Generálne riaditeľstvo pre osobnú dopravu)
- Directoraat-generaal Water — (Generálne riaditeľstvo pre vodné záležitosti)
- Centrale diensten — (Centrálne útvary)
- Shared services Organisatie Verkeer en Watersaat — (Spoločné služby Organizácie dopravy a vodného hospodárstva) (nová organizácia)

- Koninklijke Nederlandse Meteorologisch Instituut KNMI — (Holandský kráľovský meteorologický ústav)
- Rijkswaterstaat, Bestuur — (Verejné práce a vodné hospodárstvo, rada)
- De afzonderlijke regionale Diensten van Rijkswaterstaat — (Jednotlivé regionálne služby Generálneho riaditeľstva pre verejné práce a vodné hospodárstvo)
- De afzonderlijke specialistische diensten van Rijkswaterstaat — (Jednotlivé špecializované služby Generálneho riaditeľstva pre verejné práce a vodné hospodárstvo)
- Adviesdienst Geo-Informatie en ICT — (Poradná rada pre geografické informácie a IKT)
- Adviesdienst Verkeer en Vervoer (AVV) – (Poradná rada pre dopravné a prepravné činnosti)
- Bouwdienst – (Služba pre výstavbu)
- Corporate Dienst (Služba pre podniky)
- Data ICT Dienst (Služba pre dáta a IT)
- Dienst Verkeer en Scheepvaart (Služba pre cestnú a lodnú dopravu)

- Dienst Weg- en Waterbouwkunde – DWW (Služba pre cestné a hydraulické inžinierstvo)
- Rijksinstituut voor Kust en Zee (RIKZ) — (Národný inštitút pre pobrežnú a morskú správu)
- Rijksinstituut voor Integraal Zoetwaterbeheer en Afvalwaterbehandeling (RIZA) — (Národný inštitút pre správu sladkých vôd a čistenie odpadových vôd)
- Waterdienst (Vodohospodárske služby)
- Štátna kontrola prístavov
- Directie Toezichtontwikkeling Communicatie en Onderzoek - TCO (Riaditeľstvo pre rozvoj dohľadu nad komunikáciou a výskumom)
- Toezichthouder Beheer Eenheid Lucht — Riadiaca jednotka „Vzduch“
- Toezichthouder Beheer Eenheid Water — Riadiaca jednotka „Voda“
- Toezichthouder Beheer Eenheid Land — Riadiaca jednotka „Pôda“

Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer — (Ministerstvo bývania, územného plánovania a životného prostredia)

- Bestuursdepartement — (Útvar ústrednej politiky a personálny útvar)
- Directoraat-generaal Wonen, Wijken en Integratie – (Generálne riaditeľstvo pre bývanie, spoločenstvá a integráciu)
- Directoraat-generaal Ruimte — (Generálne riaditeľstvo pre územné plánovanie)
- Directoraat-general Milieubeheer — (Generálne riaditeľstvo pre ochranu životného prostredia)
- Rijksgebouwendienst – (Štátna agnetúra pre bytovú výstavbu)
- VROM Inspectie – (Inšpektorát)

Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport — (Ministerstvo zdravotníctva, sociálnej starostlivosti a športu)

- Bestuursdepartement — (Útvar ústrednej politiky a personálny útvar)
- Inspectie Gezondheidsbescherming, Waren en Veterinaire Zaken — (Inšpektorát pre ochranu zdravia a veterinárstvo)

- Inspectie Gezondheidszorg — (Inšpektorát zdravotnej starostlivosti)
- Inspectie Jeugdhulpverlening en Jeugdbescherming — (Inšpektorát služieb pre mládež a ochranu mládeže)
- Rijksinstituut voor de Volksgezondheid en Milieu (RIVM) — (Národný ústav pre zdravie obyvateľstva a životné prostredie)
- Sociaal en Cultureel Planbureau — (Úrad sociálneho a kultúrneho plánovania)
- Agentschap t.b.v. het College ter Beoordeling van Geneesmiddelen — (Agentúra Rady pre hodnotenie liekov)

Tweede Kamer der Staten-Generaal — (Druhá komora parlamentu)

Eerste Kamer der Staten-Generaal — (Prvá komora parlamentu)

Raad van State — (Štátna rada)

Algemene Rekenkamer — (Holandský dvor audítorov)

Nationale Ombudsman — (Národný ombudsman)

Kanselarij der Nederlandse Orden — (Kancelária holandského rádu)

Kabinet der Koningin — (Kabinet kráľovnej)

Raad voor de Rechtspraak en de Rechtbanken — (Správny a poradný orgán súdov a súdy)

RAKÚSKO

A. V súčasnosti zahrnuté subjekty

1. Bundeskanzleramt (Úrad spolkového kancelára)
2. Bundesministerium für europäische und internationale Angelegenheiten
(Spolkové ministerstvo európskych a zahraničných vecí)
3. Bundesministerium für Finanzen (Spolkové ministerstvo financií)
4. Bundesministerium für Gesundheit (Spolkové ministerstvo zdravotníctva)
5. Bundesministerium für Inneres (Spolkové ministerstvo vnútra)
6. Bundesministerium für Justiz (Spolkové ministerstvo spravodlivosti)
7. Bundesministerium für Landesverteidigung und Sport (Spolkové ministerstvo obrany a športu)

8. Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft (Spolkové ministerstvo poľnohospodárstva a lesníctva, životného prostredia a vodného hospodárstva)
9. Bundesministerium für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz (Spolkové ministerstvo zamestnanosti, sociálnych vecí a ochrany spotrebiteľa)
10. Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur (Spolkové ministerstvo školstva, umenia a kultúry)
11. Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie (Spolkové ministerstvo pre dopravu, inovácie a technológie)
12. Bundesministerium für Wirtschaft, Familie und Jugend (Spolkové ministerstvo hospodárstva, rodiny a mládeže)
13. Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung (Spolkové ministerstvo pre vedu a výskum)
14. Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen (Spolkový úrad pre kalibráciu a meranie)
15. Österreichische Forschungs- und Prüfzentrum Arsenal Gesellschaft m.b.H (Rakúske výskumné a skúšobné stredisko Arsenal s.r.o.)

16. Bundesanstalt für Verkehr (Spolkový inštitút pre dopravu)
17. Bundesbeschaffung G.m.b.H (Spolkové verejné obstarávanie s.r.o.)
18. Bundesrechenzentrum G.m.b.H (Spolkové výpočtové stredisko s.r.o.)

B. Všetky ostatné ústredné verejné orgány vrátane ich regionálnych a miestnych útvarov pod podmienkou, že nemajú priemyselný ani obchodný charakter.

POLSKO

1. Kancelaria Prezydenta RP (Kancelária prezidenta Poľskej republiky)
2. Kancelaria Sejmu RP (Kancelária Sejmu Poľskej republiky)
3. Kancelaria Senatu RP (Kancelária Senátu Poľskej republiky)
4. Kancelaria Prezesa Rady Ministrów (Kancelária predsedu vlády)
5. Sąd Najwyższy (Najvyšší súd)
6. Naczelny Sąd Administracyjny (Najvyšší správny súd)
7. Trybunał Konstytucyjny (Ústavný súd)

8. Najwyższa Izba Kontroli (Najvyšší kontrolný úrad)
9. Biuro Rzecznika Praw Obywatelskich (Úrad obhajcu ľudských práv)
10. Biuro Rzecznika Praw Dziecka (Úrad ombudsmana pre práva detí)
11. Biuro Ochrony Rządu (Úrad na ochranu vlády)
12. Centralne Biuro Antykorupcyjne (Ústredný úrad boja proti korupcii)
13. Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej (Ministerstvo práce a sociálnej politiky)
14. Ministerstwo Finansów (Ministerstvo financií)
15. Ministerstwo Gospodarki (Ministerstvo hospodárstva)
16. Ministerstwo Rozwoju Regionalnego (Ministerstvo regionálneho rozvoja)
17. Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego (Ministerstvo kultúry a národného dedičstva)
18. Ministerstwo Edukacji Narodowej (Ministerstvo národného školstva)
19. Ministerstwo Obrony Narodowej (Ministerstvo národnej obrany)

20. Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi (Ministerstvo poľnohospodárstva a rozvoja vidieka)
21. Ministerstwo Skarbu Państwa (Ministerstvo štátnej pokladnice)
22. Ministerstwo Sprawiedliwości (Ministerstvo spravodlivosti)
23. Ministerstwo Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej (Ministerstvo dopravy, výstavby a námorného hospodárstva)
24. Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego (Ministerstvo pre vedu a vysokoškolské vzdelávanie)
25. Ministerstwo Środowiska (Ministerstvo životného prostredia)
26. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych (Ministerstvo vnútra)
27. Ministerstwo Administracji i Cyfryzacji (Ministerstvo pre verejnú správu a digitalizáciu)
28. Ministerstwo Spraw Zagranicznych (Ministerstvo zahraničných vecí)
29. Ministerstwo Zdrowia (Ministerstvo zdravotníctva)
30. Ministerstwo Sportu i Turystyki (Ministerstvo športu a cestovného ruchu)

31. Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej (Patentový úrad Poľskej republiky)
32. Urząd Regulacji Energetyki (Úrad pre reguláciu energetiky)
33. Urząd do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych (Úrad pre vojenských veteránov a obeť represálií)
34. Urząd Transportu Kolejowego (Úrad pre železničnú dopravu)
35. Urząd do Spraw Cudzoziemców (Cudzinecký úrad)
36. Urząd Zamówień Publicznych (Úrad verejného obstarávania)
37. Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów (Úrad na ochranu hospodárskej súťaže a spotrebiteľa)
38. Urząd Lotnictwa Cywilnego (Úrad pre civilné letectvo)
39. Urząd Komunikacji Elektronicznej (Úrad pre elektronickú komunikáciu)
40. Wyższy Urząd Górniczy (Štátny banský úrad)
41. Główny Urząd Miar (Hlavný metrologický úrad)
42. Główny Urząd Geodezji i Kartografii (Hlavný geodetický a kartografický úrad)

43. Główny Urząd Nadzoru Budowlanego (Hlavný úrad pre kontrolu budov)
44. Główny Urząd Statystyczny (Hlavný štatistický úrad)
45. Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji (Národná rada pre vysielanie)
46. Generalny Inspektor Ochrony Danych Osobowych (Generálny inšpektor pre ochranu osobných údajov)
47. Państwowa Komisja Wyborcza (Štátna volebná komisia)
48. Państwowa Inspekcja Pracy (Národný inšpektorát práce)
49. Rządowe Centrum Legislacji (Stredisko vlády pre legislatívu)
50. Narodowy Fundusz Zdrowia (Národný fond zdravia)
51. Polska Akademia Nauk (Poľská akadémia vied)
52. Polskie Centrum Akredytacji (Poľské akreditačné stredisko)
53. Polskie Centrum Badań i Certyfikacji (Poľské skúšobné a certifikačné stredisko)
54. Polski Komitet Normalizacyjny (Poľský výbor pre normalizáciu)

55. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Sociálna poisťovňa)
56. Komisja Nadzoru Finansowego (Poľský úrad finančného dozoru)
57. Naczelna Dyrekcja Archiwów Państwowych (Hlavné riaditeľstvo štátnych archívov)
58. Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (Fond pre poľnohospodárske sociálne poistenie)
59. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad (Generálne riaditeľstvo štátnych ciest a diaľnic)
60. Główny Inspektorat Inspekcji Ochrony Roślin i Nasiennictwa (Hlavný inšpektorát pre ochranu rastlín a osiva)
61. Komenda Główna Państwowej Straży Pożarnej (Hlavné veliteľstvo štátnej požiarnej služby)
62. Komenda Główna Policji (Hlavné veliteľstvo poľskej štátnej polície)
63. Komenda Główna Straży Granicznej (Hlavné veliteľstvo pohraničnej stráže)
64. Główny Inspektorat Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych (Hlavný inšpektorát pre obchodnú kvalitu agropotravinového tovaru)

65. Główny Inspektorat Ochrony Środowiska (Hlavný inšpektorát pre ochranu životného prostredia)
66. Główny Inspektorat Transportu Drogowego (Hlavný inšpektorát pre cestnú dopravu)
67. Główny Inspektorat Farmaceutyczny (Hlavný farmaceutický inšpektorát)
68. Główny Inspektorat Sanitarny (Hlavný inšpektorát pre hygienu)
69. Główny Inspektorat Weterynarii (Hlavný veterinárny inšpektorát)
70. Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego (Agentúra pre vnútornú bezpečnosť)
71. Agencja Wywiadu (Zahraničné spravodajstvo)
72. Agencja Mienia Wojskowego (Agentúra pre vojenský majetok)
73. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (Agentúra pre reštrukturalizáciu a modernizáciu poľnohospodárstva)
74. Agencja Rynku Rolnego (Agentúra pre poľnohospodársky trh)
75. Agencja Nieruchomości Rolnych (Agentúra pre poľnohospodársky majetok)

76. Państwowa Agencja Atomistyki (Národná agentúra pre atómovú energiu)
77. Narodowy Bank Polski (Národná banka Poľska)
78. Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (Národný fond pre ochranu životného prostredia a vodné hospodárstvo)
79. Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych (Národný fond pre starostlivosť o osoby so zdravotným postihnutím)
80. Instytut Pamięci Narodowej - Komisja Ścigania Zbrodni Przeciwko Narodowi Polskiemu (Úrad národnej pamäti – Komisia pre stíhanie zločinov proti poľskému národu)
81. Służba Celną Rzeczypospolitej Polskiej (Colná správa Poľskej republiky)

PORTUGALSKO

1. Presidência do Conselho de Ministros (Predsedníctvo Rady ministrov)
2. Ministério das Finanças (Ministerstvo financií)
3. Ministério da Defesa Nacional (Ministerstvo obrany)

4. Ministério dos Negócios Estrangeiros e das Comunidades Portuguesas (Ministerstvo zahraničných vecí a Spoločenstva portugalsky hovoriacich krajín)
5. Ministério da Administração Interna (Ministerstvo vnútra)
6. Ministério da Justiça (Ministerstvo spravodlivosti)
7. Ministério da Economia (Ministerstvo hospodárstva)
8. Ministério da Agricultura, Desenvolvimento Rural e Pescas (Ministerstvo poľnohospodárstva, rozvoja vidieka a rybolovu)
9. Ministério da Educação (Ministerstvo školstva)
10. Ministério da Ciência e do Ensino Superior (Ministerstvo pre vedu a univerzitné vzdelávanie)
11. Ministério da Cultura (Ministerstvo kultúry)
12. Ministério da Saúde (Ministerstvo zdravotníctva)
13. Ministério do Trabalho e da Solidariedade Social (Ministerstvo práce a sociálnej solidarity)
14. Ministério das Obras Públicas, Transportes e Habitação (Ministerstvo verejných prác, dopravy a bývania)

15. Ministério das Cidades, Ordenamento do Território e Ambiente (Ministerstvo miest, pôdneho hospodárstva a životného prostredia)
16. Ministério para a Qualificação e o Emprego (Ministerstvo pre odbornú kvalifikáciu a zamestnanosť)
17. Presidência da Republica (Úrad prezidenta republiky)
18. Tribunal Constitucional (Ústavný súd)
19. Tribunal de Contas (Dvor audítorov)
20. Provedoria de Justiça (Ombudsman)

RUMUNSKO

Administrația Prezidențială (Kancelária prezidenta)

Senatul României (Rumunský senát)

Camera Deputaților (Poslanecká snemovňa)

Înalta Curte de Casație și Justiție (Najvyšší súd)

Curtea Constituțională (Ústavný súd)

Consiliul Legislativ (Legislatívna rada)

Curtea de Conturi (Účtovný dvor)

Consiliul Superior al Magistraturii (Najvyššia súdna rada)

Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție (Generálna prokuratúra pri Najvyššom súde)

Secretariatul General al Guvernului (Generálny sekretariát vlády)

Cancelaria primului ministru (Kancelária predsedu vlády)

Ministerul Afacerilor Externe (Ministerstvo zahraničných vecí)

Ministerul Economiei și Finanțelor (Ministerstvo hospodárstva a financií)

Ministerul Justiției (Ministerstvo spravodlivosti)

Ministerul Apărării (Ministerstvo obrany)

Ministerul Internelor și Reformei Administrative (Ministerstvo vnútra a administratívnej reformy)

Ministerul Muncii, Familiei și Egalității de Șanse (Ministerstvo práce a rovnakých príležitostí)

Ministerul pentru Întreprinderi Mici și Mijlocii, Comerț, Turism și Profesii Liberale
(Ministerstvo pre malé a stredné podniky, obchod, cestovný ruch a slobodné povolania)

Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale (Ministerstvo poľnohospodárstva a rozvoja vidieka)

Ministerul Transporturilor (Ministerstvo dopravy)

Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Locuinței (Ministerstvo rozvoja, verejných prác a bývania)

Ministerul Educației, Cercetării și Tineretului (Ministerstvo školstva, výskumu a mládeže)

Ministerul Sănătății Publice (Ministerstvo verejného zdravotníctva)

Ministerul Culturii și Cultelor (Ministerstvo kultúry a náboženských záležitostí)

Ministerul Comunicațiilor și Tehnologiei Informației (Ministerstvo komunikácií a informačných technológií)

Ministerul Mediului și Dezvoltării Durabile (Ministerstvo životného prostredia a trvalo udržateľného rozvoja)

Serviciul Român de Informații (Rumunská spravodajská služba)

Serviciul Român de Informații Externe (Rumunská zahraničná spravodajská služba)

Serviciul de Protecție și Pază (Ochranná a bezpečnostná služba)

Serviciul de Telecomunicații Speciale (Osobitná telekomunikačná služba)

Consiliul Național al Audiovizualului (Národná audiovizuálna rada)

Direcția Națională Anticorupție (Národný útvar pre boj proti korupcii)

Inspectoratul General de Poliție (Generálny policajný inšpektorát)

Autoritatea Națională pentru Reglementarea și Monitorizarea Achizițiilor Publice (Národný úrad pre reguláciu a monitorovanie verejného obstarávania)

Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice (ANRSC) (Národný úrad pre reguláciu komunitných verejných služieb)

Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor (Národný úrad pre sanitárnu veterinárnu a potravinovú bezpečnosť)

Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor (Národný úrad pre ochranu spotrebiteľů)

Autoritatea Navală Română (Rumunský námorný úrad)

Autoritatea Feroviară Română (Rumunský železničný úrad)

Autoritatea Rutieră Română (Rumunský cestný úrad)

Autoritatea Națională pentru Protecția Drepturilor Copilului și Adopție (Národný úrad pre ochranu práv dieťaťa a adopciu)

Autoritatea Națională pentru Persoanele cu Handicap (Národný úrad pre starostlivosť o osoby so zdravotným postihnutím)

Autoritatea Națională pentru Tineret (Národný úrad pre starostlivosť o mládež)

Autoritatea Națională pentru Cercetare Științifică (Národný úrad pre vedecký výskum)

Autoritatea Națională pentru Comunicații (Národný úrad pre komunikácie)

Autoritatea Națională pentru Serviciile Societății Informaționale (Národný úrad pre služby informačnej spoločnosti)

Autoritatea Electorală Permanentă (Stály volebný orgán)

Agenția pentru Strategii Guvernamentale (Agentúra pre vládne stratégie)

Agencia Națională a Medicamentului (Národná agentúra pre lieky)

Agencia Națională pentru Sport (Národná agentúra pre šport)

Agencia Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă (Národný úrad práce)

Agencia Națională de Reglementare în Domeniul Energiei (Národný úrad pre reguláciu elektrickej energie)

Agencia Română pentru Conservarea Energiei (Rumunská agentúra pre zachovanie energie)

Agencia Națională pentru Resurse Minerale (Národná agentúra pre nerastné zdroje)

Agencia Română pentru Investiții Străine (Rumunská agentúra pre zahraničné investície)

Agencia Națională a Funcționarilor Publici (Národná agentúra pre štátnych úradníkov)

Agencia Națională de Administrare Fiscală (Národná agentúra pre správu rozpočtu)

Agencia Națională pentru Protecția Familiei (Národná agentúra pre ochranu rodiny)

Agencia Națională pentru Egalitatea de Șanse între Bărbați și Femei (Národná agentúra pre rovnosť príležitostí medzi mužmi a ženami)

Agencia Națională pentru Protecția Mediului (Národná agentúra pre ochranu životného prostredia)

Agencia națională Antidrog (Národná protidrogová agentúra)

SLOVINSKO

1. Predsednik Republike Slovenije (Prezident Slovinskej republiky)
2. Državni zbor (Národné zhromaždenie)
3. Državni svet (Národná rada)
4. Varuh človekovih pravic (Ombudsman)
5. Ustavno sodišče (Ústavný súd)
6. Računsko sodišče (Dvor audítorov)
7. Državna revizijska komisja (Národná revízna komisia)
8. Slovenska akademija znanosti in umetnosti (Slovinská akadémia vied a umenia)
9. Vladne služby (Vládne služby)
10. Ministrstvo za finance (Ministerstvo financií)

11. Ministrstvo za notranje zadeve (Ministerstvo vnútra)
12. Ministrstvo za zunanje zadeve (Ministerstvo zahraničných vecí)
13. Ministrstvo za obrambo (Ministerstvo obrany)
14. Ministrstvo za pravosodje (Ministerstvo spravodlivosti)
15. Ministrstvo za gospodarstvo (Ministerstvo hospodárstva)
16. Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano (Ministerstvo poľnohospodárstva, lesníctva a potravinárstva)
17. Ministrstvo za promet (Ministerstvo dopravy)
18. Ministrstvo za okolje, prostor in energio (Ministerstvo životného prostredia, územného plánovania a energetiky)
19. Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve (Ministerstvo práce, rodiny a sociálnych vecí)
20. Ministrstvo za zdravje (Ministerstvo zdravotníctva)
21. Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnogijo (Ministerstvo vysokoškolského vzdelávania, vedy a techniky)

22. Ministrstvo za kulturo (Ministerstvo kultúry)
23. Ministerstvo za javno upravo (Ministerstvo verejnej správy)
24. Vrhovno sodišče Republike Slovenije (Najvyšší súd Slovenskej republiky)
25. Višja sodišča (Vyššie súdy)
26. Okrožna sodišča (Krajské súdy)
27. Okrajna sodišča (Okresné súdy)
28. Vrhovno tožilstvo Republike Slovenije (Najvyšší prokurátor Slovenskej republiky)
29. Okrožna državna tožilstva (Krajskí prokurátori)
30. Družbeni pravobranilec Republike Slovenije (Ohranca sociálnych práv Slovenskej republiky)
31. Državno pravobranilstvo Republike Slovenije (Štátny ochranca práv Slovenskej republiky)
32. Upravno sodišče Republike Slovenije (Správny súd Slovenskej republiky)

- 33. Senat za prekrške Republike Slovenije (Priestupkový senát Slovenskej republiky)
- 34. Višje delovno in socialno sodišče v Ljubljani (Vyšší soud pre pracovné a sociálne veci)
- 35. Delovna in sodišča (Pracovné súdy)
- 36. Upravne note (Lokálne administratívne jednotky)

SLOVENSKO

Ministerstvá a iné orgány ústrednej vlády, na ktoré sa vzťahuje zákon č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších zmien:

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky

Ministerstvo financií Slovenskej republiky

Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky

Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky

Ministerstvo obrany Slovenskej republiky

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky

Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky

Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky

Úrad vlády Slovenskej republiky

Protimonopolný úrad Slovenskej republiky

Štatistický úrad Slovenskej republiky

Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky

Úrad pre verejné obstarávanie

Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky

Národný bezpečnostný úrad

Kancelária prezidenta Slovenskej republiky

Národná rada Slovenskej republiky

Ústavný súd Slovenskej republiky

Najvyšší súd Slovenskej republiky

Generálna prokuratúra Slovenskej republiky

Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky

Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky

Poštový úrad

Úrad na ochranu osobných údajov

Kancelária verejného ochrancu práv

Úrad pre finančný trh

FÍNSKO

OIKEUSKANSLERINVIRASTO – JUSTITIEKANSLEERSÄMBETET (ÚRAD
KANCELÁRA PRE SPRAVODLIVOSŤ)

LIIKENNE- JA VIESTINTÄMINISTERIÖ – KOMMUNIKATIONSMINISTERIET
(MINISTERSTVO DOPRAVY A KOMUNIKÁCIÍ)

Viestintävirasto – Kommunikationsverket (Fínsky úrad pre dohľad v oblasti komunikácií)

Ajoneuvohallintokeskus AKE – Fordonsförvaltningscentralen AKE (Fínsky orgán pre evidenciu vozidiel)

Ilmailuhallinto – Luftfartsförvaltningen (Fínsky orgán pre civilné letectvo)

Ilmatieteen laitos – Meteorologiska institutet (Fínsky meteorologický ústav)

Merenkulkulaitos – Sjöfartsverket (Fínska námorná správa)

Ratahallintokeskus RHK – Banförvaltningscentralen RHK (Správa železníc)

Rautatievirasto – Järnvägsverket (Fínska železničná agentúra)

Tiehallinto – Vägförvaltningen (Správa ciest)

MAA- JA METSÄTALOUSMINISTERIÖ – JORD- OCH SKOGSBRUKSMINISTERIET
(MINISTERSTVO POĽNOHOSPODÁRSTVA A LESNÉHO HOSPODÁRSTVA)

Elintarviketurvallisuusvirasto – Livsmedelssäkerhetsverket (Fínsky úrad pre bezpečnosť potravín)

Maanmittauslaitos – Lantmäteriverket (Národný zememeračský úrad Fínska)

OIKEUSMINISTERIÖ – JUSTITIEMINISTERIET (MINISTERSTVO
SPRAVODLIVOSTI)

Tietosuojavaltuutetun toimisto – Dataombudsmannens byrå (Úrad ombudsmana na ochranu údajov)

Tuomioistuimet – domstolar (Súdy)

Korkein oikeus – Högsta domstolen (Najvyšší súd)

Korkein hallinto-oikeus – Högsta förvaltningsdomstolen (Najvyšší správny súd)

Hovioikeudet – hovrätter (Odvolacie súdy)

Käräjäoikeudet – tingsrätter (Okresné súdy)

Hallinto-oikeudet – förvaltningsdomstolar (Správne súdy)

Markkinaoikeus – Marknadsdomstolen (Trhový súd)

Työtuomioistuin – Arbetsdomstolen (Pracovný súd)

Vakuutusoikeus – Försäkringsdomstolen (Poistný súd)

Kuluttajariitalautakunta – Konsumenttvistenämnden (Rada pre sťažnosti spotrebiteľov)

Vankeinhoitolaitos – Fångvårdsväsendet (Väzenská služba)

HEUNI – Yhdistyneiden Kansakuntien yhteydessä toimiva Euroopan kriminaalipolitiikan instituutti – HEUNI – Europeiska institutet för kriminalpolitik, verksamt i anslutning till Förenta Nationerna (Európsky inštitút pre predchádzanie a kontrolu trestnej činnosti)

Oikeushallinnon palvelukeskus – Justitieförvaltningens servicecentral (Ústredná služba justičnej správy)

Oikeushallinnon tietotekniikkakeskus – Justitieförvaltningens datateknikcentral (Výpočtové stredisko justičnej správy)

Oikeusrekisterikeskus – Rättsregistercentralen (Centrum právnych registrov)

Onnettomuustutkintakeskus – Centralen för undersökning av olyckor (Rada pre vyšetrovanie nehôd)

Rikosseuraamusvirasto – Brottspåföljdsverket (Agentúra pre trestnoprávne sankcie)

Rikoksantorjuntaneuvosto – Rådet för brottsförebyggande (Národná rada pre predchádzanie trestnej činnosti)

OPETUSMINISTERIÖ – UNDERVISNINGSMINISTERIET (MINISTERSTVO ŠKOLSTVA)

Opetushallitus – Utbildningsstyrelsen (Národná školská rada)

Valtion elokuvatarkastamo – Statens filmgranskningsbyrå (Fínska rada pre klasifikáciu filmov)

PUOLUSTUSMINISTERIÖ – FÖRSVARSMINISTERIET (MINISTERSTVO OBRANY)

Puolustusvoimat – Försvarsmakten (Fínske obranné sily)

SISÄASIAINMINISTERIÖ – INRIKESMINISTERIET (MINISTERSTVO VNÚTRA)

Keskusrikospoliisi – Centralkriminalpolisen (Ústredná kriminálna polícia)

Liikkuva poliisi – Rörliga polisen (Národná dopravná polícia)

Rajavartiolaitos – Gränsbevakningsväsendet (Pohraničná stráž)

Valtion turvapaikanhakijoiden vastaanottokeskukset – Statliga förläggningar för asylsökande
(Zariadenia pre žiadateľov o azyl)

SOSIAALI- JA TERVEYSMINISTERIÖ – SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDSMINISTERIET
(MINISTERSTVO SOCIÁLNYCH VECÍ A ZDRAVOTNÍCTVA)

Työttömyysturvalautakunta – Besvärsnämnden för utkomstskyddsärenden (Odvolacia rada vo veciach zamestnanosti)

Sosiaaliturvan muutoksenhakulautakunta – Besvärsnämnden för socialtrygghet (Odvolací tribunál)

Lääkelaitos – Läkemedelsverket (Národná agentúra pre lieky)

Terveydenhuollon oikeusturvakeskus – Rättsskyddscentralen för hälsovården (Národný úrad súdneho lekárstva)

Säteilyturvakeskus – Strålsäkerhetscentralen (Fínske centrum pre radiačnú a jadrovú bezpečnosť)

TYÖ- JA ELINKEINOMINISTERIÖ – ARBETS- OCH NÄRINGSMINISTERIET
(MINISTERSTVO PRÁCE A HOSPODÁRSTVA)

Kuluttajavirasto – Konsumentverket (Fínska agentúra pre ochranu spotrebiteľov)

Kilpailuvirasto – Konkurrensverket (Fínsky orgán na ochranu hospodárskej súťaže)

Patentti- ja rekisterihallitus – Patent- och registerstyrelsen (Národná rada pre patenty a registráciu)

Valtakunnansovittelijain toimisto – Riksförlikningsmännens byrå (Úrad národného zmierovateľa)

Työneuvosto – Arbetsrådet (Rada práce)

Geologian tutkimuskeskus – Geologiska forskningscentralen (Geologický ústav Fínska)

Huoltovarmuuskeskus – Försörjningsberedskapscentralen (Národná agentúra pre pohotovostné zásoby)

Mittatekniikan keskus - MIKES – Mätteknikcentralen (Centrum pre metrológiu a certifikáciu)

Turvatekniikan keskus - TUKES – Säkerhetsteknikcentralen (Úrad pre technickú bezpečnosť)

Vähemmistövaltuutetun toimisto – Minoritetsombudsmannens byrå (Úrad ombudsmana pre menšiny)

ULKOASIAINMINISTERIÖ – UTRIKESMINISTERIET (MINISTERSTVO
ZAHRANIČÝCH VECÍ)

VALTIONEUVOSTON KANSLIA – STATSRÅDETS KANSLI (KANCELÁRIA
PREDSEDU VLÁDY)

VALTIOVARAINMINISTERIÖ – FINANSMINISTERIET (MINISTERSTVO FINANCIÍ)

Valtiokonttori – Statskontoret (Štátna pokladnica)

Verohallinto – Skatteförvaltningen (Daňová správa)

Tullilaitos – Tullverket (Colná správa)

Väestörekisterikeskus – Befolkningsregistercentralen (Centrálny register obyvateľstva)

Tilastokeskus – Statistikcentralen (Fínsky štatistický úrad)

YMPÄRISTÖMINISTERIÖ – MILJÖMINISTERIET (MINISTERSTVO ŽIVOTNÉHO
PROSTREDIA)

Suomen ympäristökeskus - Finlands miljöcentral (Fínsky inštitút pre životné prostredie)

VALTIONTALouden TARKASTUSVIRASTO – STATENS REVISIONSVERK
(NÁRODNÝ KONTROLNÝ ÚRAD)

ŠVÉDSKO

Kráľovská akadémia výtvarného umenia	Akademien för de fria konsterna
Národná rada pre sťažnosti spotrebiteľov	Allmänna reklamationsnämnden
Pracovný súd	Arbetsdomstolen
Švédske služby zamestnanosti	Arbetsförmedlingen
Národná agentúra pre štátnych zamestnancov	Arbetsgivarverk, statens
Národný ústav práce	Arbetslivsinstitutet
Švédsky úrad pracovného prostredia	Arbetsmiljöverket
Komisia švédskeho dedičského fondu	Arvsfondsdelegationen
Múzeum architektúry	Arkitekturmuseet
Národný archív zvukových a pohyblivých obrazových záznamov	Ljud och bildarkiv, statens
Úrad detského ombudsmana	Barnombudsmannen
Švédska rada pre hodnotenie techniky v zdravotníctve	Beredning för utvärdering av medicinsk metodik, statens
Kráľovská knižnica	Kungliga Biblioteket
Národná rada filmových cenzorov	Biografbyrå, statens
Lexikón švédskej biografie	Biografiskt lexikon, svenskt
Švédska rada pre účtovné štandardy	Bokföringsnämnden

Švédsky úrad registrácie spoločností	Bolagsverket
Národná rada pre záruky na úvery na bytovú výstavbu	Bostadskreditnämnd, statens (BKN)
Štátna rada pre bývanie	Boverket
Národná rada pre prevenciu trestnej činnosti	Brottsförebyggande rådet
Úrad na podporu a odškodnenie obetí trestných činov	Brottsoffermyndigheten
Národná rada študentskej pomoci	Centrala studiestödsnämnden
Rada pre ochranu údajov	Datainspektionen
Ministerstvá (rezorty)	Departementen
Národná správa súdov	Domstolsverket
Národná rada pre elektrickú bezpečnosť	Elsäkerhetsverket
Rada pre poskytovanie záruk na vývozné úvery	Exportkreditnämnden
Úrad finančného dozoru	Finansinspektionen
Národná rada pre rybolov	Fiskeriverket
Národný úrad verejného zdravia	Folkhälsoinstitut, statens
Švédsky výskumný výbor životného prostredia	Forskningsrådet för miljö, areella näringar och samhällsbyggande, Formas
Národná správa opevnení	Fortifikationsverket
Národný mediačný úrad	Medlingsinstitutet
Správa obranného materiálu	Försvarets materielverk

Národný obranný rozhlasový úrad	Försvarets radioanstalt
Švédske múzeum vojenskej histórie	Försvarshistoriska museer, statens
Akadémia národnej obrany	Försvarshögskolan
Švédske ozbrojené sily	Försvarsmakten
Úrad sociálneho poistenia	Försäkringskassan
Geologický prieskum Švédska	Geologiska undersökning, Sveriges
Geotechnický inštitút	Geotekniska institut, statens
Národná agentúra pre rozvoj vidieka	Glesbygdsverket
Inštitút grafiky a Vysoká škola komunikácií	Grafiska institutet och institutet för högre kommunikations- och reklamutbildning
Švédska komisia pre vysielanie	Granskningsnämnden för Radio och TV
Švédska štátna služba starostlivosti o námorníkov	Handelsflottans kultur- och fritidsråd
Ombudsman pre zdravotne postihnutých	Handikappombudsmannen
Rada pre vyšetrovanie havárií	Haverikommission, statens
Odvolacie súdy (6)	Hovrätterna (6)
Regionálne tribunály pre prenájom a nájom (12)	Hyses- och arrendenämnder (12)
Výbor pre lekársku zodpovednosť	Hälso- och sjukvårdens ansvarsnämnd
Národná agentúra pre vysokoškolské vzdelávanie	Högskoleverket
Najvyšší súd	Högsta domstolen
Národný ústav psycho-sociálnych faktorov a zdravia	Institut för psykosocial miljömedicin, statens

Národný inštitút pre regionálne štúdiá	Institut för tillväxtpolitiska studier
Švédsky astronómický ústav	Institutet för rymdfysik
Úrad pre medzinárodné programy v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy	Internationella programkontoret för utbildningsområdet International
Švédska migračná rada	Migrationsverket
Švédska agentúra pre koordináciu politiky v oblasti zdravotného postihnutia	Myndigheten för handikappolitisk samordning
Švédska agentúra pre sieť a spoluprácu vo vysokom školstve	Myndigheten för nätverk och samarbete inom högre utbildning
Švédska poľnohospodárska rada	Jordbruksverk, statens
Úrad predsedu najvyššieho súdu	Justitiekanslern
Úrad ombudsmana pre rovnosť príležitostí	Jämställdhetsombudsmannen
Národný súdny výbor pre verejné pozemky a fondy	Kammarkollegiet
Odvolacie správne súdy (4)	Kammarrätterna (4)
Národný inšpektorát pre chemikálie	Kemikalieinspektionen
Národná rada pre obchod	Kommerskollegium
Švédska agentúra pre inovačné systémy	Verket för innovationssystem (VINNOVA)
Národný ústav hospodárskeho výskumu	Konjunkturinstitutet
Švédsky orgán pre hospodársku súťaž	Konkurrensverket
Vysoká škola umenia, remesiel a dizajnu	Konstfack
Vysoká škola výtvarných umení	Konsthögskolan

Národné múzeum výtvarných umení	Nationalmuseum
Výbor na podporu umelcov	Konstnärsnämnden
Národná umelecká rada	Konstråd, statens
Národný výbor pre spotrebiteľské politiky	Konsumentverket
Národné laboratórium forenznej vedy	Kriminaltekniska laboratorium, statens
Väzenská a probačná služba	Kriminalvården
Národný výbor pre podmienené tresty	Kriminalvårdsnämnden
Švédsky orgán presadzovania práva	Kronofogdemyndigheten
Národná rada pre kultúrne záležitosti	Kulturråd, statens
Švédska pobrežná stráž	Kustbevakningen
Národný zememeračský úrad	Lantmäteri verket
Kráľovská zbrojnica	Livrustkammaren/Skoklosters slott/ Hallwylska museet
Národná správa potravín	Livsmedelsverk, statens
Národný výbor pre lotérie	Lotteriinspektionen
Agentúra pre lekárske výrobky	Läkemedelsverket
Provinčné správne súdy (24)	Länsrätterna (24)
Provinčné správne rady (24)	Länsstyrelserna (24)
Národný štátny výbor pre zamestnancov a dôchodky	Pensionsverk, statens
Obchodný súd	Marknadsdomstolen

Švédsky meteorologický a hydrologický ústav	Meteorologiska och hydrologiska institut, Sveriges
Múzeum moderného umenia	Moderna museet
Švédske národné zbierky hudby	Musiksamlingar, statens
Múzeum prírodnej histórie	Naturhistoriska riksmuseet
Národná agentúra pre ochranu životného prostredia	Naturvårdsverket
Škandinávsky inštitút afrických štúdií	Nordiska Afrikainstitutet
Severská škola verejného zdravia	Nordiska högskolan för folkhälsovetenskap
Výbor notárov	Notarienämnden
Švédsky národný výbor pre vnútroštátne adopcie	Myndigheten för internationella adoptionsfrågor
Švédska agentúra pre hospodársky a regionálny rast	Verket för näringslivsutveckling (NUTEK)
Úrad ombudsmana pre boj proti etnickej diskriminácii	Ombudsmannen mot etnisk diskriminering
Odvolací patentový súd	Patentbesvärsrätten
Patentový a registračný úrad	Patent- och registreringsverket
Švédska rada pre register adres obyvatel'stva	Personadressregisternämnd statens, SPAR-nämnden
Švédsky sekretariát polárneho výskumu	Polarforskningssekretariatet
Rada pre dotácie tlače	Presstödsnämnden
Rada Európskeho sociálneho fondu vo Švédsku	Rådet för Europeiska socialfonden i Sverige
Švédsky orgán pre rozhlasové a televízne vysielanie	Radio- och TV-verket
Úrady vlády	Regeringskansliet

Najvyšší správní soud	Regeringsrätten
Ústředná rada národných starožitností	Riksantikvarieämbetet
Národní archív	Riksarkivet
Švédská banka	Riksbanken
Parlamentní administrativní úřad	Riksdagsförvaltningen
Parlamentní ombudsman	Riksdagens ombudsmän, JO
Parlamentní audítor	Riksdagens revisorer
Úřad správy národního dluhu	Riksgäldskontoret
Národní policijní rada	Rikspolisstyrelsen
Národní kontrolní úřad	Riksrevisionen
Služba pro putovné výstavy	Riksutställningar, Stiftelsen
Národní rada pro kosmický prostor	Rymdstyrelsen
Švédská rada pro pracovní život a sociální výzkum	Forskningsrådet för arbetsliv och socialvetenskap
Národní výbor pro záchranné služby	Räddningsverk, statens
Regionální orgán státní pomoci	Rättshjälpsmyndigheten
Národní rada forenzní medicíny	Rättsmedicinalverket
Školská rada školy Sami (Lapp)	Sameskolstyrelsen och sameskolor
Školy Sami (Lapp)	
Národní námořní správa	Sjöfartsverket

Národné múzeum námorníctva	Maritima museer, statens
Švédska komisia pre bezpečnosť a ochranu integrity	Säkerhets- och integritetsskyddsnämnden
Švédsky daňový úrad	Skatteverket
Národná rada lesného hospodárstva	Skogsstyrelsen
Národná agentúra pre vzdelávanie	Skolverk, statens
Švédsky ústav pre kontrolu infekčných chorôb	Smittskyddsinstitutet
Národná rada pre zdravotníctvo a sociálnu starostlivosť	Socialstyrelsen
Národný inšpektorát pre výbušniny a horľaviny	Sprängämnesinspektionen
Švédsky štatistický úrad	Statistiska centralbyrån
Agentúra pre správny rozvoj	Statskontoret
Švédsky úrad radiačnej bezpečnosti	Strålsäkerhetsmyndigheten
Švédsky orgán pre medzinárodnú spoluprácu v oblasti rozvoja	Styrelsen för internationellt utvecklings-samarbete, SIDA
Národná rada psychologickéj obrany a posúdenia zhody	Styrelsen för psykologiskt försvar
Švédska rada pre akreditáciu	Styrelsen för ackreditering och teknisk kontroll
Švédsky inštitút	Svenska Institutet, stiftelsen
Knižnica audiokníh a Braillove publikácie	Talboks- och punktskriftsbiblioteket
Okresné a mestské sudy (97)	Tingsrätterna (97)
Výbor pre nomináciu sudcov	Tjänsteförslagsnämnden för domstolsväsendet

Výbor ozbrojených síl pre prijímanie	Totalförsvarets pliktverk
Švédsky výskumný úrad národnej obrany	Totalförsvarets forskningsinstitut
Švédsky colný výbor	Tullverket
Švédska správa cestovného ruchu	Turistdelegationen
Národná rada pre mládež	Ungdomsstyrelsen
Univerzity a vysoké školy	Universitet och högskolor
Odvolacia komisia pre cudzincov	Utlänningsnämnden
Národný ústav pre testovanie a certifikáciu osív	Utsädeskontroll, statens
Národná správa ciest	Vägverket Swedish
Národný tribunál pre zásobovanie vodou a odpadové vody	Vatten- och avloppsnämnd, statens
Národná agentúra pre vysokoškolské vzdelávanie	Verket för högskoleservice (VHS)
Švédska agentúra pre hospodársky a regionálny rozvoj	Verket för näringslivsutveckling (NUTEK)
Švédska rada pre výskum	Vetenskapsrådet
Národný veterinárny ústav	Veterinärmedicinska anstalt, statens
Švédsky národný výskumný ústav pre cesty a dopravu	Väg- och transportforskningsinstitut, statens
Národná rada pre odrody rastlín	Växsortnämnd, statens
Švédska prokuratúra	Åklagarmyndigheten
Švédska agentúra pre riadenie núdzových situácií	Krisberedskapsmyndigheten

SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO

Cabinet Office

Office of the Parliamentary Counsel

Central Office of Information

Charity Commission

Crown Estate Commissioners (Vote Expenditure Only)

Crown Prosecution Service

Department for Business, Enterprise and Regulatory Reform

Competition Commission

Gas and Electricity Consumers' Council

Office of Manpower Economics

Department for Children, Schools and Families

Department of Communities and Local Government

Rent Assessment Panels

Department for Culture, Media and Sport

British Library

British Museum

Commission for Architecture and the Built Environment

The Gambling Commission

Historic Buildings and Monuments Commission for England (English Heritage)

Imperial War Museum

Museums, Libraries and Archives Council

National Gallery

National Maritime Museum

National Portrait Gallery

Natural History Museum

Science Museum

Tate Gallery

Victoria and Albert Museum

Wallace Collection

Department for Environment, Food and Rural Affairs

Agricultural Dwelling House Advisory Committees

Agricultural Land Tribunals

Agricultural Wages Board and Committees

Cattle Breeding Centre

Countryside Agency

Plant Variety Rights Office

Royal Botanic Gardens, Kew

Royal Commission on Environmental Pollution

Department of Health

Dental Practice Board

National Health Service Strategic Health Authorities

NHS Trusts

Prescription Pricing Authority

Department for Innovation, Universities and Skills

Higher Education Funding Council for England

National Weights and Measures Laboratory

Patent Office

Department for International Development

Department of the Procurator General and Treasury Solicitor

Legal Secretariat to the Law Officers

Department for Transport

Maritime and Coastguard Agency

Department for Work and Pensions

Disability Living Allowance Advisory Board

Independent Tribunal Service

Medical Boards and Examining Medical Officers (War Pensions)

Occupational Pensions Regulatory Authority

Regional Medical Service

Social Security Advisory Committee

Export Credits Guarantee Department

Foreign & Commonwealth Office

Wilton Park Conference Centre

Government Actuary's Department

Government Communications Headquarters

Home Office

HM Inspectorate of Constabulary

House of Commons

House of Lords

Ministerstvo obrany

Defence Equipment & Support

Meteorological Office

Ministry of Justice

Boundary Commission for England

Combined Tax Tribunal

Council on Tribunals

Court of Appeal - Criminal

Employment Appeals Tribunal

Employment Tribunals

HMCS Regions, Crown, County and Combined Courts (England and Wales)

Immigration Appellate Authorities

Immigration Adjudicators

Immigration Appeals Tribunal

Lands Tribunal

Law Commission

Legal Aid Fund (England and Wales)

Office of the Social Security Commissioners

Parole Board and Local Review Committees

Pensions Appeal Tribunals

Public Trust Office

Supreme Court Group (England and Wales)

Transport Tribunal

The National Archives

National Audit Office

National Savings and Investments

National School of Government

Northern Ireland Assembly Commission

Northern Ireland Court Service

Coroners Courts

County Courts

Court of Appeal and High Court of Justice in Northern Ireland

Crown Court

Enforcement of Judgements Office

Legal Aid Fund

Magistrates' Courts

Pensions Appeals Tribunals

Northern Ireland, Department for Employment and Learning

Northern Ireland, Department for Regional Development

Northern Ireland, Department for Social Development

Northern Ireland, Department of Agriculture and Rural Development

Northern Ireland, Department of Culture, Arts and Leisure

Northern Ireland, Department of Education

Northern Ireland, Department of Enterprise, Trade and Investment

Northern Ireland, Department of the Environment

Northern Ireland, Department of Finance and Personnel

Northern Ireland, Department of Health, Social Services and Public Safety

Northern Ireland, Office of the First Minister and Deputy First Minister

Northern Ireland Office

Crown Solicitor's Office

Department of the Director of Public Prosecutions for Northern Ireland

Forensic Science Laboratory of Northern Ireland

Office of the Chief Electoral Officer for Northern Ireland

Police Service of Northern Ireland

Probation Board for Northern Ireland

State Pathologist Service

Office of Fair Trading

Office for National Statistics

National Health Service Central Register

Office of the Parliamentary Commissioner for Administration and Health Service
Commissioners

Paymaster General's Office

Postal Business of the Post Office

Privy Council Office

Public Record Office

HM Revenue and Customs (Útvar príjmov a ciel Jej Veličenstva)

The Revenue and Customs Prosecutions Office

Royal Hospital, Chelsea

Royal Mint

Rural Payments Agency

Scotland, Auditor-General

Scotland, Crown Office and Procurator Fiscal Service

Scotland, General Register Office

Scotland, Queen's and Lord Treasurer's Remembrancer

Scotland, Registers of Scotland

The Scotland Office

The Scottish Ministers

Architecture and Design Scotland

Crofters Commission

Deer Commission for Scotland

Lands Tribunal for Scotland

National Galleries of Scotland

National Library of Scotland

National Museums of Scotland

Royal Botanic Garden, Edinburgh

Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments of Scotland

Scottish Further and Higher Education Funding Council

Scottish Law Commission

Community Health Partnerships

Special Health Boards

Health Boards

The Office of the Accountant of Court

High Court of Justiciary

Court of Session

HM Inspectorate of Constabulary

Parole Board for Scotland

Pensions Appeal Tribunals

Scottish Land Court

Sheriff Courts

Scottish Police Services Authority

Office of the Social Security Commissioners

The Private Rented Housing Panel and Private Rented Housing Committees

Keeper of the Records of Scotland

The Scottish Parliamentary Body Corporate

Treasury

Office of Government Commerce

United Kingdom Debt Management Office

The Wales Office (Office of the Secretary of State for Wales)

The Welsh Ministers

Higher Education Funding Council for Wales

Local Government Boundary Commission for Wales

The Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments of Wales

Valuation Tribunals (Wales)

Welsh National Health Service Trusts and Local Health Boards

Welsh Rent Assessment Panels

Poznámky k oddielu A (Orgány ústrednej štátnej správy):

1. Orgány ústrednej štátnej správy členských štátov uvedené v zozname zahŕňajú aj všetky podriadené subjekty akéhokoľvek verejného obstarávateľa členského štátu za predpokladu, že nemá samostatnú právnu subjektivitu.

2. Pokiaľ ide o obstarávanie zo strany subjektov v oblasti obrany a bezpečnosti, predmetom tejto dohody sú len materiály, ktoré nemajú citlivý a vojnový charakter a ktoré sú uvedené v zozname pripojenom k oddielu D (Tovar).
3. Zoznam orgánov ústrednej štátnej správy členských štátov sa aktualizuje po každej aktualizácii dodatku Únie k *Revidovanej dohode o vládnom obstarávaní* nachádzajúcej sa v prílohe 4 k Dohode o WTO.

ODDIEL B

ORGÁNY NA NIŽŠEJ AKO ÚSTREDNEJ ÚROVNI

Pokiaľ nie je v tejto prílohe stanovené inak, kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa vzťahuje na orgány na nižšej ako ústrednej úrovni zahrnuté v tomto oddiele, ak odhadovaná hodnota obstarávania dosahuje alebo prekračuje tieto prahové hodnoty:

Tovar, ako sa uvádza v oddiele D (Tovar):	SDR	200 000
Služby, ako sa uvádza v oddiele E (Služby):	SDR	200 000
Stavebné služby, ako sa uvádza v oddiele F (Stavebné služby):	SDR	5 000 000

Zahrnuté orgány na nižšej ako ústrednej úrovni:

1. Mestské regióny zahrnuté v spoločnej nomenklatúre územných jednotiek pre štatistické účely (ďalej len „NUTS“) stanovenej nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 z 26. mája 2003 o zostavení spoločnej nomenklatúry územných jednotiek pre štatistické účely (NUTS), v znení zmien (ďalej len „nariadenie o NUTS“) v kategóriách NUTS 1 a NUTS 2 a v prípade členských štátov, ktoré nezahŕňajú tieto mestské regióny, miestni obstarávatelia zodpovedajúci dvom najdôležitejším mestským oblastiam uvedeným v kategórii NUTS 3 uvedeného nariadenia.

Na účely tohto oddielu sa pod pojmom „mestské regióny“ rozumejú verejní obstarávatelia územných jednotiek patriacich pod NUTS 1 a NUTS 2, ako sa uvádza v nariadení o NUTS, ktorí zodpovedajú mestám a mestským oblastiam, ktorým bolo udelené postavenie alebo prerogatíva bežných regionálnych verejných obstarávateľov na základe ústavného zriadenia príslušných členských štátov či akýchkoľvek iných relevantných právnych predpisov.

Na účely tohto oddielu sa pod pojmom „miestni verejní obstarávatelia“ rozumejú obstarávatelia územných jednotiek, ktoré patria do NUTS 3, ako sa uvádza v nariadení o NUTS.

2. Všetci veřejní obstarávatelé, kteří sú veřejnoprávními institucemi podľa vymedzenia v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2014/24/EÚ z 26. februára 2014 o veřejnom obstarávaní, ktorou sa zrušuje smernica 2004/18/ES, a ktorí:

- a) poskytujú zdravotnícke služby;
- b) poskytujú služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania, alebo
- c) vykonávajú výskumné činnosti.

„Verejnoprávna inštitúcia“ je každá inštitúcia, ktorá:

- a) je zriadená na osobitný účel uspokojenia potrieb všeobecného záujmu, ktorá nemá priemyselný alebo komerčný charakter;
- b) má právnu subjektivitu; a
- c) je z väčšej časti financovaná štátnymi, regionálnymi alebo miestnymi orgánmi alebo inými veřejnoprávními institucemi, alebo jej riadenie podlieha dohľadu týchto inštitúcií, alebo má správnu, riadiacu alebo dozornú radu, v ktorej viac ako polovicu členov menujú štátne, regionálne alebo miestne orgány alebo iné veřejnoprávne inštitúcie.

3. Orientačný zoznam verejných obstarávateľov, ktorí patria do prvej alebo druhej kategórie orgánov na nižšej ako ústrednej úrovni, je uvedený ďalej.

A. Orientačný zoznam mestských regiónov a miestnych verejných obstarávateľov:

BELGICKO

Región hlavného mesta Brusel: (BE1)

BULHARSKO

Sofia a okolie: (BG 412 a 411)

Varna a okolie: (BG 331)

ČESKO

Hlavné mesto Praha: (CZ 01)

DÁNSKO

Hlavné mesto Kodaň: (DK 01)

NEMECKO

Región Berlína: (DE3)

Región Brém: (DE5)

Región Hamburgu: (DE6)

ESTÓNSKO

Tallin a okolie: Severné Estónsko (EE001)

Tartu a okolie: Južné Estónsko (EE008)

ÍRSKO

Dublin a okolie: (IE021)

Cork a okolie: Juhozápad (IE 025)

GRÉCKO

Širšie Atény: (EL 301 až 304)

Solún a okolie: (EL 522)

ŠPANIELSKO

Oblasť Madridu: (ES 3)

Oblasť Valencie: (ES 52)

FRANCÚZSKO

Paríž a okolie: Paris, Hauts-de-Seine, Seine-Saint-Denis a Val-de-Marne (FR101, FR 105 až FR 107)

Mesto Lyon a okolie: Rhône (FR 716)

CHORVÁTSKO

Záhreb a okolie: (HR 041 a 042)

Split a okolie: Provincia Split a Dalmácia (HR 035)

TALIANSKO

Rím a okolie: (ITI43)

Miláno a okolie: (ITC4C)

CYPRUS

Nikózia a okolie: (CY000)

LOTYŠSKO

Riga a okolie: (LV006)

Daugavpils a okolie: Latgale (LV005)

LITVA

Vilnius a okolie: (LT00A)

Kaunas a okolie: Okres Kaunas (LT002)

LUXEMBURSKO

Mesto Luxemburg a okolie: (LU000)

MAĎARSKO

Budapešť: (HU 01)

MALTA

Valletta a okolie: Hlavný ostrov Malta (MT001)

HOLANDSKO

Širší Amsterdam: (NL326)

Rotterdam a okolie: Južné Holandsko – juhozápad (NL33A)

RAKÚSKO

Viedeň: (AT 13)

Salzburg: (AT 32)

POLSKO

Varšava a okolie: (PL 127)

Krakov a okolie: (PL 213)

PORTUGALSKO

Mestská oblasť Lisabonu: (PT 17)

RUMUNSKO

Bukurešť a okolie: (RO 321)

SLOVINSKO

Ljubljana a okolie: Stredné Slovinsko (SI 041)

Maribor a okolie: Podravska (SI 032)

SLOVENSKO

Bratislava: (SK 01)

FÍNSKO

Helsinki-Uusimaa: (FI 1B)

ŠVÉDSKO

Štokholm: (SE11)

SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO

Londýn: (UKI)

B. Orientačný zoznam verejnoprávných inštitúcií

BELGICKO

Orgány

C

- Centre hospitalier de Mons
- Centre hospitalier de Tournai
- Centre hospitalier universitaire de Liège

F

- Fonds de Construction d'Institutions hospitalières et médico-sociales de la Communauté française

H

- Het Gemeenschapsonderwijs

I

- Institutions universitaires de droit public relevant de la Communauté flamande –
Universitaire instellingen van publiek recht afhangende van de Vlaamse Gemeenschap
- Institutions universitaires de droit public relevant de la Communauté française –
Universitaire instellingen van publiek recht afhangende van de Franse Gemeenschap
- Institut national de Recherche sur les Conditions de Travail – Nationaal
Onderzoeksinstituut voor Arbeidsomstandigheden
- Institut national des Radioéléments – Nationaal Instituut voor Radio-Elementen
- Institut national pour la Criminalistique et la Criminologie – Nationaal Instituut voor
Criminalistiek en Criminologie
- Institut pour l'Amélioration des Conditions de Travail – Instituut voor Verbetering van
de Arbeidsvoorwaarden
- Institut royal belge des Sciences naturelles – Koninklijk Belgisch Instituut voor
Natuurwetenschappen
- Institut royal du Patrimoine culturel – Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium
- Institut royal météorologique de Belgique – Koninklijk meteorologisch Instituut van
België
- Institut scientifique de Service public en Région wallonne

- Institut scientifique de la Santé publique – Louis Pasteur – Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid - Louis Pasteur
- Instituut voor de Aanmoediging van Innovatie door Wetenschap en Technologie in Vlaanderen
- Instituut voor Bosbouw en Wildbeheer
- Instituut voor het archeologisch Patrimonium
- Jardin botanique national de Belgique – Nationale Plantentuin van België

O

- Observatoire royal de Belgique – Koninklijke Sterrenwacht van België
- Office régional de Promotion de l'Agriculture et de l'Horticulture
- Openbaar psychiatrisch Ziekenhuis-Geel
- Openbaar psychiatrisch Ziekenhuis-Rekem
- Organisme national des Déchets radioactifs et des Matières fissiles – Nationale Instelling voor radioactief Afval en Splijtstoffen

U

- Universitair Ziekenhuis Gent

V

- Vlaamse Hogescholenraad

- Vlaamse Instelling voor technologisch Onderzoek
- Vlaamse interuniversitaire Raad
- Vlaamse Milieumaatschappij
- Vlaamse Onderwijsraad
- Vlaamse Stichting voor Verkeerskunde
- Vlaams Instituut voor de Bevordering van het wetenschappelijk- en technologisch Onderzoek in de Industrie
- Vlaams Instituut voor Gezondheidspromotie

BULHARSKO

Orgány

- Български червен кръст (Bulharský červený kríž)
- Българска академия на науките (Bulharská akadémia vied)
- Национален център за аграрни науки (Národné centrum agrárnej vedy)

Kategórie

Štátne univerzity zriadené podľa článku 13 Закона за висшето образование (обн., ДВ, бр.112/27.12.1995):

- Аграрен университет – Пловдив (Poľnohospodárska univerzita – Plovdiv)
- Академия за музикално, танцово и изобразително изкуство – Пловдив (Akadémia hudby, tanca a výtvarného umenia – Plovdiv)
- Академия на Министерството на вътрешните работи
- Великотърновски университет “Св. св. Кирил и Методий“ (Univerzita sv. Cyrila a Metoda vo Velikom Tarnove)
- Висше военноморско училище „Н. Вапцаров“ – Варна (Námorná akadémia N. J. Vapcarova – Varna)
- Висше строително училище „Любен Каравелов“ – София (Vyššia stavebná škola „Lyuben Karavelov“ – Sofia)
- Висше транспортно училище „Тодор Каблешков“ – София (Vyššia dopravná škola „Todor Kableškov“ – Sofia)
- Военна академия „Г. Раковски“ – София (Vojenská akadémia „G. S. Rakovski“ – Sofia)

- Национална музикална академия „Проф. Панчо Владигеров“ – София (Štátna hudobná akadémia „Prof. Pančo Vladigerov“ – Sofia)
- Икономически университет – Варна (Ekonomická univerzita – Varna)
- Колеж по телекомуникации и пощи – София (Vysoká škola telekomunikácií a pôšt – Sofia)
- Лесотехнически университет - София (Lesnícka univerzita – Sofia)
- Медицински университет „Проф. д-р Параскев Иванов Стоянов“ – Варна (Lekárska univerzita „Prof. D-r Paraskev Stoyanov“ – Varna)
- Медицински университет – Плевен (Lekárska univerzita – Pleven)
- Медицински университет – Пловдив (Lekárska univerzita – Plovdiv)
- Медицински университет – София (Lekárska univerzita – Sofia)
- Минно-геоложки университет „Св. Иван Рилски“ – София (Univerzita baníckeho priemyslu a geológie „Sv. Ivan Rilski“ – Sofia)
- Национален военен университет „Васил Левски“ – Велико Търново (Národná vojenská univerzita „Vasil Levski“ – Veliko Tarnovo)

- Национална академия за театрално и филмово изкуство „Кръстьо Сарафов“ – София (Národná divadelná a filmová akadémia „Krst’o Sarafov“ – Sofia)
- Национална спортна академия „Васил Левски“ – София (Národná akadémia športu „Vasil Levski“ – Sofia)
- Национална художествена академия – София (Národná umelecká akadémia – Sofia)
- Пловдивски университет „Паисий Хилендарски“ (Univerzita „Paisij Chilendarski“ – Plovdiv)
- Русенски университет „Ангел Кънчев“ (Univerzita „Angel Kančev“ – Ruse)
- Софийски университет „Св. Климент Охридски“ (Univerzita „Sv. Kliment Ochridski“ – Sofia)
- Специализирано висше училище по библиотекознание и информационни технологии – София (Špecializovaná vyššia škola knihovedy a informačných technológií – Sofia)
- Стопанска академия „Д. Ценов“ – Свищов (Ekonomická akadémia „D. A. Cenov“ – Sviščov)
- Технически университет – Варна (Technická univerzita – Varna)

- Технически университет – Габрово (Technická univerzita – Gabrovo)
- Технически университет – София (Technická univerzita – Sofia)
- Тракийски университет – Стара Загора (Trácka univerzita – Stara Zagora)
- Университет „Проф. д-р Асен Златаров“ – Бургас (Univerzita „Prof. Dr. Asen Zlatarov“ – Burgas)
- Университет за национално и световно стопанство – София (Univerzita národného a svetového hospodárstva – Sofia)
- Университет по архитектура, строителство и геодезия – София (Univerzita architektúry, stavebného inžinierstva a geodézie – Sofia)
- Университет по хранителни технологии – Пловдив (Univerzita potravinárskych technológií – Plovdiv)
- Химико-технологичен и металургичен университет – София (Chemicko-technologická a hutnícka univerzita – Sofia)
- Шуменски университет „Епископ Константин Преславски“ (Univerzita „biskup Konstantin Preslavski“ – Šumen)
- Югозападен университет „Неофит Рилски“ – Благоевград (Juhozápadná univerzita „Neofit Rilski“ – Blagoevgrad)

Štátne a miestne školy v zmysle Закона за народната просвета (обн., ДВ, бр. 86/18.10.1991)

Культурне inštitúty v zmysle Закона за закрила и развитие на културата (обн., ДВ, бр.50/1.6.1999):

- Училища по изкуствата и културата (Umelecké a kultúrne školy)
- Български културни институти в чужбина (Bulharské kultúrne inštitúty v zahraničí)

Štátne a/alebo miestne zdravotnícke inštitúcie uvedené v článku 3 ods. 1 Закона за лечебните заведения (обн., ДВ, бр.62/9.7.1999)

Здравотnícke inštitúcie uvedené v článku 5 ods. 1 Закона за лечебните заведения (обн., ДВ, бр.62/9.7.1999):

- Домове за медико-социални грижи за деца (Ústavy zdravotnej a sociálnej starostlivosti pre deti)
- Лечебни заведения за стационарна психиатрична помощ (Psychiatrické liečebne)
- Центрове за спешна медицинска помощ (Centrá rýchlej zdravotnej pomoci)
- Центрове за трансфузионна хематология (Centrá transfúznej hematológie)

- Болница „Лозенец“ (Nemocnica „Lozenec“)
- Военномедицинска академия (Akadémia vojenského lekárstva)
- Медицински институт на Министерство на вътрешните работи (Lekársky inštitút ministerstva vnútra)
- Лечебни заведения към Министерството на правосъдието (Zdravotnícke zariadenia ministerstva spravodlivosti)
- Лечебни заведения към Министерството на транспорта (Zdravotnícke zariadenia ministerstva dopravy)

Právnické osoby, ktoré nie sú komerčnej povahy, zriadené na účely uspokojovania potrieb všeobecného záujmu, poskytujúce zdravotnícke služby alebo služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania alebo vykonávajúce výskumné činnosti podľa Закона за юридическите лица с нестопанска цел (обн., ДВ, бр.81/ 6.10.2000), спĺňajúce podmienky v § 1 bode 21 Закона за обществените поръчки (обн., ДВ, бр. 28/6.4.2004).

ČESKO

- Univerzity

a iné právnické osoby zriadené osobitným zákonom, ktoré v súlade s rozpočtovými pravidlami používajú na svoju činnosť prostriedky zo štátneho rozpočtu, štátnych fondov, príspevkov medzinárodných inštitúcií, rozpočtov okresných orgánov alebo rozpočtov samosprávnych územných celkov a poskytujú zdravotnícke služby alebo služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania alebo vykonávajú výskumné činnosti.

DÁNSKO

Kategórie

- Andre forvaltningssubjekter (iné orgány verejnej správy) poskytujúce zdravotnícke služby alebo služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania alebo vykonávajúce výskumné činnosti
- Universiteterne, jf. lovbekendtgørelse nr. 1368 af 7. december 2007 af lov om universiteter (univerzity, pozri konsolidovaný zákon č. 1368 zo 7. decembra 2007 o univerzitách)

NEMECKO

Kategórie

Právnické osoby spravované verejným právom poskytujúce zdravotnícke služby alebo služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania alebo vykonávajúce výskumné činnosti

Orgány, zariadenia a nadácie, ktoré sa spravujú verejným právom a sú založené federálnymi, štátnymi alebo miestnymi orgánmi, pričom poskytujú zdravotnícke služby alebo služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania alebo vykonávajú výskumné činnosti:

1. Orgány

- Wissenschaftliche Hochschulen – (Univerzity)
- kassenärztliche Vereinigungen – (Združenia zmluvných lekárov)

2. Zariadenia a nadácie

Nepriemyselné a nekomerčné zariadenia podliehajúce štátnej kontrole a poskytujúce zdravotnícke služby alebo služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania a vykonávajúce výskumné činnosti:

- Rechtsfähige Bundesanstalten – (Spolkové inštitúcie s právnou subjektivitou)
- Wohlfahrtsstiftungen – (Nadácie na podporu sociálnej starostlivosti)

Právnické osoby, ktoré sa spravujú súkromným právom

Nepriemyselné a nekomerčné zariadenia podliehajúce štátnej kontrole a poskytujúce zdravotnícke služby alebo služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania a vykonávajúce výskumné činnosti vrátane podnikov komunálnych služieb (kommunale Versorgungsunternehmen):

- Gesundheitswesen (Krankenhäuser, Kurmittelbetriebe, medizinische Forschungseinrichtungen,)– [zdravotníctvo: nemocnice, zdravotnícke zariadenia, lekárske výskumné ústavy]
- Bildung (Umschulungs-, Aus-, Fort- und Weiterbildungseinrichtungen, Volksschulen) [vzdelávanie: zariadenia na odbornú prípravu, ďalšie odborné vzdelávanie a rekvalifikáciu, večerné školy pre dospelých]
- Wissenschaft, Forschung und Entwicklung (Großforschungseinrichtungen, wissenschaftliche Gesellschaften und Vereine, Wissenschaftsförderung) – [veda, výskum a vývoj: veľké výskumné ústavy, vedecké spoločnosti a združenia, inštitúcie na podporu vedy]

ESTÓNSKO

- Eesti Kunstiakadeemia
- Eesti Muusika- ja Teatriakadeemia

- Eesti Maaülikool
- Eesti Teaduste Akadeemia
- Keemilise ja Bioloogilise Füüsika Instituut
- Tallinna Ülikool
- Tallinna Tehnikaülikool
- Tartu Ülikool

Kategórie

Iné právnické osoby spravované verejným právom alebo právnické osoby v súkromnom práve v súlade s článkom 10 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní (RT I 21.7.2007, 15, 76) a poskytujúce zdravotnícke služby alebo služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania alebo vykonávajúce výskumné činnosti

ÍRSKO

Orgány

- Forfás (Stratégie a poradenstvo v oblasti podnikania, obchodu, vedy, technológie a inovácie)

- FÁS (Odborná príprava v oblasti priemyslu a zamestnanosti)
- Health and Safety Authority (Úrad pre zdravie a bezpečnosť)
- CERT (Odborná príprava v odvetviach hotelierstva, spoločného stravovania a cestovného ruchu)
- Teagasc (Výskum, odborná príprava a rozvoj v oblasti poľnohospodárstva)
- Marine Institute (Námorný inštitút)

Kategórie

- Výkonný orgán v oblasti zdravia
- Nemocnice a podobné inštitúcie verejného charakteru
- Výbory pre odborné vzdelávanie
- Vysoké školy a vzdelávacie inštitúcie verejného charakteru
- Agentúry zriadené na poskytovanie zdravotníckych služieb alebo služieb v oblasti vysokoškolského vzdelávania alebo na vykonávanie výskumných činností, ako je Institute of Public Administration (Inštitút verejnej správy) a Economic and the Social Research (Inštitút hospodársko-sociálneho výskumu)

- Iné verejné subjekty, na ktoré sa vzťahuje vymedzenie verejnoprávnej inštitúcie a poskytujúce zdravotnícke služby alebo služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania alebo vykonávajúceho výskumné činnosti

GRÉCKO

Kategórie

- a) Verejné subjekty poskytujúce zdravotnícke služby alebo služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania alebo vykonávajúce výskumné činnosti.
- b) Právnické osoby, ktoré sa spravujú súkromným právom, ktoré sú v štátnom vlastníctve alebo ktoré podľa platných pravidiel pravidelne dostávajú aspoň 50 % svojho ročného rozpočtu formou štátnych dotácií alebo v ktorých má štát aspoň 51 % kapitálovú účasť a ktoré poskytujú zdravotnícke služby alebo služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania alebo vykonávajú výskumné činnosti.
- c) Právnické osoby spravované súkromným právom, ktoré sú vo vlastníctve právnických osôb spravovaných verejným právom, miestnych orgánov na akejkoľvek úrovni, miestnych združení obcí (oblastí s miestnou správou) alebo verejných podnikov alebo subjektov, alebo právnických osôb uvedených v písmene b), alebo ktoré pravidelne dostávajú aspoň 50 % svojho ročného rozpočtu formou dotácií od takýchto právnických osôb podľa platných pravidiel alebo podľa vlastných stanov, alebo uvedené právnické osoby, ktoré majú aspoň 51 % kapitálovú účasť v takýchto právnických osobách spravovaných verejným právom, poskytujúce zdravotnícke služby alebo služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania alebo vykonávajúce výskumné činnosti.

ŠPANIELSKO

Kategórie

- Inštitúcie a subjekty spravované verejným právom, na ktoré sa vzťahuje zákon „Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del sector público“, (španielske štátne právne predpisy o obstarávaní), v súlade s jeho článkom 3, iné než tie, ktoré sú súčasťou Administración General del Estado – (všeobecná celoštátna správa) –, Administración de las Comunidades Autónomas – (správa autonómnych regiónov) – a Corporaciones Locales – (miestne orgány) –, a ktoré poskytujú zdravotnícke služby alebo vykonávajú výskumné činnosti
- Entidades Gestoras y los Servicios Comunes de la Seguridad Social – (Administratívne subjekty a spoločné služby zdravotníckeho a sociálneho zabezpečenia)

FRANCÚZSKO

Kategórie

1. Národné verejné inštitúcie:

- Académie des Beaux-arts
- Académie française

- Académie des inscriptions et belles-lettres
- Académie des sciences
- Académie des sciences morales et politiques
- Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement
- Ecoles d'architecture
- Institut national de la consommation
- Groupements d'intérêt public, například:
 - Agence EduFrance
 - ODIT France (observation, développement et ingénierie touristique)
 - Agence nationale de lutte contre l'illettrisme

2. Orgány verejnej správy na regionálnej úrovni, úrovni departementov a miestnej úrovni:

- Etablissements publics hospitaliers (například: l'Hôpital Départemental Dufresne-Sommeiller).

CHORVÁTSKO

- Agentúra Alan d.o.o.
- CARnet (Chorvátska akademická a výskumná sieť)
- Centrá starostlivosti a pomoci
- Centrá zdravotnej starostlivosti
- Štátne archívy
- Štátny ústav ochrany prírody
- Fond pre ochranu životného prostredia a energetickú efektívnosť
- Chorvátska akadémia vied a umení
- Chorvátska asociácia pre technologickú kultúru
- Chorvátske centrum chovu koní – štátny žrebčín Dakovo a Lipik
- Chorvátske centrum pre poľnohospodárstvo, potraviny a záležitosti vidieka
- Chorvátske pamätné a dokumentačné stredisko vlasteneckej vojny

- Chorvátsky pamiatkový ústav
- Chorvátsky ústav pohotovostnej medicíny
- Chorvátsky národný ústav verejného zdravia
- Chorvátsky ústav duševného zdravia
- Chorvátsky ústav telemedicíny
- Chorvátsky ústav toxikológie a antidopingu
- Chorvátsky ústav transfúznej medicíny
- Chorvátsky inštitút pre ochranu zdravia a bezpečnosť pri práci
- Verejné vysokoškolské inštitúcie
- Verejné vedecké inštitúty
- Nemocnice s klinikou
- Klinicko-nemocničné centrá
- Kliniky

- Lexikografický ústav „Miroslav Krleža“
- Sanatóriá
- Lekárne financované jednotkami regionálnej samosprávy
- Medzinárodné stredisko pre archeológiu pod vodou
- Národná a univerzitná knižnica
- Národná nadácia pre vedu, vysokoškolské vzdelávanie a technologický rozvoj Chorvátskej republiky
- Národné centrum pre externé hodnotenie vzdelávania
- Národná rada pre vysokoškolské vzdelávanie
- Národná rada pre vedu
- Nápravno-výchovné zariadenia
- Vzdelávacie inštitúcie financované Chorvátskou republikou alebo jednotkami miestnej a regionálnej samosprávy

- Všeobecné nemocnice
- Polikliniky
- Špecializované nemocnice
- Univerzitné výpočtové centrum
- Inštitúcie rýchlej zdravotnej pomoci
- Inštitúcie paliatívnej starostlivosti
- Inštitúcie zdravotnej starostlivosti
- Ústavy verejného zdravia

TALIANSKO

Kategórie

- Università statali, gli istituti universitari statali, i consorzi per i lavori interessanti le università (štátne univerzity, štátne univerzitné inštitúty, konzorciá pre rozvoj univerzít)
- Istituzioni pubbliche di assistenza e di beneficenza (verejné inštitúcie sociálneho zabezpečenia a dobrovoľnícke inštitúcie)

- Istituti superiori scientifici e culturali, osservatori astronomici, astrofisici, geofisici o vulcanologici (vyššie vedecké a kultúrne inštitúty, astronomické, astrofyzikálne, geofyzikálne alebo vulkanologické observatóriá)
- Enti di ricerca e sperimentazione (organizácie vykonávajúce výskumnú a experimentálnu prácu)
- Enti preposti a servizi di pubblico interesse (organizácie poskytujúce zdravotnícke služby alebo služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania, alebo vykonávajúce výskumné činnosti vo verejnom záujme)

CYPRUS

- Ανοικτό Πανεπιστήμιο Κύπρου
- Πανεπιστήμιο Κύπρου
- Τεχνολογικό Πανεπιστήμιο Κύπρου
- Ογκολογικό Κέντρο της Τράπεζας Κύπρου
- Ινστιτούτο Γενετικής και Νευρολογίας
- Ίδρυμα Κρατικών Υποτροφιών Κύπρου
- Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Κύπρου

- Ίδρυμα Τεχνολογίας Κύπρου
- Ίδρυμα Προώθησης Έρευνας
- Ίδρυμα Ενέργειας Κύπρου

LOTYŠSKO

- Subjekty spravované súkromným právom, ktoré zabezpečujú obstarávanie podľa „Publisko iepirkumu likuma prasībām“ a poskytujú zdravotnícke služby alebo služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania, alebo vykonávajú výskumné činnosti

LITVA

- Zariadenia na výskum a vzdelávanie (inštitúcie vyššieho vzdelávania, vedecko-výskumné zariadenia, výskumné a technologické parky, ako aj iné zariadenia a inštitúcie, ktorých činnosť súvisí s hodnotením alebo organizáciou výskumu a vzdelávania)
- Inštitúcie vysokoškolského vzdelávania
- Celoštátne zariadenia litovského systému zdravotnej starostlivosti (zariadenia individuálnej zdravotnej starostlivosti, zariadenia na ochranu verejného zdravia, zariadenia pôsobiace vo farmaceutickej oblasti a iné zariadenia zdravotnej starostlivosti atď.)

- Iné verejné a súkromné osoby v súlade s podmienkami stanovenými v článku 4 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní [„Valstybės žinios“ (úradný vestník) č. 84-2000, 1996; č. 4-102, 2006] poskytujúce zdravotnícke služby alebo služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania alebo vykonávajúce výskumné činnosti

LUXEMBURSKO

- Établissements publics placés sous la surveillance des communes

MAĎARSKO

Orgány

- Egyes költségvetési szervek (niektoré rozpočtové orgány poskytujúce zdravotnícke služby alebo služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania alebo vykonávajúce výskumné činnosti)
- Az elkülönített állami pénzalapok kezelője (riadiace orgány oddelených štátnych fondov poskytujúce zdravotnícke služby alebo služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania alebo vykonávajúce výskumné činnosti)
- A közalapítványok (verejné nadácie poskytujúce zdravotnícke služby alebo služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania alebo vykonávajúce výskumné činnosti)

Kategórie

- Organizácie zriadené na účely uspokojovania potrieb vo všeobecnom záujme, ktoré nemajú priemyselný alebo obchodný charakter a sú kontrolované verejnými subjektmi alebo financované z väčšej časti verejnými subjektmi (z verejného rozpočtu) a poskytujú zdravotnícke služby alebo služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania, alebo vykonávajú výskumné činnosti
- Organizácie založené právnym predpisom, ktorý určuje ich verejné úlohy a pôsobenie, kontrolované verejnými subjektmi alebo financované hlavne verejnými subjektmi (z verejného rozpočtu) a ktoré poskytujú zdravotnícke služby alebo služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania, alebo vykonávajú výskumné činnosti
- Organizácie zriadené verejnými subjektmi na účely poskytovania zdravotníckych služieb alebo služieb v oblasti vysokoškolského vzdelávania, alebo vykonávania výskumných činností, ktoré sú kontrolované verejnými subjektmi

MALTA

- Uffiċċju tal-Prim Ministru (Kancelária predsedu vlády)
 - Kunsill ta' Malta għax-Xjenza u Teknoloġija (Maltská rada pre vedu a technológiu)
 - Ministeru tal-Finanzi (Ministerstvo financií)

- Awtorità tal-Istatistika ta' Malta (Maltský štatistický úrad)
- Ministeru tal-Edukazzjoni, Żgħażaġh u Impjiegi (Ministerstvo školstva, mládeže a zamestnanosti)
- Junior College
- Kullegġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija (Maltská vysoká škola umenia, vied a technológií)
- Università` ta' Malta (Maltská univerzita)
- Fondazzjoni għall-Istudji Internazzjonali (Nadácia pre medzinárodné štúdie)
- Korporazzjoni tal-Impjiegi u t-Taħriġ (Združenie pre zamestnanosť a vzdelávanie)
- Awtorità` tas-Saħħa u s-Sigurtà (Úrad pre ochranu zdravia a bezpečnosť pri práci)
- Istitut għalStudji Turistiċi (Ústav štúdií cestovného ruchu)
- Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Kommunita' (Ministerstvo zdravotníctva, starostlivosti o starších občanov a komunitnej starostlivosti)
- Fondazzjoni għas-Servizzi Mediċi (Nadácia zdravotníckych služieb)

- Sptar Zammit Clapp (Nemocnica Zammita Clappa)
- Sptar Mater Dei (Nemocnica Mater Dei)
- Sptar Monte Carmeli (Nemocnica Monte Carmeli)
- Awtorità dwar il-Medicini (Úrad pre lieky)
- Kunitat tal-Welfare (Výbor pre sociálne zabezpečenie)
- Ministeru għall-Investment, Industrija u Teknologija ta' Informazzjoni (Ministerstvo pre investície, priemysel a informačné technológie)
 - Laboratorju Nazzjonali ta' Malta (Maltské národné laboratórium)
- Ministeru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali (Ministerstvo rodiny a sociálnej solidarity)
 - Fondazzjoni għas-Servizzi Soċjali (Nadácia služieb sociálneho zabezpečenia)
 - Sedqa
- Ministeru għall-Affarijiet Barranin (Ministerstvo zahraničných vecí)
 - Istitut Internazzjonali tal-Anzjani (Medzinárodný inštitút pre otázky starnutia)

HOLANDSKO

Orgány

- Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (Ministerstvo vnútra):
 - Nederlands Instituut voor Brandweer en rampenbestrijding (Holandský inštitút pre hasičský zbor a reakciu na núdzové situácie) (NIBRA)
 - Nederlands Bureau Brandweer Examens (Skúšobná komisia holandského hasičského zboru) (NBBE)
 - Landelijk Selectie- en Opleidingsinstituut Politie (Národný inštitút pre výber a vzdelávanie príslušníkov policajného zboru) (LSOP)
- Ministerie van Economische Zaken (Ministerstvo hospodárstva):
 - Van Swinden Laboratorium B.V. – (Laboratórium NMi van Swinden)
 - Nederlands Meetinstituut B.V. – (Metrologický a technologický inštitút Nmi)
 - Nederland Instituut voor Vliegtuigontwikkeling en Ruimtevaart (NIVR) – (Holandská agentúra pre letecké a kozmické programy)

- Centraal Bureau voor de Statistiek (Ústredný štatistický úrad) (CBS)
- Energieonderzoek Centrum Nederland – (Holandské centrum pre výskum energie) (ECN)
- Ministerstvo pôdohospodárstva, prírody a kvality potravín:
 - Universiteit Wageningen – (Univerzita a výskumné centrum vo Wageningene):
 - Stichting DLO – (Poľnohospodársky výskumný ústav)
- Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap (Ministerstvo školstva, kultúry a vedy)

Príslušné orgány týchto subjektov:

- verejné inštitúcie alebo súkromné inštitúcie financované z verejných zdrojov v zmysle Wet Educatie en Beroepsonderwijs (zákon o vzdelávaní o odbornej príprave)
- univerzity financované z verejných zdrojov a inštitúcie vyššieho vzdelávania, Open University a univerzitné nemocnice v zmysle Wet op het hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek (zákon o vysokoškolskom vzdelávaní a vedeckom výskume)

- národné centrá učiteľov v zmysle „Wet subsidiëring landelijke onderwijsondersteunende activiteiten“ (zákona o dotáciách pre národné vzdelávacie podporné aktivity)
- služby v zmysle Wet Verzelfstandiging Rijksmuseum Diensten (zákon o privatizácii štátnych služieb)
- ostatné organizácie a inštitúcie v oblasti vzdelávania, kultúry a vedy, ktoré dostávajú viac ako 50 % finančných prostriedkov od Ministerstva školstva, kultúry a vedy
- Všetky organizácie, ktoré dotuje Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap vo výške viac ako 50 %, napríklad:
 - Informatie Beheer Groep (IB-Groep)
 - Koninklijke Nederlandse Academie van Wetenschappen (KNAW)
 - Vereniging voor Landelijke organen voor beroepsonderwijs (COLO)
 - Nederlands Vlaams Accreditatieorgaan Hoger Onderwijs (NVAO)
 - Nederlandse Organisatie voor Toegepast Natuurwetenschappelijk Onderwijs (TNO)
 - Nederlandse Organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek (NWO)

- Vervangingsfonds en bedrijfsgezondheidszorg voor het onderwijs (VF)
- Nederlandse organisatie voor internationale samenwerking in het hoger onderwijs (Nuffic)
- Europees Platform voor het Nederlandse Onderwijs
- Stichting Educatieve Omroepcombinatie (EduCom)
- Stichting Kwaliteitscentrum Examinering (KCE)
- Stichting Nationaal GBIF Kennisknooppunt (NL-BIF)
- Stichting Nederlands Instituut Architectuur en Stedenbouw
- Stichting tot Exploitatie van het Rijksbureau voor Kunsthistorische documentatie (RKD)
- Stichting Forum voor Samenwerking van het Nederlands Archiefwezen en Documentaire Informatie
- Rijksacademie voor Beeldende Kunst en Vormgeving
- Stichting Nederlands Onderwijs in het Buitenland
- Stichting Nederlands Instituut voor Fotografie
- Stichting Participatiefonds voor het onderwijs
- Stichting Uitvoering Kinderopvangregelingen/Kintent

- Stichting voor Vluchteling-Studenten UAF
- Stichting Nederlands Interdisciplinair Demografisch Instituut
- College van Beroep voor het Hoger Onderwijs
- Stichting Lezen
- Centrum voor innovatie van opleidingen
- Instituut voor Leerplanontwikkeling
- Landelijk Dienstverlenend Centrum voor studie- en beroepskeuzevoorlichting
- Max Goote Kenniscentrum voor Beroepsonderwijs en Volwasseneneducatie
- Stichting Vervangingsfonds en Bedrijfsgezondheidszorg voor het Onderwijs
- BVE-Raad
- Colo, Vereniging kenniscentra beroepsonderwijs bedrijfsleven
- Stichting kwaliteitscentrum examinering beroepsonderwijs
- Vereniging Jongerenorganisatie Beroepsonderwijs
- Combo, Stichting Combinatie Onderwijsorganisatie
- Stichting Financiering Struktureel Vakbondsverlof Onderwijs

- Stichting Samenwerkende Centrales in het COPWO
- Stichting SoFoKles
- Europees Platform
- School der Poëzie
- Nederlands Letterkundig Museum en documentatiecentrum
- Doe Maar Dicht Maar
- ElHizjra
- Jongeren Onderwijs Media
- Ministerstvo zdravotníctva, sociálnej starostlivosti a športu:
 - College ter beoordeling van de Geneesmiddelen (CBG) – (Rada pre hodnotenie liekov)
 - College sanering Ziekenhuisvoorzieningen – (Národná rada pre obnovu nemocničných zariadení)
 - Zorgonderzoek Nederland (ZON) – (Rada pre zdravotnícky výskum a vývoj)
 - N.V. KEMA/Stichting TNO Certification – (Certifikácia KEMA/TNO)

- College Bouw Ziekenhuisvoorzieningen (CBZ) – (Národná rada pre nemocničné zariadenia)
- Stichting tot bevordering van de Volksgezondheid en Milieuhygiëne (SVM) – (Nadácia pre rozvoj verejného zdravia a životného prostredia)
- Stichting Sanquin Bloedvoorziening – (Nadácia Sanquin pre zásobovanie krvou)
- Nederlandse Transplantatiestichting (NTS) – (Holandská nadácia pre transplantácie)
- Regionale Indicatieorganen (RIO's) – (regionálne orgány pre posudzovanie potrieb)

RAKÚSKO

- Všetky subjekty spadajúce pod rozpočtovú kontrolu „Rechnungshof“ (Dvor audítorov) okrem tých, ktoré sú priemyselnej alebo komerčnej povahy, a ktoré poskytujú zdravotnícke služby alebo služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania alebo vykonávajú výskumné činnosti

POĽSKO

1. Verejné univerzity a vysoké školy

- Uniwersytet w Białymstoku
- Uniwersytet w Gdańsku

- Uniwersytet Śląski
- Uniwersytet Jagielloński w Krakowie
- Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego
- Katolicki Uniwersytet Lubelski
- Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej
- Uniwersytet Łódzki
- Uniwersytet Opolski
- Uniwersytet im. Adama Mickiewicza
- Uniwersytet Mikołaja Kopernika
- Uniwersytet Szczeciński
- Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie
- Uniwersytet Warszawski
- Uniwersytet Rzeszowski
- Uniwersytet Wrocławski
- Uniwersytet Zielonogórski

- Uniwersytet Kazimierza Wielkiego w Bydgoszczy
- Akademia Techniczno-Humanistyczna w Bielsku-Białej
- Akademia Górniczo-Hutnicza im. Stanisława Staszica w Krakowie
- Politechnika Białostocka
- Politechnika Częstochowska
- Politechnika Gdańska
- Politechnika Koszalińska
- Politechnika Krakowska
- Politechnika Lubelska
- Politechnika Łódzka
- Politechnika Opolska
- Politechnika Poznańska
- Politechnika Radomska im. Kazimierza Pułaskiego
- Politechnika Rzeszowska im. Ignacego Łukasiewicza
- Politechnika Szczecińska

- Politechnika Śląska
- Politechnika Świętokrzyska
- Politechnika Warszawska
- Politechnika Wrocławska
- Akademia Morska w Gdyni
- Wyższa Szkoła Morska w Szczecinie
- Akademia Ekonomiczna im. Karola Adamieckiego w Katowicach
- Akademia Ekonomiczna w Krakowie
- Akademia Ekonomiczna w Poznaniu
- Szkoła Główna Handlowa
- Akademia Ekonomiczna im. Oskara Langego we Wrocławiu
- Akademia Pedagogiczna im. KEN w Krakowie
- Akademia Pedagogiki Specjalnej im. Marii Grzegorzewskiej
- Akademia Podlaska w Siedlcach
- Akademia Świętokrzyska im. Jana Kochanowskiego w Kielcach

- Pomorska Akademia Pedagogiczna w Słupsku
- Akademia Pedagogiczna im. Jana Długosza w Częstochowie
- Wyższa Szkoła Filozoficzno-Pedagogiczna „Ignatianum“ w Krakowie
- Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Rzeszowie
- Akademia Techniczno-Rolnicza im. J. J. Śniadeckich w Bydgoszczy
- Akademia Rolnicza im. Hugona Kołłątaja w Krakowie
- Akademia Rolnicza w Lublinie
- Akademia Rolnicza im. Augusta Cieszkowskiego w Poznaniu
- Akademia Rolnicza w Szczecinie
- Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie
- Akademia Rolnicza we Wrocławiu
- Akademia Medyczna w Białymstoku
- Akademia Medyczna im. Ludwika Rydygiera w Bydgoszczy
- Akademia Medyczna w Gdańsku
- Śląska Akademia Medyczna w Katowicach

- Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie
- Akademia Medyczna w Lublinie
- Uniwersytet Medyczny w Łodzi
- Akademia Medyczna im. Karola Marcinkowskiego w Poznaniu
- Pomorska Akademia Medyczna w Szczecinie
- Akademia Medyczna w Warszawie
- Akademia Medyczna im. Piastów Śląskich we Wrocławiu
- Centrum Medyczne Kształcenia Podyplomowego
- Chrześcijańska Akademia Teologiczna w Warszawie
- Papieski Fakultet Teologiczny we Wrocławiu
- Papieski Wydział Teologiczny w Warszawie
- Instytut Teologiczny im. Błogosławionego Wincentego Kadłubka w Sandomierzu
- Instytut Teologiczny im. Świętego Jana Kantego w Bielsku-Białej
- Akademia Marynarki Wojennej im. Bohaterów Westerplatte w Gdyni
- Akademia Obrony Narodowej

- Wojskowa Akademia Techniczna im. Jarosława Dąbrowskiego w Warszawie
- Wojskowa Akademia Medyczna im. Gen. Dyw. Bolesława Szareckiego w Łodzi
- Wyższa Szkoła Oficerska Wojsk Lądowych im. Tadeusza Kościuszki we Wrocławiu
- Wyższa Szkoła Oficerska Wojsk Obrony Przeciwlotniczej im. Romualda Traugutta
- Wyższa Szkoła Oficerska im. gen. Józefa Bema w Toruniu
- Wyższa Szkoła Oficerska Sił Powietrznych w Dęblinie
- Wyższa Szkoła Oficerska im. Stefana Czarnieckiego w Poznaniu
- Wyższa Szkoła Policji w Szczytnie
- Szkoła Główna Służby Pożarniczej w Warszawie
- Akademia Muzyczna im. Feliksa Nowowiejskiego w Bydgoszczy
- Akademia Muzyczna im. Stanisława Moniuszki w Gdańsku
- Akademia Muzyczna im. Karola Szymanowskiego w Katowicach
- Akademia Muzyczna w Krakowie
- Akademia Muzyczna im. Grażyny i Kiejstuta Bacewiczów w Łodzi

- Akademia Muzyczna im. Ignacego Jana Paderewskiego w Poznaniu
- Akademia Muzyczna im. Fryderyka Chopina w Warszawie
- Akademia Muzyczna im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu
- Akademia Wychowania Fizycznego i Sportu im. Jędrzeja Śniadeckiego w Gdańsku
- Akademia Wychowania Fizycznego w Katowicach
- Akademia Wychowania Fizycznego im. Bronisława Czecha w Krakowie
- Akademia Wychowania Fizycznego im. Eugeniusza Piaseckiego w Poznaniu
- Akademia Wychowania Fizycznego Józefa Piłsudskiego w Warszawie
- Akademia Wychowania Fizycznego we Wrocławiu
- Akademia Sztuk Pięknych w Gdańsku
- Akademia Sztuk Pięknych Katowicach
- Akademia Sztuk Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie
- Akademia Sztuk Pięknych im. Władysława Strzemińskiego w Łodzi
- Akademia Sztuk Pięknych w Poznaniu
- Akademia Sztuk Pięknych w Warszawie

- Akademia Sztuk Pięknych we Wrocławiu
- Państwowa Wyższa Szkoła Teatralna im. Ludwika Solskiego w Krakowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Filmowa, Telewizyjna i Teatralna im. Leona Schillera w Łodzi
- Akademia Teatralna im. Aleksandra Zelwerowicza w Warszawie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Jana Pawła II w Białej Podlaskiej
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Ciechanowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Elblągu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Głogowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Gorzowie Wielkopolskim
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. ks. Bronisława Markiewicza w Jarosławiu
- Kolegium Karkonoskie w Jeleniej Górze
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Prezydenta Stanisława Wojciechowskiego w Kaliszu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Koninie

- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Krośnie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona w Legnicy
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Jana Amosa Komeńskiego w Lesznie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nowym Sączu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nowym Targu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nysie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Stanisława Staszica w Pile
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Płocku
- Państwowa Wyższa Szkoła Wschodnioeuropejska w Przemyślu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Raciborzu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Jana Gródka w Sanoku
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Sulechowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Prof. Stanisława Tarnowskiego w Tarnobrzegu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Tarnowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Angelusa Silesiusa w Wałbrzychu

- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa we Włocławku
 - Państwowa Medyczna Wyższa Szkoła Zawodowa w Opolu
 - Państwowa Wyższa Szkoła Informatyki i Przedsiębiorczości w Łomży
 - Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Gnieźnie
 - Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Suwałkach
 - Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Wałczu
 - Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Oświęcimiu
 - Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Zamościu
2. Verejné výskumné inštitúcie, inštitúcie pre výskum a vývoj a iné výskumné inštitúcie
 3. Verejné nezávislé riadiace útvary zdravotnej starostlivosti, ktorých zakladajúcim orgánom je regionálna alebo miestna samospráva alebo ich združenie

PORTUGALSKO

- Institutos públicos sem carácter comercial ou industrial – (verejné inštitúcie nepriemyselného alebo nekomerčného charakteru) poskytujúce zdravotnícke služby alebo služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania, alebo vykonávajúce výskumné činnosti

- Serviços públicos personalizados – (verejné služby s právnou subjektivitou) poskytujúce zdravotnícke služby alebo služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania alebo vykonávajúce výskumné činnosti
- Fundações públicas – (verejné nadácie poskytujúce zdravotnícke služby alebo služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania alebo vykonávajúce výskumné činnosti)
- Estabelecimentos públicos de ensino, investigação científica e saúde — (verejné zariadenia pre vzdelávanie, vedecký výskum a zdravotníctvo)
- Instituto de Meteorologia – (Meteorologický ústav)
- Instituto do Sangue – (Portugalský krvný inštitút)

RUMUNSKO

- Academia Română (Rumunská akadémia)
- Institutul European din România (Európsky inštitút Rumunska)
- Institutul de Investigare a Crimelor Comunismului (Inštitút pre vyšetrovanie zločinov komunizmu)
- Institutul de Memorie Culturală (Inštitút kultúrneho dedičstva)

- Agenția Națională pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale (Národná agentúra pre komunitné programy vzdelávania a odbornej prípravy)
- Centrul European UNESCO pentru Invățământul Superior (Európske centrum UNESCO pre vyššie vzdelávanie)
- Palatul Național al Copiilor (Národný dom detí)
- Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate (Štátne centrum pre zahraničné štipendiá)
- Agenția pentru Sprijinirea Studenților (Agentúra pre podporu študentov)
- Institutul Național de Cercetare pentru Sport (Národný športový výskumný inštitút)
- Agenția Națională pentru Ameliorare și Reproducție în Zootehnie (Národná agentúra pre zvyšovanie kvality a zootechnickú reprodukciu)
- Laboratorul Central pentru Carantină Fitosanitară (Centrálne laboratórium fytošanitárnej karantény)
- Laboratorul Central pentru Calitatea Semințelor și a Materialului Săditor (Ústredné laboratórium pre kvalitu osív a množiteľského materiálu)

- Institutul de Igienă și Sănătate Publică și Veterinară (Hygienický inštitút veterinárneho verejného zdravia)
- Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală (Inštitút diagnostiky a zdravia zvierat)
- Banca de Resurse Genetice Vegetale (Genetická banka rastlinných zdrojov)
- Administrația Națională de Meteorologie (Národná meteorologická správa)
- Agenția Managerială de Cercetare Științifică, Inovare și Transfer Tehnologic (Riadiaca agentúra pre vedecký výskum, inováciu a transfer technológií – AMCSIT)
- Oficiul pentru Administrare și Operare al Infrastructurii de Comunicații de Date „RoEduNet“ (Úrad pre správu a prevádzku dátovej komunikačnej siete – RoEduNe)
- Centrul Român pentru Pregătirea și Perfecționarea Personalului din Transporturi Navale (Rumunské centrum školenia a odbornej prípravy pracovníkov lodnej dopravy)
- Agenția Spațială Română (Rumunská vesmírna agentúra)
- Școala Superioară de Aviație Civilă (Vysoká škola civilného letectva)

- Centrul de Pregătire pentru Personalul din Industrie Bușteni (Centrum odbornej přípravy pracovníkov v priemysle – Busteni)
- Centrul de Formare și Management București (Stredisko riadenia a odbornej prípravy v oblasti obchodu – Bukurešť)
- Agenția de Cercetare pentru Tehnică și Tehnologii militare (Agentúra pre výskum v oblasti vojenskej techniky a technológií)
- Comisia Națională de Prognoză (CNP) (Národná prognostická komisia)
- Institutul Național de Statistică (INS) (Národný štatistický inštitút)
- Consiliul Național pentru Studierea Arhivelor Securității (Ștátna rada pre skúmanie archívov Securitate)
- Institutul Național de Administrație (INA) (Národný inštitút pre štátnu správu)
- Biroul Român de Metrologie Legală (Rumunský úrad pre legálnu metrológiu)
- Institutul Național de Expertize Criminalistice (Národný inštitút kriminalistickej expertízy)
- Institutul Național al Magistraturii (Národný inštitút súdnictva)

- Școala Natională de Grefieri (Národná škola pre súdnych úradníkov)
- Institute și centre de cercetare (Výskumné inštitúty a centrá)
- Institute și centre de cercetare (Výskumné inštitúty a centrá)
- Instituții de învățământ de stat (Štátne vzdelávacie inštitúty)
- Universități de stat (Štátne univerzity)
- Spitale, sanatorii, policlinici, dispensare, centre medicale, institute medico-legale, stații ambulanță (nemocnice, sanatóriá, kliniky, zdravotné strediská, ústavy súdneho lekárstva, ambulancie)

SLOVINSKO

- Javni zavodi s področja vzgoje, izobraževanja ter športa (verejné inštitúcie v oblasti starostlivosti o deti, vzdelávania a športu)
- Javni zavodi s področja zdravstva (verejné inštitúcie v oblasti zdravotnej starostlivosti)
- Javni zavodi s področja raziskovalne dejavnosti (verejné inštitúcie v oblasti vede a výskumu)

SLOVENSKO

- Každá právnická osoba vytvorená alebo zriadená osobitným právnym predpisom alebo správnym opatrením na účely uspokojovania potrieb všeobecného záujmu, ktorá nie je priemyselnej alebo komerčnej povahy a zároveň spĺňa aspoň jednu z týchto podmienok:
 - je čiastočne alebo úplne financovaná verejným obstarávateľom, t. j. štátnym orgánom, obcou, vyšším územným celkom alebo inou právnickou osobou, ktorá zároveň spĺňa podmienky uvedené v článku 1 ods. 9 druhom pododseku písm. a), b) alebo c) smernice Európskeho parlamentu a Rady 2004/18/ES,
 - je riadená alebo kontrolovaná verejným obstarávateľom, t. j. štátnym orgánom, obcou, vyšším územným celkom alebo inou verejnoprávnou inštitúciou, ktorá zároveň spĺňa podmienky uvedené v článku 1 ods. 9 druhom pododseku písm. a), b) alebo c) smernice Európskeho parlamentu a Rady 2004/18/ES,
 - je verejný obstarávateľ, t. j. štátny orgán, obec, vyšší územný celok alebo iná právnická osoba, ktorá zároveň spĺňa podmienky stanovené v článku 1 ods. 9 druhom pododseku písm. a), b) alebo c) smernice Európskeho parlamentu a Rady 2004/18/ES, vymenúva alebo volí viac než polovicu členov svojho riadiaceho alebo dozorného orgánu,

- poskytuje zdravotnícké služby alebo služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania alebo vykonáva výskumné činnosti.

FÍNSKO

Verejné alebo verejnosťou kontrolované orgány a podniky s výnimkou tých, ktoré majú priemyselný alebo komerčný charakter, a ktoré poskytujú zdravotnícké služby alebo služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania alebo vykonávajú výskumné činnosti

ŠVÉDSKO

Všetky nekomerčné orgány, ktorých verejné zákazky podliehajú dohľadu švédskeho orgánu na ochranu hospodárskej súťaže a ktoré poskytujú zdravotnícké služby alebo služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania alebo vykonávajú výskumné činnosti

SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO

Orgány

- Health and Safety Executive
- National Research Development Corporation
- Public Health Laboratory Service Board
- National Blood Authority

- Ordnance Survey

Kategórie

- Univerzity a vysoké školy financované z väčšej časti inými verejnými obstarávateľmi
- Výskumné inštitúcie
- Strategické zdravotné orgány štátnej zdravotnej služby

ODDIEL C

OSTATNÉ ZAHRNUTÉ SUBJEKTY

Pokiaľ nie je v tejto prílohe stanovené inak, kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa vzťahuje na ostatné subjekty zahrnuté v tomto oddiele, ak odhadovaná hodnota obstarávania dosahuje alebo prekračuje tieto prahové hodnoty:

Tovar, ako je vymedzený v oddiele D (Tovar):	SDR	400 000
Služby, ako sa uvádza v oddiele E (Služby):	SDR	400 000
Stavebné služby, ako sa uvádza v oddiele F (Stavebné služby):	SDR	5 000 000

Ostatné zahrnuté subjekty:

1. Všetci obstarávatelia, na ktorých obstarávanie sa vzťahuje smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/25/EÚ z 26. februára 2014 o obstarávaní vykonávanom subjektmi pôsobiacimi v odvetviach vodného hospodárstva, energetiky, dopravy a poštových služieb a o zrušení smernice 2004/17/ES (ďalej len „smernica EÚ o verejných službách“), ktorí sú verejní obstarávatelia, ako napríklad tí, na ktorých sa vzťahujú oddiely A (Orgány ústrednej štátnej správy) a B (Orgány na nižšej ako ústrednej úrovni), alebo verejné podniky¹, ktoré majú ako jednu zo svojich činností ktorúkoľvek z činností uvedených ďalej alebo ich kombináciu:
 - a) poskytovanie alebo prevádzkovanie pevných sietí určených na poskytovanie služieb verejnosti v spojení s prepravou, distribúciou alebo dodávkou elektrickej energie do takýchto sietí;

¹ Podľa smernice EÚ o verejných službách verejný podnik je akýkoľvek podnik, na ktorý môžu mať verejní obstarávatelia priamy alebo nepriamy dominantný vplyv v dôsledku ich vlastníctva, ich finančnej účasti alebo predpisov, ktorými sa riadia. Za dominantný vplyv zo strany verejných obstarávateľov sa považuje, ak títo obstarávatelia, priamo alebo nepriamo, vo vzťahu k podniku:

- vlastní väčšinu upísaného kapitálu podniku,
- majú kontrolnú väčšinu hlasov súvisiacich s akciami vydanými podnikom, alebo
- môžu vymenovať viac ako polovicu členov správnej, riadiacej alebo dozornej rady podniku.

- b) poskytovanie alebo prevádzkovanie sietí poskytujúcich službu verejnosti v oblasti železničnej dopravy.¹
2. Orientačné zoznamy verejných obstarávateľov v oblasti elektrickej energie podľa odseku 1 písm. a) a verejných obstarávateľov v oblasti služieb železničnej dopravy podľa odseku 1 písm. b) sú uvedené za poznámkami k tomuto oddielu a sú v nich uvedení verejní obstarávatelia a verejné podniky, ktoré spĺňajú kritériá stanovené v odseku 1.

Poznámky k oddielu C (Ostatné zahrnuté subjekty):

- 1. Táto dohoda sa nevzťahuje na obstarávanie na účely vykonávania uvedenej činnosti pri vystavení konkurenčným silám na príslušnom trhu.
- 2. Kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa nevzťahuje na obstarávanie, ktoré uskutočňujú obstarávateľské subjekty uvedené v oddiele C:
 - a) na účely iné než vykonávanie svojich činností, ako sú opísané v oddiele C, alebo na vykonávanie takýchto činností v krajine, ktorá nie je stranou Dohody o Európskom hospodárskom priestore;

¹ Napr. poskytovanie alebo prevádzka sietí (v zmysle poznámky pod čiarou k odseku 4 písm. a) poznámok k tomuto oddielu) poskytujúcich službu verejnosti v oblasti dopravy vysokorýchlostnými alebo bežnými vlakmi.

- b) na účely ďalšieho predaja alebo prenájmu tretím stranám za predpokladu, že obstarávateľský subjekt nevyužíva žiadne osobitné alebo výlučné právo predaja alebo prenájmu predmetu takýchto zmlúv a ostatné subjekty ho môžu predať alebo prenajať za rovnakých podmienok ako obstarávateľský subjekt.

3. Zásobovanie sietí elektrickou energiou, ktoré obstarávateľský subjekt, ktorý nie je verejným obstarávateľom, poskytuje ako službu verejnosti, sa nepovažuje za činnosť v zmysle odseku 1 písm. a) alebo b) oddielu C, ak sú splnené všetky tieto podmienky:

- a) dotknutý obstarávateľ vyrába elektrickú energiu preto, lebo jej spotreba je nevyhnutná na vykonávanie inej činnosti, než sú činnosti uvedené v odseku 1 písm. a) a b) oddielu C; a
- b) zásobovanie verejnej siete závisí len od vlastnej spotreby obstarávateľského subjektu a nepresahuje 30 % celkovej priemernej výroby elektriny obstarávateľského subjektu za predchádzajúce tri roky vrátane prebiehajúceho roka.

4. Pokiaľ sú splnené podmienky v odseku 2, táto dohoda sa nevzťahuje na obstarávanie:

- a) ktoré obstarávateľský subjekt zadáva pridruženému podniku¹ alebo
- b) spoločného podniku, ktorý vytvorilo výlučne niekoľko obstarávateľských subjektov na účely vykonávania činností v zmysle odseku 1 písm. a) a b) oddielu C, pre podnik, ktorý je prepojený s jedným z týchto obstarávateľských subjektov.

Odsek 1 sa vzťahuje na zákazky na služby alebo dodávky, ak najmenej 80 % priemerného obratu pridruženého podniku dosiahnutého za služby alebo dodávky za predchádzajúce tri roky pochádza z poskytovania týchto služieb alebo dodávok pre podniky, ku ktorým je pridružený².

¹ „prepojený podnik“ je akýkoľvek podnik, ktorého ročná účtovná závierka sa konsoliduje s ročnou účtovnou závierkou obstarávateľského subjektu v súlade s požiadavkami Siedmej smernice Rady 83/349/EHS o konsolidovaných účtovných závierkach, vychádzajúcej z článku 54 ods. 3 písm. g) zmluvy, alebo v prípade subjektov, na ktoré sa nevzťahuje táto smernica, akýkoľvek podnik, na ktorý sa priamo alebo nepriamo môže vzťahovať dominantný vplyv obstarávateľa alebo ktorý môže vykonávať dominantný vplyv na obstarávateľa alebo na ktorý sa spolu s obstarávateľom vzťahuje dominantný vplyv iného podniku na základe vlastníctva, finančnej účasti alebo na základe pravidiel, ktorými sa spravuje.

² Ak nie je z dôvodu dátumu založenia prepojeného podniku alebo začatia vykonávania činnosti k dispozícii obrat za predchádzajúce tri roky, postačí, ak tento podnik preukáže, najmä prostredníctvom predpokladaného obratu, že obrat uvedený v tomto odseku je vierohodný.

5. Kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa nevzťahuje na obstarávanie:

- a) spoločným podnikom, ktorý tvorí výlučne niekoľko obstarávateľských subjektov na účely vykonávania činností v zmysle odseku 1 písm. a) a b) oddielu C, pre jeden z týchto obstarávateľských subjektov, alebo
- b) obstarávateľským subjektom takémuto spoločnému podniku, ktorého je súčasťou, ak bol spoločný podnik zriadený na vykonávanie príslušnej činnosti v priebehu aspoň trojročného obdobia a ak sa v zakladacej listine spoločného podniku stanovuje, že obstarávateľské subjekty, ktoré ho tvoria, budú jeho súčasťou aspoň rovnaké obdobie.

A. Orientačný zoznam obstarávateľov v oblasti elektrickej energie

BELGICKO

- Miestne orgány a združenia miestnych orgánov pre túto časť ich činností.
- Elia

BULHARSKO

Subjekty, ktoré majú povolenie na prepravu a distribúciu elektrickej energie podľa článku 39 ods. 1 Закона за енергетиката (обн., ДВ, бр.107/09.12.2003):

- Българско акционерно дружество Гранитоид АД

- ЕВН България Електроразпределение АД
- ЕВН България Електроснабдяване АД
- Енерго-про България – АД
- ЕОН България Мрежи АД
- ЕОН България Продажби АД
- ЕРП Златни пясъци АД
- ЕСО ЕАД
- Златни пясъци-сервиз АД
- ЧЕЗ България Разпределение АД
- ЧЕЗ Електро България АД

ČESKO

Všetci obstarávatelia pôsobiaci v príslušných odvetviach, ktorí poskytujú služby v odvetví elektrickej energie podľa oddielu 4 ods. 1 písm. c) zákona č. 137/2006 Z. z., o verejných zákazkách, v znení zmien.

Verejnými obstarávateľmi sú napríklad:

- ČEPS, a. s.
- ČEZ, a. s.
- PREdistribuce, a. s.

DÁNSKO

- Subjekty, ktoré prepravujú elektrickú energiu na základe povolenia podľa § 19 lov om elforsyning, pozri konsolidovaný zákon č. 1115 z 8. novembra 2006
- Preprava elektrickej energie, ktorú zabezpečuje Energinet Danmark alebo jej dcérske spoločnosti, ktoré sú v úplnom vlastníctve spoločnosti Energinet Danmark, podľa lov om Energinet Danmark § 2, stk. 2 og 3, pozri zákon č. 1384 z 20. decembra 2004

NEMECKO

Miestne orgány, verejnoprávne inštitúcie alebo združenia verejnoprávnych inštitúcií alebo štátne podniky, ktoré dodávajú energiu iným podnikom, prevádzkujú sieť na zásobovanie energiou alebo majú na základe vlastníctva právo disponovať so sieťou na zásobovanie energiou podľa článku 3 ods. 18 zákona Gesetz über die Elektrizitäts- und Gasversorgung (Energiewirtschaftsgesetz) z 24. apríla 1998 v znení posledných zmien z 9. decembra 2006

ESTÓNSKO

- Subjekty pôsobiace podľa článku 10 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní (RT I 21.2.2007, 15, 76) a článku 14 zákona o hospodárskej súťaži (RT I 2001, 56 332):
- OÜ Jaotusvõrk (Jaotusvõrk LLC)
- OÜ Põhivõrk (Põhivõrk LLC)

ÍRSKO

- The Electricity Supply Board (ESB Network Ltd)
- ESB Independent Energy – ESBIE – zásobovanie elektrickou energiou
- Viridian Energy Supply Ltd. – zásobovanie elektrickou energiou
- Bord Gáis Éireann – zásobovanie elektrickou energiou
- Dodávateľia elektrickej energie, ktorí získali povolenie podľa zákona Electricity Regulation Act z roku 1999
- EirGrid plc

GRÉCKO

„Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού Α.Ε.“ zriadená podľa zákona č. 1468/1950 περί ιδρύσεως της ΔΕΗ a ktorá pôsobí v súlade so zákonom č. 2773/1999 a prezidentským výnosom č. 333/1999

ŠPANIELSKO

- Red Eléctrica de España, S.A.
- Endesa, S.A.
- Iberdrola, S.A.
- Unión Fenosa, S.A.
- Hidrocantábrico Distribución Eléctrica
- Iné subjekty, ktoré sa zaoberajú prepravou alebo distribúciou elektrickej energie podľa „Ley 54/1997, de 27 de noviembre, del Sector eléctrico“ a príslušných vykonávacích právnych predpisov

FRANCÚZSKO

- RTE, ktorý riadi sieť prepravy elektrickej energie

- Subjekty, ktoré zabezpečujú distribúciu elektrickej energie, uvedené v článku 23 Loi n°46-628 sur la nationalisation de l'électricité et du gaz z 8. apríla 1946 v znení zmien (distribučné spoločnosti vo verejno-súkromnom vlastníctve, správy alebo podobné útvary regionálnych alebo miestnych orgánov). Ex: Gaz de Bordeaux, Gaz de Strasbourg. Compagnie nationale du Rhône
- Electricité de Strasbourg (ES Réseaux)

CHORVÁTSKO

Verejné podniky, ktoré sú verejnými obstarávateľmi uvedenými v článku 6 predpisu Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (zákon o verejnom obstarávaní, chorvátsky úradný vestník č. 90/11), ktorí v súlade s osobitnými právnymi predpismi vykonávajú činnosť v oblasti výstavby (poskytovania) pevných sietí alebo správy pevných sietí na poskytovanie verejnej služby v súvislosti s výrobou, prenosom a distribúciou elektrickej energie, ako sú napr. subjekty vykonávajúce túto činnosť na základe licencie na výkon činnosti v oblasti energetiky v súlade so zákonom o energetike (chorvátsky úradný vestník č. 68/01, 177/04, 76/07, 152/08, 127/10).

TALIANSKO

- Spoločnosti v Gruppo Enel, ktoré majú oprávnenie na prenos a distribúciu elektrickej energie v zmysle Decreto Legislativo No. 79 zo 16. marca 1999 v znení ďalších zmien a doplnení

- TERNA- Rete elettrica nazionale SpA
- Iné podniky pôsobiace na základe koncesií podľa Decreto Legislativo No. 79 zo 16. marca 1999.

CYPRUS

- Η Αρχή Ηλεκτρισμού Κύπρου zriadené περί Αναπτύξεως Ηλεκτρισμού Νόμο, Κεφ. 171.
- Διαχειριστής Συστήματος Μεταφοράς zriadený v súlade s článkom 57 Περί Ρύθμισης της Αγοράς Ηλεκτρισμού Νόμου 122(I) του 2003

Iné osoby, subjekty alebo podniky, ktoré prevádzkujú činnosť uvedenú v článku 3 smernice 2004/17/ES a ktoré fungujú na základe povolenia udeleného v zmysle článku 34 περί Ρύθμισης της αγοράς Ηλεκτρισμού Νόμου του 2003 {N. 122(I)/2003}.

LOTYŠSKO

VAS „Latvenergo“ a iné podniky, ktoré zabezpečujú prenos a distribúciu elektrickej energie a ktoré uskutočňujú nákupy podľa zákona „Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju iepirkumu likums“

LITVA

- Akcinė bendrovė „Lietuvos energija“
- Akcinė bendrovė „Rytų skirstomieji tinklai“
- Akcinė bendrovė „VST“
- Iné subjekty v súlade s požiadavkami uvedenými v článku 70 ods. 1 a 2 zákona o verejnom obstarávaní Litovskej republiky (Úradný vestník č. 84-2000, 1996; č. 4-102, 2006), ktoré zabezpečujú prepravu alebo distribúciu elektrickej energie podľa zákona o elektrickej energii Litovskej republiky (Úradný vestník č. 66-1984, 2000; č. 107-3964, 2004) a zákona o jadrovej energii Litovskej republiky (Úradný vestník č. 119-2771, 1996).

LUXEMBURSKO

- Compagnie grand-ducale d'électricité de Luxembourg (CEGEDEL), ktorá zabezpečuje distribúciu elektrickej energie podľa convention concernant l'établissement et l'exploitation des réseaux de distribution d'énergie électrique dans le Grand-Duché du Luxembourg z 11. novembra 1927 schválenej zákonom zo 4. januára 1928.
- Miestne orgány zodpovedné za prepravu alebo distribúciu elektrickej energie.

MAĎARSKO

Subjekty, ktoré zabezpečujú prepravu alebo distribúciu elektrickej energie podľa článkov 162 – 163 2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekről a 2007. évi LXXXVI. törvény a villamos energiáról

MALTA

Korporazzjoni Enemalta (spoločnosť Enemalta)

HOLANDSKO

Subjekty, ktoré zabezpečujú distribúciu elektrickej energie na základe povolenia (vergunning) udeleného provinčnými orgánmi podľa Provinciewet. Napríklad:

- Essent
- Nuon

RAKÚSKO

Subjekty, ktoré prevádzkujú prenosovú alebo distribučnú sieť podľa Elektrizitätswirtschafts- und Organisationsgesetz, BGBl. I No. 143/1998 v znení zmien alebo podľa Elektrizitätswirtschafts(wesen)gesetze deviatich spolkových krajín (Länder)

POLSKO

Energetické spoločnosti v zmysle ustawa z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne, medzi ktoré patrí:

- ENEA Operator sp. z o.o.
- Energetyka sp. z o.o., Lublin
- EnergiaPro Koncern Energetyczny S.A., Wrocław
- ENION S.A., Kraków
- Górnośląski Zakład Elektroenergetyczny S.A., Gliwice
- Koncern Energetyczny Energa S.A., Gdańsk
- Lubelskie Zakłady Energetyczne S.A.
- Łódzki Zakład Energetyczny S.A.
- PKP Energetyka sp. z o.o., Warszawa
- Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A., Warszawa
- Przedsiębiorstwo Energetyczne w Siedlcach sp. z o.o.
- PSE–Operator S.A., Warszawa

- Rzeszowski Zakład Energetyczny S.A.
- Zakład Elektroenergetyczny „Elsen“ sp. z o.o., Częstochowa
- Zakład Energetyczny Białystok S.A.
- Zakład Energetyczny Łódź–Teren S.A.
- Zakład Energetyczny Toruń S.A.
- Zakład Energetyczny Warszawa–Teren
- Zakłady Energetyczne Okręgu Radomsko–Kieleckiego S.A.
- Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A.
- Przedsiębiorstwo Energetyczne MEGAWAT sp. z o.o.
- Energetyka Południe S.A.

PORTUGALSKO

1. Prepara elektrickej energie:

Subjekty, ktoré prepravujú elektrickú energiu podľa:

- Decreto-Lei n° 29/2006, de 15 de Fevereiro e do Decreto-Lei n° 172/2006, de 23 de Agosto

2. Distribúcia elektrickej energie:

- Subjekty, ktoré distribujú elektrickú energiu podľa Decreto-Lei n° 29/2006, de 15 de Fevereiro, e do Decreto-Lei n° 172/2006, de 23 de Agosto
- Subjekty, ktoré distribujú elektrickú energiu podľa Decreto-Lei n° 184/95, de 27 de Julho, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n° 56/97, de 14 de Março e do Decreto-Lei n° 344-B/82, de 1 de Setembro, com a redacção dada pelos Decreto-Lei n° 297/86, de 19 de Setembro, Decreto-Lei n° 341/90, de 30 de Outubro e Decreto-Lei n° 17/92, de 5 de Fevereiro

RUMUNSKO

- Compania Națională de Transport a Energiei Electrice Transelectrica S.A. București („Transelectrica“ rumunská elektrizačná prenosová sústava)
- Societatea Comercială Electrica S.A., București
- S.C. Filiala de Distribuție a Energiei Electrice
- „Electrica Distribuție Muntenia Nord“ S.A.
- S.C. Filiala de Furnizare a Energiei Electrice
- „Electrica Furnizare Muntenia Nord“ S.A.

- S.C. Filiala de Distribuție și Furnizare a Energiei Electrice Electrica Muntenia Sud (Pobočka pre distribúciu a dodávky elektrickej energie Electrica Muntenia Sud)
- S.C. Filiala de Distribuție a Energiei Electrice (Obchodná spoločnosť pre distribúciu elektrickej energie)
- „Electrica Distribuție Transilvania Sud“ S.A.
- S.C. Filiala de Furnizare a Energiei Electrice (Obchodná spoločnosť pre dodávky elektrickej energie)
- „Electrica Furnizare Transilvania Sud“ S.A.
- S.C. Filiala de Distribuție a Energiei Electrice (Obchodná spoločnosť pre distribúciu elektrickej energie)
- „Electrica Distribuție Transilvania Nord“ S.A.
- S.C. Filiala de Furnizare a Energiei Electrice (Obchodná spoločnosť pre dodávky elektrickej energie)
- „Electrica Furnizare Transilvania Nord“ S.A.
- Enel Energie
- Enel Distribuție Banat

- Enel Distribuție Dobrogea
- E.ON Moldova S.A.
- CEZ Distribuție

SLOVINSKO

Subjekty, ktoré zabezpečujú prepravu alebo distribúciu elektrickej energie podľa Energetski zakon (Uradni list RS, 79/99):

Mat. Št.	Naziv	Poštna Št.	Kraj
1613383	Borzen D.O.O.	1000	Ljubljana
5175348	Elektro Gorenjska D.D.	4000	Kranj
5223067	Elektro Celje D.D.	3000	Celje
5227992	Elektro Ljubljana D.D.	1000	Ljubljana
5229839	Elektro Primorska D.D.	5000	Nova Gorica
5231698	Elektro Maribor D.D.	2000	Maribor
5427223	Elektro – Slovenija D.O.O.	1000	Ljubljana
5226406	Javno Podjetje Energetika Ljubljana, D.O.O.	1000	Ljubljana
1946510	Infra D.O.O.	8290	Sevnica
2294389	Sodo Sistemski Operater Distribucijskega Omrežja Z Električno Energijo, D.O.O.	2000	Maribor
5045932	Egs–Ri D.O.O.	2000	Maribor

SLOVENSKO

Subjekty, ktoré na základe povolenia zabezpečujú prepravu elektrickej energie prenosovou sústavou, distribúciu prostredníctvom distribučnej siete podľa zákona č. 656/2004 Z. z.

Napríklad:

- Slovenské elektrárne, a. s.
- Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a. s.
- Západoslovenská energetika, a. s.
- Stredoslovenská energetika, a. s.
- Východoslovenská energetika, a. s.

FÍNSKO

Subjekty zodpovedné za údržbu prenosových a distribučných sietí a za prepravu elektrickej energie alebo systému elektrickej energie na základe povolenia podľa o ddielu 4 alebo 16 sähkömarkkinalaki/elmarknadslagen (386/1995) a podľa laki vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista/lag om upphandling inom sektorerna vatten, energi, transporter och posttjänster (349/2007).

ŠVÉDSKO

Subjekty, ktoré prepravujú alebo distribuujú elektrickú energiu na základe koncesie podľa ellagen (1997:857).

SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO

- osoby s licenciou podľa oddielu 6 zákona the Electricity Act 1989
- osoby s licenciou podľa článku 10 ods. 1 výnosu the Electricity (Northern Ireland) Order 1992
- National Grid Electricity Transmission plc
- System Operation Northern Ireland Ltd
- Scottish & Southern Energy plc
- SPTransmission plc

B. Orientačný zoznam obstarávateľov v oblasti služieb železničnej dopravy

BELGICKO

- SNCB Holding / NMBS Holding

- Société nationale des Chemins de fer belges/Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen
- Infrabel

BULHARSKO

- Национална компания „Железопътна инфраструктура“
- „Български държавни железници“ ЕАД
- „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД
- „БДЖ – Тягов подвижен състав (Локомотиви)“ ЕООД
- „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД
- „Българска Железопътна Компания“ АД
- „Булмаркет – ДМ“ ООД

ČESKO

Všetci obstarávatele působící v příslušných odvětvích, kteří poskytují služby v odvětví železniční dopravy, ako sa vymedzuje v § 4 ods. 1 písm. f) zákona č. 137/2006 Z. z. o verejných zákazkách v znení zmien

Obstarávateľmi sú napríklad:

- ČD Cargo, a. s.
- České dráhy, a. s.
- Správa železniční dopravní cesty, státní organizace

DÁNSKO

- DSB
- DSB S-tog A/S
- Metroselskabet I/S

NEMECKO

- Deutsche Bahn AG
- Ostatné podniky, ktoré verejnosti poskytujú služby železničnej dopravy podľa článku 2 ods. 1 Allgemeines Eisenbahngesetz z 27. decembra 1993, v znení posledných zmien z 26. februára 2008

ESTÓNSKO

- Subjekty pôsobiace podľa článku 10 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní (RT I 21.2.2007, 15, 76) a článku 14 zákona o hospodárskej súťaži (RT I 2001, 56 332)
- AS Eesti Raudtee
- AS Elektriraudtee

ÍRSKO

- Iarnród Éireann [/Irish Rail]
- Railway Procurement Agency

GRÉCKO

- „Οργανισμός Σιδηροδρόμων Ελλάδος Α.Ε.“ („Ο.Σ.Ε. Α.Ε.“)‘ podľa zákona č. 2671/98
- „ΕΡΓΟΣΕ Α.Ε.“ podľa zákona č. 2366/95

ŠPANIELSKO

- Ente público Administración de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF)
- Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles (RENFE)

- Ferrocarriles de Vía Estrecha (FEVE)
- Ferrocarrils de la Generalitat de Catalunya (FGC)
- Eusko Trenbideak (Bilbao)
- Ferrocarrils de la Generalitat Valenciana. (FGV)
- Serveis Ferroviaris de Mallorca (Ferrocarriles de Mallorca)
- Ferrocarril de Soler
- Funicular de Bulnes

FRANCÚZSKO

- Société nationale des chemins de fer français a ostatné železničné siete určené pre verejnosť uvedené v loi d'orientation des transports intérieurs č. 82-1153 z 30. decembra 1982, hlava II, kapitola 1
- Réseau ferré de France, štátom vlastnená spoločnosť zriadená podľa zákona č. 97 – 135 z 13. februára 1997

CHORVÁTSKO

Verejné podniky, ktoré sú verejnými obstarávateľmi uvedenými v článku 6 predpisu Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (zákon o verejnom obstarávaní, chorvátsky úradný vestník č. 90/11), ktorí v súlade s osobitnými právnymi predpismi vykonávajú činnosť v oblasti sprístupňovania sietí alebo riadenia sietí na poskytovanie služieb verejnosti v oblasti železničnej dopravy

TALIANSKO

- Ferrovie dello Stato S. p. A. vrátane le Società partecipate
- Subjekty, spoločnosti a podniky, ktoré poskytujú služby železničnej dopravy na základe koncesie podľa článku 10 kráľovského výnosu č. 1447 z 9. mája 1912, ktorým sa schvaľuje konsolidované znenie zákonov o ferrovie concesse all'industria privata, le tramvie a trazione meccanica e gli automobili
- Subjekty, spoločnosti a podniky, ktoré poskytujú služby železničnej dopravy na základe koncesie podľa článku 4 zákona č. 410 zo 4. júna 1949 – Concorso dello Stato per la riattivazione dei pubblici servizi di trasporto in concessione
- Subjekty, spoločnosti a podniky alebo miestne orgány, ktoré poskytujú služby železničnej dopravy na základe koncesie podľa článku 14 zákona č. 1221 z 2. augusta 1952 – Provvedimenti per l'esercizio ed il potenziamento di ferrovie di altre linee di trasporto in regime di concessione

- Subjekty, spoločnosti a podniky poskytujúce služby verejnej dopravy podľa článkov 8 a 9 decreto legislativo No. 422 z 19. novembra 1997 –Conferimento alle regioni ed agli enti locali di funzioni e compiti in materia di trasporto pubblico locale, a norma dell'articolo 4, comma 4, della L. 15 marzo 1997, n. 9 – v znení zmien v decreto legislativo N 400 z 20. septembra 1999 a článku 45 Legge No. 166 of 1 August 2002

CYPRUS

LOTYŠSKO

- Valsts akciju sabiedrība „Latvijas dzelzceļš“
- Valsts akciju sabiedrība „Pasažieru vilciens“

LITVA

- Akcinė bendrovė „Lietuvos geležinkeliai“
- Iné subjekty v súlade s požiadavkami uvedenými v článku 70 ods. 1 a 2 zákona o verejnom obstarávaní Litovskej republiky (Úradný vestník č. 84-2000, 1996; č. 4-102, 2006) v oblasti železničných služieb v súlade so Zákonníkom železničnej prevádzky Litovskej republiky (Úradný vestník č. 72-2489, 2004)

LUXEMBURSKO

- Chemins de fer luxembourgeois (CFL)

MAĎARSKO

- Subjekty poskytujúce verejnosti služby železničnej dopravy podľa článkov 162 a 163 zákona 2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekről a zákona 2005. évi CLXXXIII. törvény a vasúti közlekedésről a na základe oprávnenia podľa 45/2006. (VII. 11.) GKM rendelet a vasúti társaságok működésének engedélyezéséről

Například:

- Magyar Államvasutak (MÁV)

MALTA

HOLANDSKO

Obstarávateľské subjekty v oblasti služieb železničnej dopravy. Například:

- Nederlandse Spoorwegen
- ProRailQ

RAKÚSKO

- Österreichische Bundesbahn
- Schieneninfrastrukturfinanzierungs-Gesellschaft mbH
- Subjekty oprávnené poskytovať dopravné služby podľa Eisenbahngesetz, BGBl. č. 60/1957 v znení zmien

POLSKO

Subjekty poskytujúce služby železničnej dopravy, ktoré pôsobia na základe ustawa o komercjalizacji, restrukturyzacji i prywatyzacji przedsiębiorstwa państwowego „Polskie Koleje Państwowe“ z dnia 8 września 2000 r., medzi ktoré patrí:

- PKP Intercity sp. z o.o.
- PKP Przewozy Regionalne sp. z o.o.
- PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.
- „Koleje Mazowieckie – KM“ sp. z o.o.
- PKP Szybka Kolej Miejska w Trójmieście sp. z o.o.
- PKP Warszawska Kolej Dojazdowa sp. z o.o.

PORTUGALSKO

- CP – Caminhos de Ferro de Portugal, E.P. podľa Decreto-Lei No 109/77 do 23 de Março 1977
- REFER, E.P., podľa Decreto-Lei No 104/97 do 29 de Abril 1997
- RAVE, S.A., podľa Decreto-Lei No 323-H/2000 of 19 de Dezembro 2000
- Fertagus, S.A., podľa Decreto-Lei 78/2005, of 13 de Abril
- Verejné orgány a verejné podniky poskytujúce služby železničnej dopravy podľa Lei No 10/90 do 17 de Março 1990
- Súkromné podniky poskytujúce služby železničnej dopravy podľa Lei No 10/90 do 17 de Março 1990, ak sú držiteľmi osobitných alebo výlučných práv

RUMUNSKO

- Compania Națională Căi Ferate – CFR
- Societatea Națională de Transport Feroviar de Marfă „CFR – Marfă“
- Societatea Națională de Transport Feroviar de Călători „CFR – Călători“

SLOVINSKO

Mat. Št.	Naziv	Poštna Št.	Kraj
5142733	Slovenske železnice, d. o. o.	1000	ĽUBLJANA

SLOVENSKO

- Subjekty prevádzkujúce železničné a lanové dráhy a zariadenia podľa zákona č. 258/1993 Z. z. v znení zákonov č. 152/1997 Z. z. a č. 259/2001 Z. z.
- Subjekty, ktoré sú dopravcami poskytujúcimi služby verejnosti v oblasti železničnej dopravy podľa zákona č. 164/1996 Z. z. v znení zákonov č. 58/1997 Z. z., č. 260/2001 Z. z., č. 416/2001 Z. z. a č. 114/2004 Z. z. a na základe nariadenia vlády č. 662 zo 7. júla 2004

Napríklad:

- Železnice Slovenskej republiky, a. s.
- Železničná spoločnosť Slovensko, a. s.

FÍNSKO

VR Osaakeyhtiö/VR Aktiebolag

ŠVÉDSKO

- Verejné subjekty poskytujúce železničné služby v súlade s jernvägslagen (2004:519) a jernvägsförordningen (2004:526)
- Regionálne a miestne verejné subjekty prevádzkujúce regionálne alebo miestne železničné trate podľa lagen (1997:734) om ansvar för viss kollektiv persontrafik

SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO

- Network Rail plc
- Eurotunnel plc
- Northern Ireland Transport Holding Company
- Northern Ireland Railways Company Limited

ODDIEL D

TOVAR

1. Kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa vzťahuje na obstarávanie všetkého tovaru obstarávaného subjektmi uvedenými v oddiele A (Orgány ústrednej štátnej správy) až C (Iné zahrnuté subjekty), pokiaľ sa v tejto prílohe nestanovuje inak.
2. Bez toho, aby bol dotknutý odsek 1, sa kapitola 9 (Vládne obstarávanie) vzťahuje len na tovar, ktorý je opísaný v kapitolách kombinovanej nomenklatúry (KN) stanovenej ďalej a ktorý obstarávajú ministerstvá obrany a agentúry pre obranné a bezpečnostné činnosti v Belgicku, Bulharsku, Česku, Dánsku, Nemecku, Estónsku, Grécku, Španielsku, Francúzsku, Írsku, Taliansku, na Cypre, v Lotyšsku, Litve, Luxembursku, Maďarsku, na Malte, v Holandsku, Rakúsku, Poľsku, Portugalsku, Rumunsku, Slovinsku, na Slovensku, vo Fínsku, Švédsku a Spojenom kráľovstve:

25. kapitola: Sol', síra; zeminy a kamene; sadra, vápno a cement

26. kapitola: Rudy, trosky a popoly

27. kapitola: Nerastné palivá, minerálne oleje a produkty ich destilácie; bitúmenové látky; minerálne vosky

okrem:

ex 27.10: špeciálne motorové palivá

28. kapitola: Anorganické chemikálie; anorganické alebo organické zlúčeniny drahých kovov, kovov vzácnych zemín, rádioaktívnych prvkov alebo izotopov

okrem:

ex 28.09: výbušniny

ex 28.13: výbušniny

ex 28.14: slzný plyn

ex 28.28: výbušniny

ex 28.32: výbušniny

ex 28.39: výbušniny

ex 28.50: toxické výrobky

ex 28.51: toxické výrobky

ex 28.54: výbušniny

29. kapitola: Organické chemikálie

okrem:

ex 29.03: výbušniny

ex 29.04: výbušniny

ex 29.07: výbušniny

ex 29.08: výbušniny

ex 29.11: výbušniny

ex 29.12: výbušniny

ex 29.13: toxické výrobky

ex 29.14: toxické výrobky

ex 29.15: toxické výrobky

ex 29.21: toxické výrobky

ex 29.22: toxické výrobky

ex 29.23: toxické výrobky

ex 29.26: výbušniny

ex 29.27: toxické výrobky

ex 29.29: výbušniny

30. kapitola: Farmaceutické výrobky

31. kapitola: Hnojivá

32. kapitola: Trieslovinové alebo farbiarske výt'ažky; taníny a ich deriváty; farbivá, pigmenty a ostatné farbiace látky; náterové farby a laky; tmely; atramenty
33. kapitola: Silice a rezinoidy; voňavkárske, kozmetické alebo toaletné prípravky
34. kapitola: Mydlo, organické povrchovo aktívne látky, pracie prípravky, mazacie prípravky, umelé vosky, pripravené vosky, leštiace a čistiacie prípravky, sviečky a podobné výrobky, modelovacie pasty a „zubné vosky“
35. kapitola: Bielkovinové látky; modifikované škroby; gleje; enzýmy
37. kapitola: Fotografický alebo kinematografický tovar
38. kapitola: Rôzne chemické výrobky
- okrem:
- ex 38.19: toxické výrobky
39. kapitola: Umelé živice a plastické materiály, estery a étery celulózy, výrobky z nich
- okrem:
- ex 39.03: výbušniny

40. kapitola: Kaučuk, syntetický kaučuk, faktis a výrobky z nich
- okrem:
- ex 40.11: nepriestrelné pneumatiky
41. kapitola: Surové kože a kožky (iné ako kožušiny) a usne
42. kapitola: Výrobky z usne; sedlárske a remenárske výrobky; cestovné potreby, kabelky a podobné schránky; výrobky z čriev zvierat (iné ako mesinský vlas)
43. kapitola: Kožušiny a umelé kožušiny; výrobky z nich
44. kapitola: Drevo a výrobky z dreva; drevné uhlie
45. kapitola: Korok a výrobky z korku
46. kapitola: Výrobky zo slamy, esparta alebo ostatných pletacích materiálov; košíkársky tovar a práce z prútia
47. kapitola: Materiál na výrobu papiera
48. kapitola: Papier a lepenka; predmety z papieroviny, papiera alebo lepenky

49. kapitola: Tlačené knihy, noviny, obrazy a ostatné výrobky polygrafického priemyslu; rukopisy, strojopisy a plány
65. kapitola: Pokrývky hlavy a ich časti
66. kapitola: Dáždniky, slnečníky, vychádzkové palice, palice so sedadielkom, biče, jazdecké bičičky a ich časti
67. kapitola: Upravené perie a páperie a predmety vyrobené z peria alebo páperia; umelé kvetiny; predmety z ľudských vlasov
68. kapitola: Predmety z kameňa, sadry, cementu, azbestu, sludy alebo podobných materiálov
69. kapitola: Keramické výrobky
70. kapitola: Sklo a sklenený tovar
71. kapitola: Prírodné alebo umelo pestované perly, drahokamy alebo polodrahokamy, drahé kovy, kovy plátované drahými kovmi a predmety z nich; bižutéria
73. kapitola: Železo a oceľ a výrobky z nich
74. kapitola: Meď a predmety z nej
75. kapitola: Nikel a predmety z neho
76. kapitola: Hliník a predmety z neho

77. kapitola: Horčík a berýlium a predmety z nich
78. kapitola: Olovo a predmety z neho
79. kapitola: Zinok a predmety z neho
80. kapitola: Cín a predmety z neho
81. kapitola: Ostatné základné kovy používané v metalurgii a predmety z nich
82. kapitola: Nástroje, náradie, nožiarsky tovar, lyžice a vidličky, zo základného kovu a ich časti
- okrem:
- ex 82.05: nástroje
- ex 82.07: nástroje, časti a súčasti
83. kapitola: Rôzne predmety zo základného kovu
84. kapitola: Kotly, stroje, prístroje a mechanické zariadenia, ich časti a súčasti
- okrem:
- ex 84.06: motory
- ex 84.08: ostatné motory

ex 84.45: stroje

ex 84.53: stroje na automatické spracovanie údajov

ex 84.55: časti strojov položky 84.53

ex 84.59: jadrové reaktory

85. kapitola: Elektrické stroje, prístroje a zariadenia; ich časti a súčasti

okrem:

ex 85.13: telekomunikačné zariadenia

ex 85.15: vysielacie prístroje

86. kapitola: Železničné a električkové lokomotívy, koľajové vozidlá a ich časti a súčasti; zvrškový upevňovací materiál železničných alebo električkových tratí a jeho časti a súčasti; mechanické (vrátane elektromechanických) dopravné signalizačné zariadenia všetkých druhov

okrem:

ex 86.02: obrnené lokomotívy, elektrické

ex 86.03: ostatné obrnené lokomotívy

ex 86.05: obrnené vagóny

ex 86.06: depo vagóny

ex 86.07: vagóny

87. kapitola: Vozidlá, iné ako železničné alebo električkové koľajové vozidlá, a ich časti
a súčasti a príslušenstvo

okrem:

ex 87.08: tanky a ostatné obrnené vozidlá

ex 87.01: traktory

ex 87.02: vojenské vozidlá

ex 87.03: vyslobodzovacie automobily

ex 87.09: motocykle

ex 87.14: návesy

89. kapitola: Lode, člny a plávajúce konštrukcie

okrem:

ex 89.01 A: vojnové lode

90. kapitola: Nástroje a prístroje optické, fotografické, kinematografické, meracie, kontrolné, presné, lekárske alebo chirurgické; ich časti, súčasti

okrem:

ex 90.05: binokulárne ďalekohľady

ex 90.13: rôzne prístroje, lasery

ex 90.14: diaľkomery (telemetre)

ex 90.28: elektrické a elektronické meracie prístroje

ex 90.11: mikroskopy

ex 90.17: lekárske nástroje

ex 90.18: mechanoterapeutické zariadenia

ex 90.19: ortopedické pomôcky

ex 90.20: röntgenové prístroje

91. kapitola: Výroba hodín a hodínok

92. kapitola: Hudobné nástroje, prístroje na záznam alebo reprodukciu zvuku, prístroje na záznam alebo reprodukciu televízneho obrazu a zvuku, ich časti, súčasti a príslušenstvo

94. kapitola: Nábytok a jeho súčasti, posteľoviny, matrace, matracové podložky vankúše a podobné vypchaté potreby

okrem:

ex 94.01 A: sedadlá do lietadiel

95. kapitola: Predmety a výrobky z rezbárskych alebo formovacích materiálov

96. kapitola: Metly, štetce a kefy, oprašovače z peria a sitá

98. kapitola: Rôzne výrobky

ODDIEL E

SLUŽBY

Kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa vzťahuje na tieto služby, ktoré sa určili v súlade s Provizórnou ústrednou klasifikáciou produkcie vypracovanou Organizáciou Spojených národov (CPC) obsiahnutou v dokumente MTN.GNS/W/120* a ktoré sú obstarávané subjektmi stanovenými v oddiele A (Orgány ústrednej štátnej správy) až C (Ostatné zahrnuté subjekty) s výhradou poznámok k príslušným oddielom, poznámok k tomuto oddielu a oddielu G (Všeobecné poznámky):

Služba	Referenčné číslo CPC
Údržbárske a opravárenské služby	61, 633, 886
Hotelové a reštauračné služby**	64
Počítačové a súvisiace služby	841, 845, 849
Účtovnícke služby, audítorské služby a vedenie účtovnej evidencie	862
Služby prieskumu trhu a verejnej mienky	864
Služby upratovania a čistenia budov a správy nehnuteľného majetku	874, 82201 až 82206
Fotografické služby	87501 až 87505, 87507 až 87509
Baliace služby	876
Iné služby pre podniky	87903 až 87906
Vydavateľské a tlačiarenské služby za poplatok alebo na zmluvnom základe	88442

Poznámky k oddielu E (Služby):

1. Služby zahrnuté v oddiele E podliehajú zmluvným podmienkam stanoveným v listine špecifických záväzkov Únie v prílohe 8-A (Listina špecifických záväzkov Únie).
- 2.* Okrem služieb, ktoré subjekty musia obstarávať od iného subjektu na základe výlučného práva stanoveného zákonom, iným právnym predpisom alebo správnym opatrením.
- 3.** Zákazky na hotelové a reštauračné služby (CPC 64) sú zahrnuté do národného zaobchádzania s dodávateľmi a poskytovateľmi služieb Vietnamu za predpokladu, že ich hodnota dosahuje alebo prekračuje 750 000 eur, keď sú tieto zákazky udeľované obstarávateľskými subjektmi, na ktoré sa vzťahujú oddiely A (Orgány ústrednej štátnej správy) a B (Orgány na nižšej ako ústrednej úrovni), a ich hodnota dosahuje alebo prekračuje 1 000 000 eur, keď sú tieto zákazky udeľované ostatnými obstarávateľskými subjektmi, na ktoré sa vzťahuje oddiel C (Ostatné zahrnuté subjekty).

ODDIEL F

STAVEBNÉ SLUŽBY

Kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa vzťahuje na všetky stavebné služby uvedené v časti 51 CPC, ktoré sú obstarávané subjektmi stanovenými v oddiele A (Orgány ústrednej štátnej správy) až C (Iné zahrnuté subjekty) s výhradou poznámok k príslušným oddielom, poznámok k tomuto oddielu a oddielu G (Všeobecné poznámky).

Zoznam časti 51 CPC:

Skupina	Trieda	Podtrieda	Hlava	Zodpovedajúci ISCI
ODDIEL 5			STAVEBNÉ PRÁCE A STAVBY: KRAJINA	
ČASŤ 51			STAVEBNÉ PRÁCE	
511			Prípravné práce na staveniskách	
	5111	51110	Práce prieskumu staveniska	4510
	5112	51120	Demolačné práce	4510
	5113	51130	Terénne práce a úpravy staveniska	4510
	5114	51140	Výkopové zemné práce a presun zemín	4510
	5115	51150	Príprava staveniska na výkop	4510
	5116	51160	Lešenárske práce	4520
512			Stavebné práce na stavbe budov	
	5121	51210	Na jednobytových a dvojbytových budovách	4520
	5122	51220	Na viacbytových budovách	4520

Skupina	Trieda	Podtrieda	Hlava	Zodpovedajúci ISCI
513	5123	51230	Na skladoch a priemyselných budovách	4520
	5124	51240	Na komerčných budovách	4520
	5125	51250	Na budovách určených na zábavu verejnosti	4520
	5126	51260	Na hoteloch, reštauráciách a podobných budovách	4520
	5127	51270	Na vzdelávacích budovách	4520
	5128	51280	Na zdravotníckych budovách	4520
	5129	51290	Na ostatných budovách	4520
			Stavebné práce na inžinierskych stavbách	
	5131	51310	Na diaľniciach (okrem nadúrovňových diaľnic), uliciach, cestách, železničiac a letiskových dráhach	4520
	5132	51320	Na mostoch, nadúrovňových diaľniciach, tuneloch a podzemných dráhach	4520
	5133	51330	Na vodných cestách, prístavoch, priehradách a iných vodných dielach	4520
	5134	51340	Na diaľkových potrubiac, komunikačných a elektrických vedeniac (kábloch)	4520
	5135	51350	Na miestnych potrubiac a kábloch; pomocné práce	4520
	5136	51360	Na stavbe objektov na ťažbu a výrobu	4520
	5137		Na stavbe objektov na šport a rekreáciu	
		51371	Na štadiónoch a športoviskách	4520
		51372	Na iných športových a rekreačných zariadeniac (napr. bazény, tenisové kurty, golfové ihriská)	4520
	5139	51390	Na inžinierskych stavbách i. n.	4520
514	5140	51400	Montáž a výstavba prefabrikovaných konštrukcií	4520

Skupina	Trieda	Podtrieda	Hlava	Zodpovedajúci ISCI
515			Špecializované stavebné práce	
	5151	51510	Základové práce vrátane pilotážnych prác	4520
	5152	51520	Vývrt vodných studní	4520
	5153	51530	Zastrešenie a impregnácia	4520
	5154	51540	Betonárske práce	4520
	5155	51550	Ohýbanie ocele a výstavba oceľových konštrukcií (vrátane zvarovania)	4520
	5156	51560	Murárske práce	4520
	5159	51590	Ostatné špecializované stavebné práce	4520
516			Inštalačné práce	
	5161	51610	Kúrenárske, vetracie a klimatizačné práce	4530
	5162	51620	Vodoinštalačné práce a montáž kanalizácie	4530
	5163	51630	Plynoinštalačné práce	4530
	5164		Elektroinštalácia	
		51641	Elektroinštalačné práce	4530
		51642	Inštalácia požiarnej signalizácie	4530
		51643	Inštalácia poplašného systému	4530
		51644	Montáž domovej antény	4530
		51649	Ostatné elektrické stavebné práce	4530
	5165	51650	Izolačné práce (elektroinštalácie, voda, kúrenie, zvuk)	4530
	5166	51660	Montáž oplatenia a zábradlia	4530

Skupina	Trieda	Podtrieda	Hlava	Zodpovedajúci ISCI
	5169		Ostatné inštalačné práce	
		51691	Montáž výťahov a pohyblivých schodov	4530
		51699	Ostatné inštalačné práce i. n.	4530
517			Kompletizačné a dokončovacie stavebné práce	
	5171	51710	Zasklievacie práce a osadenie okenných tabúl	4540
	5172	51720	Omietkarské práce	4540
	5173	51730	Maliarske a natieračské práce	4540
	5174	51740	Obkladanie stien a podláh dlaždicami	4540
	5175	51750	Iné kladenie podláh, obkladanie stien a tapetovanie	4540
	5176	51760	Stolárske, zámočnícke a tesárske práce	4540
	5177	51770	Dekoračné práce v interiéri	4540
	5178	51780	Dekoračné práce	4540
	5179	51790	Ostatné stavebné kompletizačné a dokončovacie práce	4540
518	5180	51800	Služby prenájmu zariadení s obsluhou pre výstavbu a demoláciu budov alebo inžinierskych stavieb	4550

Poznámky k oddielu F (Stavebné služby):

Zahrnuté stavebné služby podliehajú zmluvným podmienkam stanoveným v listine špecifických záväzkov Únie v prílohe 8-A (Listina špecifických záväzkov Únie).

ODDIEL G

VŠEOBECNÉ POZNÁMKY

1. Kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa nevzťahuje na:
 - a) obstarávanie obstarávateľským subjektom od iného obstarávateľského subjektu;
 - b) obstarávanie poľnohospodárskych výrobkov, ktoré sa uskutočňuje na podporu poľnohospodárskych podporných programov a programov pre ľudskú obživu, napríklad potravinovej pomoci vrátane pomoci v núdzi, ani na
 - c) obstarávanie týkajúce sa nadobudnutia, vývoja, produkcie alebo koprodukcie programového materiálu vysielacími stanicami alebo zmlúv o vysielacom čase.
2. Na obstarávanie uskutočňované obstarávateľskými subjektmi, na ktoré sa vzťahujú oddiely A (Orgány ústrednej štátnej správy) a B (Orgány na nižšej ako ústrednej úrovni) v súvislosti s činnosťami v oblastiach pitnej vody, energetiky, dopravy a odvetvím poštových služieb, sa nevzťahuje kapitola 9 (Vládne obstarávanie), pokiaľ sa na ne nevzťahuje oddiel C (Ostatné zahrnuté subjekty).
3. Fínsko odkladá svoje stanovisko, pokiaľ ide o uplatňovanie kapitoly 9 (Vládne obstarávanie) na Ålandské ostrovy (Ahvenanmaa).

ODDIEL H

ZVEREJNENIE INFORMÁCIÍ O OBSTARÁVANÍ

PODODDIEL 1

ZVEREJŇOVANIE VŠEOBECNÝCH OPATRENÍ OBSTARÁVANIA

V tomto pododdiele je uvedený zoznam elektronických či tlačových médií, ktoré Únia využíva na uverejňovanie zákonov, predpisov, súdnych rozhodnutí, administratívnych rozhodnutí so všeobecnou platnosťou, štandardných zmluvných doložiek a postupov uvedených v článku 9.5 (Informácie o systéme obstarávania) ods. 1 písm. a), pokiaľ ide o vládne obstarávanie, na ktoré sa vzťahuje kapitola 9 (Vládne obstarávanie).

A. ÚROVEŇ ÚNIE

Informácie o systéme verejného obstarávania Únie:

1. http://simap.ted.europa.eu/index_en.html
2. *Úradný vestník Európskej únie*

B. ČLENSKÉ ŠTÁTY

1. BELGICKO

1.1 Zákony, kráľovské nariadenia, ministerské nariadenia, ministerské obežníky:

1. le Moniteur Belge

1.2 Judikatúra:

1. Pasicrisie

2. BULHARSKO

2.1 Zákony a iné právne predpisy:

1. Държавен вестник (Štátny vestník)

2.2 Súdne rozhodnutia:

1. <http://www.sac.government.bg>

2.3 Všeobecne platné správne rozhodnutia a akékoľvek konanie:

1. <http://www.aop.bg>

2. <http://www.cpc.bg>

3. ČESKO

3.1 Zákony a iné právne predpisy:

1. Zbierka zákonov Českej republiky

3.2 Rozhodnutia Úradu na ochranu hospodárskej súťaže:

1. Zbierka rozhodnutí Úradu na ochranu hospodárskej súťaže

4. DÁNSKO

4.1 Zákony a iné právne predpisy:

1. Lovtidende

4.2 Súdne rozhodnutia:

1. Ugeskrift for Retsvæsen

4.3 Správne rozhodnutia a postupy:

1. Ministerialtidende

4.4 Rozhodnutia Dánskej rady pre sťažnosti na verejné obstarávanie:

1. Kendelser fra Klagenævnet for Udbud

5. NEMECKO

5.1 Zákony a právne predpisy:

1. Bundesgesetzblatt
2. Bundesanzeiger

5.2 Súdne rozhodnutia:

1. Entscheidungsammlungen des: Bundesverfassungsgerichts; Bundesgerichtshofs; Bundesverwaltungsgerichts Bundesfinanzhofs sowie der Oberlandesgerichte

6. ESTÓNSKO

6.1 Zákony, právne predpisy a všeobecne platné správne rozhodnutia:

1. Riigi Teataja – <http://www.riigiteataja.ee>

6.2 Postupy týkajúce sa vládneho obstarávania:

1. <https://riigihanked.riik.ee>

7. ÍRSKO

7.1 Zákony a právne predpisy:

1. Iris Oifigiuil (Úradný vestník írskej vlády)

8. GRÉCKO

- 8.1 Εφημερίδα της Κυβερνήσεως της Ελληνικής Δημοκρατία (Úradný vestník gréckej vlády)

9. ŠPANIELSKO

9.1 Právne predpisy:

1. Boletín Oficial del Estado

9.2 Súdne rozhodnutia:

1. Neexistuje úradné uverejňovanie

10. FRANCÚZSKO

10.1 Právne predpisy:

1. Journal Officiel de la République française

10.2 Judikátúra:

1. Recueil des arrêts du Conseil d'État
2. Revue des marchés publics

11. CHORVÁTSKO

11.1 Narodne novine – <http://www.nn.hr>

12. TALIANSKO

12.1 Právne predpisy:

1. Gazzetta Ufficiale

12.2 Judikátúra:

1. Neexistuje úradné uverejňovanie

13. CYPRUS

13.1 Právne predpisy:

1. Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας (Úradný vestník republiky)

13.2 Súdne rozhodnutia:

1. Αποφάσεις Ανωτάτου Δικαστηρίου 1999 - Τυπογραφείο της Δημοκρατίας (rozhodnutia Najvyššieho súdu – Úrad pre publikácie)

14. LOTYŠSKO

14.1 Právne predpisy:

1. Latvijas vēstnesis (úradné noviny)

15. LITVA

15.1 Zákony, právne predpisy a správne opatrenia:

1. Teisės aktų registras (Zoznam právnych aktov)

15.2 Súdne rozhodnutia, judikatúra:

1. Vestník Najvyššieho súdu Litvy „Teismų praktika“
2. Vestník Najvyššieho správneho súdu Litvy „Administracinių teismų praktika“

16. LUXEMBURSKO

16.1 Právne predpisy:

1. Memorial

16.2 Judikatúra:

1. Pasicrisie

17. MAĎARSKO

17.1 Právne predpisy:

1. Magyar Közlöny (Úradný vestník Maďarskej republiky)

17.2 Judikatúra:

1. Közbeszerzési Értesítő – a Közbeszerzések Tanácsa Hivatalos Lapja
(Vestník verejného obstarávania – Úradný vestník Rady pre verejné obstarávanie)

18. MALTA

18.1 Právne predpisy:

1. Úradný vestník vlády

19. HOLANDSKO

19.1 Právne predpisy:

1. Nederlandse Staatscourant a/alebo Staatsblad

19.2 Judikatúra:

1. Neexistuje úradné uverejňovanie

20. RAKÚSKO

20.1 Právne predpisy:

1. Österreichisches Bundesgesetzblatt
2. Amtsblatt zur Wiener Zeitung

20.2 Súdne rozhodnutia:

1. Entscheidungen des Verfassungsgerichtshofes, Verwaltungsgerichtshofes, Obersten Gerichtshofes, der Oberlandesgerichte, des Bundesverwaltungsgerichtes und der Landesverwaltungsgerichte - <http://ris.bka.gv.at/Judikatur/>

21. POLSKO

21.1 Právne predpisy:

1. Dziennik Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej (Zbierka zákonov Poľskej republiky)

21.2 Súdne rozhodnutia, judikatúra:

1. „Zamówienia publiczne w orzecznictwie. Wybrane orzeczenia zespołu arbitrów i Sądu Okręgowego w Warszawie“ (Výber rozsudkov rozhodcovských tribunálov a Krajského súdu vo Varšave)

22. PORTUGALSKO

22.1 Právne predpisy:

1. Diário da República Portuguesa 1a Série A e 2a série

22.2 Súdne vyhlásenia:

1. Boletim do Ministério da Justiça
2. Colectânea de Acordos do Supremo Tribunal Administrativo
3. Colectânea de Jurisprudencia Das Relações

23. RUMUNSKO

23.1 Zákony a právne predpisy:

1. Monitorul Oficial al României (Úradný vestník Rumunska)

23.2 Súdne rozhodnutia, všeobecne platné správne rozhodnutia a akékoľvek konanie:

1. <http://www.anrmap.ro>

24. SLOVINSKO

24.1 Právne predpisy:

1. Úradný vestník Slovinskej republiky

24.2 Súdne rozhodnutia:

1. Neexistuje úradné uverejňovanie

25. SLOVENSKO

25.1 Právne predpisy:

1. Zbierka zákonov

25.2 Súdne rozhodnutia:

1. Neexistuje úradné uverejňovanie

26. FÍNSKO

- 26.1 Suomen Säädoskokoelma – Finlands Författningssamling (Zbierka zákonov Fínskej republiky)

27. ŠVÉDSKO

- 27.1 Svensk författningssamling (Švédská zbierka zákonov)

28. SPOJENÉ KRÁLOVSTVO

28.1 Právne predpisy:

1. HM Stationery Office

28.2 Judikatúra:

1. Law Reports

28.3 „Verejné orgány“:

1. HM Stationery Office

PODODDIEL 2

UVEREJŇOVANIE OZNÁMENÍ O VEREJNÝCH OBSTARÁVANIACH

V tomto pododdiele je uvedený zoznam elektronických alebo tlačených médií, ktoré využíva Únia na uverejňovanie oznámení vyžadovaných podľa článku 9.6 (Oznámenia), článku 9.8 (Kvalifikácia dodávateľov) ods. 7 a článku 9.17 (Informácie po udelení) ods. 3.

A. ÚROVEŇ ÚNIE

Príloha k *Úradnému vestníku Európskej únie* a jej elektronická verzia:

TED (tenders electronically daily) <http://ted.europa.eu> (dostupná aj z portálu http://simap.ted.europa.eu/index_en.html)

B. ČLENSKÉ ŠTÁTY

1. BELGICKO

1.1 *Úradný vestník Európskej únie*

1.2 Le Bulletin des Adjudications

1.3 Ostatné publikácie v špecializovanej tlači

2. BULHARSKO

2.1 *Úradný vestník Európskej únie*

2.2 Държавен вестник (Štátny vestník) – <http://dv.parliament.bg>

2.3 Zoznam verejného obstarávania – <http://www.aop.bg>

3. ČESKO

3.1 *Úradný vestník Európskej únie*

4. DÁNSKO

4.1 *Úradný vestník Európskej únie*

5. NEMECKO

5.1 *Úradný vestník Európskej únie*

6. ESTÓNSKO

6.1 *Úradný vestník Európskej únie*

7. ÍRSKO

7.1 *Úradný vestník Európskej únie*

7.2 Denníky: „Irish Independent“, „Irish Times“, „Irish Press“, „Cork Examiner“

8. GRÉCKO

8.1 *Úradný vestník Európskej únie*

8.2 Uverejňovanie v dennej, finančnej, regionálnej a špecializovanej tlači

9. ŠPANIELSKO

9.1 *Úradný vestník Európskej únie*

10. FRANCÚZSKO

10.1 *Úradný vestník Európskej únie*

10.2 Bulletin officiel des annonces des marchés publics

11. CHORVÁTSKO

11.1 *Úradný vestník Európskej únie*

11.2. Elektronički oglasnik javne nabave Republike Hrvatske (Elektronický vestník verejného obstarávania Chorvátskej republiky)

12. TALIANSKO

12.1 *Úradný vestník Európskej únie*

13. CYPRUS

13.1 *Úradný vestník Európskej únie*

13.2 Úradný vestník republiky

13.3 Miestne denníky

14. LOTYŠSKO

14.1 *Úradný vestník Európskej únie*

14.2 Latvijas vēstnesis (úradné noviny)

15. LITVA

15.1 *Úradný vestník Európskej únie*

15.2 Centrinė viešųjų pirkimų informacinė sistema (Centrálny portál pre verejné obstarávanie).

15.3 Informačná príloha „Informaciniai pranešimai“ k Úradnému vestníku („Valstybės žinios“) Litovskej republiky.

16. LUXEMBURSKO

16.1 *Úradný vestník Európskej únie*

16.2 Denná tlač

17. MAĎARSKO

17.1 *Úradný vestník Európskej únie*

17.2 Közbeszerzési Értesítő – a Közbeszerzések Tanácsa Hivatalos Lapja (Vestník verejného obstarávania – Úradný vestník Rady pre verejné obstarávanie)

18. MALTA

18.1 *Úradný vestník Európskej únie*

18.2 *Úradný vestník vlády*

19. HOLANDSKO

19.1 *Úradný vestník Európskej únie*

20. RAKÚSKO

20.1 *Úradný vestník Európskej únie*

20.2 *Amtsblatt zur Wiener Zeitung*

21. POĽSKO

21.1 *Úradný vestník Európskej únie*

21.2 *Biuletyn Zamówień Publicznych (Vestník verejného obstarávania)*

22. PORTUGALSKO

22.2 *Úradný vestník Európskej únie*

23. RUMUNSKO

23.1 *Úradný vestník Európskej únie*

23.2 Monitorul Oficial al României (Úradný vestník Rumunska)

23.3 Elektronický systém verejného obstarávania – <http://www.e-licitatie.ro>

24. SLOVINSKO

24.1 *Úradný vestník Európskej únie*

24.2 Portal javnih naročil – <http://www.enarocanje.si/?podrocje=portal>

25. SLOVENSKO

25.1 *Úradný vestník Európskej únie*

25.2 Vestník verejného obstarávania

26. FÍNSKO

26.1 *Úradný vestník Európskej únie*

26.2 Julkiset hankinnat Suomessa ja ETA-alueella, Virallisen lehden liite (Verejné obstarávanie vo Fínsku a v oblasti Európskeho hospodárskeho priestoru, príloha k Úradnému vestníku Fínska)

27. ŠVÉDSKO

27.1 *Úradný vestník Európskej únie*

28. SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO

28.1 *Úradný vestník Európskej únie*

ROZSAH VLÁDNEHO OBSTARÁVANIA VO VIETNAME

ODDIEL A

ORGÁNY ÚSTREDNEJ ŠTÁTNEJ SPRÁVY

Pokiaľ nie je v tejto prílohe stanovené inak, kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa vzťahuje na orgány ústrednej štátnej správy zahrnuté v tomto oddiele, ak odhadovaná hodnota obstarávania dosahuje alebo prekračuje tieto prahové hodnoty:

Výrobky a služby:

- od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody do konca piateho roka po nadobudnutí platnosti tejto dohody: 1 500 000 SDR;
- od šiesteho roka do konca 10. roka po nadobudnutí platnosti tejto dohody: 1 000 000 SDR;
- od 11. roka do konca 15. roka po nadobudnutí platnosti tejto dohody: 500 000 SDR; a

- od 16. roka po nadobudnutí platnosti tejto dohody: 130 000 SDR.

Stavebné služby:

- od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody do konca piateho roka po nadobudnutí platnosti tejto dohody: 40 000 000 SDR;
- od šiesteho roka do konca 10. roka po nadobudnutí platnosti tejto dohody: 20 000 000 SDR;
- od 11. roka do konca 15. roka po nadobudnutí platnosti tejto dohody: 10 000 000 SDR; a
- od 16. roka po nadobudnutí platnosti tejto dohody: 5 000 000 SDR.

Zoznam subjektov:

1. Bộ Tư pháp (Ministerstvo spravodlivosti)

Vụ Pháp luật hình sự - hành chính (Odbor trestných a správnych právnych predpisov)

Vụ Pháp luật dân sự - kinh tế (Odbor hospodársko-občianskych právnych predpisov)

Vụ Pháp luật quốc tế (Odbor medzinárodného práva)

Vụ Phổ biến, giáo dục pháp luật (Odbor šírenia a vzdelávania v oblasti práva)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personálny a organizačný odbor)

Thanh tra Bộ (Inšpektorát ministerstva)

Vụ Thi đua – Khen thưởng (Odbor súťaže a uznania)

Vụ Hợp tác quốc tế (Odbor pre medzinárodnú spoluprácu)

Vụ Các vấn đề chung về xây dựng pháp luật (Odbor všeobecných záležitostí v oblasti legislatívneho rozvoja)

Vụ Kế hoạch – Tài chính (Odbor plánovania a financií)

Cục Hỗ trợ tư pháp (Agentúra pre justičnú podporu)

Cục Trợ giúp pháp lý (Agentúra vnútroštátnej právnej pomoci)

Cục Đăng ký quốc gia giao dịch bảo đảm (Agentúra národného registra zabezpečených transakcií)

Cục Con nuôi (Agentúra pre adopciu detí)

Cục Kiểm tra văn bản quy phạm pháp luật (Agentúra preskúmania legislatívnych normatívnych dokumentov)

Cục Công nghệ thông tin (Agentúra informačných technológií)

Văn phòng Bộ (Ministerský úrad)

Cục bồi thường nhà nước (Agentúra pre vnútroštátne odškodnenie)

Cục Công tác phía Nam (Južná agentúra)

Cục Kiểm soát thủ tục hành chính (Agentúra kontroly administratívnych postupov)

Cục Hộ tịch, quốc tịch, chứng thực (Agentúra občianskeho postavenia, štátnej príslušnosti a overenia)

Tổng cục Thi hành án dân sự (Riaditeľstvo výkonu občianskych rozsudkov)

2. Bộ Kế hoạch và Đầu tư (Ministerstvo plánovania a investícií)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personálny a organizačný odbor)

Vụ Pháp chế (Odbor právnych predpisov)

Thanh tra Bộ (Inšpektorát ministerstva)

Vụ Thi đua khen thưởng (Odbor súťaže a uznania)

Vụ Hợp tác xã (Odbor družstiev)

Vụ Tài chính tiền tệ (Odbor pre financie a menu)

Vụ Tổng hợp kinh tế quốc dân (Odbor národohospodárskych otázok)

Vụ Kinh tế công nghiệp (Odbor priemyselného hospodárstva)

Vụ Kinh tế nông nghiệp (Odbor poľnohospodárskej ekonomiky)

Vụ Kinh tế dịch vụ (Odbor hospodárstva služieb)

Vụ Kết cấu hạ tầng và đô thị (Odbor infraštruktúry a mestských centier)

Vụ Quản lý các khu kinh tế (Odbor riadenia hospodárskych oblastí)

Vụ Giám sát và Thẩm định đầu tư (Odbor pre dohľad a oceňovanie investícií)

Vụ Quản lý quy hoạch (Odbor plánovaného riadenia)

Vụ Kinh tế địa phương và lãnh thổ (Odbor miestneho a územného hospodárstva)

Vụ Kinh tế đối ngoại (Odbor zahraničných hospodárskych vzťahov)

Vụ Lao động, Văn hóa, Xã hội (Odbor práce, kultúry a sociálnych vecí)

Vụ Khoa học, Giáo dục, Tài nguyên và Môi trường (Odbor vedy, vzdelávania, prírodných zdrojov a životného prostredia)

Cục Quản lý đầu thầu (Úrad verejného obstarávania)

Cục Phát triển doanh nghiệp (Agentúra pre rozvoj podnikov)

Cục Đầu tư nước ngoài (Agentúra pre zahraničné investície)

Cục Quản lý đăng ký kinh doanh (Agentúra pre riadenie registrácie podnikov)

Văn phòng Bộ, kể cả các VPDD ở Thành phố Hồ Chí Minh và Đà Nẵng (Ministerský úrad vrátane zastupiteľského úradu v Hočiminovom Meste a Danangu)

Tổng cục Thống kê (Úrad pre všeobecnú štatistiku)

Vụ Quốc phòng – An ninh (Odbor národnej obrany a bezpečnosti)

3. Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội (Ministerstvo práce, invalidity a sociálnych vecí)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personálny a organizačný odbor)

Vụ Pháp chế (Odbor právnych záležitostí)

Thanh tra Bộ (Inšpektorát ministerstva)

Vụ Bảo hiểm xã hội (Odbor sociálneho poistenia)

Vụ Bình đẳng giới (Odbor pre rodovú rovnosť)

Vụ Lao động – Tiền lương (Odbor práce – miezd)

Vụ Hợp tác quốc tế (Odbor pre medzinárodnú spoluprácu)

Cục Quản lý lao động ngoài nước (Agentúra pre prácu v zahraničí)

Cục An toàn lao động (Agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci)

Cục Việc làm (Agentúra pre zamestnávanie)

Cục Bảo vệ, chăm sóc trẻ em (Agentúra ochrany a starostlivosti o deti)

Vụ Kế hoạch – Tài chính (Odbor plánovania – financie)

Cục Người có công (Agentúra pre ľudí s osobitnými prínosmi pre krajinu)

Cục Phòng, chống tệ nạn xã hội (Agentúra prevencie sociálnych neduhov)

Cục Bảo trợ xã hội (Agentúra sociálnej ochrany)

Văn phòng Bộ (Ministerský úrad)

Tổng Cục dạy nghề (Riaditeľstvo odbornej prípravy)

4. Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch (Ministerstvo kultúry, športov a cestovného ruchu)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personálny a organizačný odbor)

Vụ Pháp chế (Odbor právnych predpisov)

Thanh tra Bộ (Inšpektorát ministerstva)

Vụ Khoa học, Công nghệ và Môi trường (Odbor vedy, technológie a životného prostredia)

Cục Hợp tác quốc tế (Agentúra pre medzinárodnú spoluprácu)

Cục Di sản văn hóa (Agentúra kultúrneho dedičstva)

Vụ Đào tạo (Odbor riadenia odbornej prípravy)

Tổng cục Du lịch (Vietnamská národná správa cestovného ruchu)

Vụ Thi đua khen thưởng (Odbor súťaže a uznania)

Cục Mỹ thuật, Nhiếp ảnh và Triển lãm (Agentúra pre umenie, fotografiu a výstavy)

Vụ Gia đình (Odbor rodiny)

Vụ Văn hóa dân tộc (Odbor etnickej kultúry)

Vụ Thư viện (Odbor knižníc)

Vụ Kế hoạch – Tài chính (Odbor plánovania a financií)

Văn phòng Bộ kể cả Văn phòng đại diện ở Đà Nẵng (Ministerský úrad vrátane zastupiteľského úradu v meste Danang)

Cục Công tác phía Nam (Južná agentúra)

Cục Nghệ thuật biểu diễn (Agentúra scénického umenia)

Cục Điện ảnh (Filmová agentúra)

Cục Bản quyền tác giả (Agentúra pre autorské právo)

Cục Văn hóa cơ sở (Agentúra pre pôvodnú kultúru)

Tổng cục Thể dục thể thao (Riaditeľstvo telesnej prípravy a športov)

Ban Quản lý Làng Văn hóa – Du lịch các dân tộc Việt Nam (Riadiaci útvar pre kultúru a turistickú obec vietnamskej etnicity)

5. Bộ Khoa học và Công nghệ (Ministerstvo vedy a technológií)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personálny a organizačný odbor)

Vụ Pháp chế etnicita (Odbor právnych predpisov)

Thanh tra Bộ (Inšpektorát ministerstva)

Vụ Hợp tác quốc tế (Odbor pre medzinárodnú spoluprácu)

Vụ Khoa học xã hội và Tự nhiên (Odbor sociálnych a prírodných vied)

Vụ Khoa học và Công nghệ các ngành Kinh tế - Kỹ thuật (Odbor vedy a technológie pre hospodárske technické odvetvia)

Vụ Công nghệ cao (Odbor špičkovej technológie)

Vụ Đánh giá, Thẩm định và Giám định công nghệ (Odbor technologického ocenenia, preskúmania a hodnotenia)

Vụ Kế hoạch – Tổng hợp (Odbor plánovania – všeobecné záležitosti)

Vụ Tài chính (Finančný odbor)

Cục Ứng dụng và phát triển công nghệ (Agentúra pre aplikáciu a rozvoj technológií)

Cục Sở hữu trí tuệ (Národný úrad pre duševné vlastníctvo Vietnamu)

Văn phòng Bộ (Ministerský úrad)

Cục Công tác phía Nam (Južná agentúra)

Tổng Cục Tiêu chuẩn đo lường Chất lượng (Riaditeľstvo pre normy a kvalitu)

Vụ Thi đua – Khen thưởng (Odbor súťaže a uznania)

Vụ Phát triển khoa học và công nghệ địa phương (Odbor miestneho vedeckého a technologického rozvoja)

Cục Phát triển thị trường và doanh nghiệp khoa học và công nghệ (Národná agentúra pre rozvoj technologického podnikania a komercializácie)

Cục Thông tin khoa học và Công nghệ quốc gia (Národná agentúra pre vedecké a technologické informácie)

Cục An toàn bức xạ và Hạt nhân (Vietnamská agentúra pre bezpečnosť radiácie, jadrovú bezpečnosť a kontrolu)

Cục Năng lượng nguyên tử (Vietnamská komisia pre jadrovú energiu)

Ban Quản lý Khu công nghệ cao Hoà Lạc (Riadiaci výbor parku špičkových technológií Hoa Lạc)

6. Bộ Tài chính (Ministerstvo financií)

Cục Quản lý giá (Agentúra pre cenovú kontrolu)

Cục Tài chính Doanh nghiệp (Agentúra podnikových financií)

Cục Quản lý Nợ và Tài chính đối ngoại (Agentúra riadenia dlhu a externého financovania)

Cục Quản lý Công sản (Agentúra pre správu verejného majetku)

Vụ Ngân sách nhà nước (Odbor štátneho rozpočtu)

Vụ Đầu tư (Investičný odbor)

Vụ Tài chính hành chính sự nghiệp (Odbor verejných výdavkov)

Vụ Chính sách thuế (Odbor daňovej politiky)

Vụ Tài chính các Ngân hàng và tổ chức tài chính (Odbor pre bankové a finančné inštitúcie)

Vụ chế độ kế toán và kiểm toán (Odbor účtovných a audítorských predpisov)

Vụ Hợp tác quốc tế (Odbor pre medzinárodnú spoluprácu)

Vụ Pháp chế (Odbor právnych predpisov)

Vụ Tổ chức cán bộ (Odbor pre zamestnancov a odbornú prípravu)

Vụ Thi đua - Khen thưởng (Odbor súťaže a uznania)

Thanh tra Bộ (Inšpektorát ministerstva)

Cục Quản lý và giám sát Bảo hiểm (Agentúra pre dohľad nad poistením)

Cục Kế hoạch tài chính (Agentúra plánovania a financií)

Văn phòng Bộ, kể cả Văn phòng đại diện tại Thành phố Hồ Chí Minh (Ministerský úrad vrátane zastupiteľského úradu v Hočiminovom Meste)

Ủy ban Chứng khoán Nhà nước (Komisia pre štátne cenné papiere)

Vụ I (Vụ Tài chính, Quốc phòng, An ninh đặc biệt) (Odbor financií pre národnú obranu a bezpečnosť)

Tổng cục dự trữ nhà nước (Generálny odbor štátnych rezerv)

7. Bộ Xây dựng (Ministerstvo výstavby)

Vụ Hợp tác quốc tế (Odbor medzinárodnej spolupráce)

Vụ Khoa học công nghệ và môi trường (Odbor vedy, technológie a životného prostredia)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personálny a organizačný odbor)

Vụ Pháp chế (Odbor právnych predpisov)

Vụ Quy hoạch – kiến trúc (Odbor architektúry a plánovania výstavby)

Thanh tra Bộ (Ministerský inšpektor)

Vụ Kinh tế xây dựng (Odbor ekonomiky výstavby)

Cục Phát triển đô thị (Agentúra mestského rozvoja)

Vụ Vật liệu xây dựng (Odbor pre stavebné materiály)

Vụ Kế hoạch tài chính (Odbor plánovania a financií)

Cục Quản lý hoạt động xây dựng (Agentúra pre riadenie stavebnej činnosti)

Cục Hạ tầng kỹ thuật (Agentúra pre technickú infraštruktúru)

Cục Giám định nhà nước về chất lượng công trình xây dựng (Štátna agentúra inšpekcie kvality výstavby)

Cục Quản lý nhà và thị trường Bất động sản (Agentúra pre správu trhu s bývaním a nehnuteľnosťami)

Vụ Quản lý doanh nghiệp (Odbor riadenia podnikov)

Văn phòng Bộ (Ministerský úrad)

Cục công tác phía Nam (Južná agentúra)

8. Bộ Thông tin và Truyền thông (Ministerstvo informácií a komunikácie)

Vụ Bưu chính (Poštový odbor)

Vụ Công nghệ thông tin (Odbor informačných technológií)

Vụ Khoa học và Công nghệ (Odbor vedy a technológie)

Vụ Hợp tác quốc tế (Odbor pre medzinárodnú spoluprácu)

Vụ Pháp chế (Odbor právnych predpisov)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personálny a organizačný odbor)

Vụ Kế hoạch - Tài chính (Odbor plánovania a financií)

Thanh tra Bộ (Inšpektorát ministerstva)

Văn phòng Bộ, kể cả Văn phòng đại diện tại Đà Nẵng (Ministerský úrad vrátane zastupiteľského úradu v meste Danang)

Cục Tần số vô tuyến điện (Agentúra pre riadenie rádiových frekvencií)

Cục Viễn thông (Agentúra pre telekomunikácie)

Cục Tin học hóa (Agentúra pre počítačovú automatizáciu)

Cục Báo chí (Tlačová agentúra)

Cục Xuất bản, In và Phát hành (Agentúra pre publikácie, tlač a zverejňovanie)

Cục Phát thanh, truyền hình và thông tin điện tử (Agentúra pre vysielanie a elektronické informácie)

Cục Công tác phía Nam (Južná agentúra)

Vụ Quản lý doanh nghiệp (Odbor riadenia podnikov)

Vụ Thi đua khen thưởng (Odbor súťaže a uznania)

Vụ Thông tin cơ sở (Odbor základných informácií)

9. Bảo hiểm Xã hội Việt Nam (Vietnamske sociálne zabezpečenie)

Văn phòng, bao gồm VPĐD tại TP. Hồ Chí Minh (Správny úrad vrátane zastupiteľského úradu v Hočiminovom Meste)

Ban Thực hiện chính sách Bảo hiểm xã hội (Odbor vykonávania politík sociálneho zabezpečenia)

Ban Thực hiện chính sách Bảo hiểm y tế (Odbor vykonávania politík zdravotného poistenia)

Ban Sổ, Thẻ (Odbor vydávania kníh a kariet)

Ban Tuyên truyền (Odbor propagandy)

Ban Hợp tác quốc tế (Odbor pre medzinárodnú spoluprácu)

Ban Thi đua – Khen thưởng (Odbor súťaže a uznania)

Ban Pháp chế (Odbor právnych predpisov)

Ban Tổ chức cán bộ (Personálny a organizačný odbor)

Ban Thu (Odbor inkasa peňazí)

Ban Tài chính – Kế toán (Odbor financií a účtovníctva)

Ban Kế hoạch và Đầu tư (Odbor plánovania a investícií)

Ban Dược và Vật tư y tế (Odbor farmaceutického sektora)

Ban Đầu tư quỹ (Odbor investícií a správy fondov)

Ban Kiểm tra (Odbor inšpekcie)

Ban Kiểm toán nội bộ (Odbor interného auditu)

10. Thanh tra Chính phủ (Vládny inšpektorát)

Vụ Tổ chức Cán bộ (Personálny a organizačný odbor)

Vụ Pháp chế (Odbor právnych predpisov)

Vụ Hợp tác Quốc tế (Odbor pre medzinárodnú spoluprácu)

Vụ thanh tra khối kinh tế ngành (Vụ I) [Odbor odvetvovej hospodárskej inšpekcie (odbor I)]

Vụ thanh tra khối nội chính và kinh tế tổng hợp (Vụ II) [Odbor interných záležitostí a všeobecnej hospodárskej inšpekcie (odbor II)]

Vụ thanh tra khôi văn hóa xã hội (Vụ III) [Odbor sociálnokultúrnej inšpekcie (odbor III)]

Cục giải quyết khiếu nại tố cáo và thanh tra khu vực 1 (Cục I) [Agentúra pre riešenie sťažností a udaní a inšpekciu pre región 1 (agentúra I)]

Cục giải quyết khiếu nại tố cáo và thanh tra khu vực 2 (Cục II) [Agentúra pre riešenie sťažností a udaní a inšpekciu pre región 2 (agentúra II)]

Cục giải quyết khiếu nại tố cáo và thanh tra khu vực 3 (Cục III) [Agentúra pre riešenie sťažností a udaní a inšpekciu pre región 3 (agentúra III)]

Cục chống tham nhũng (Cục IV) [Protikorupčná agentúra (agentúra IV)]

Văn phòng, kể cả Văn phòng đại diện tại Thành phố Hồ Chí Minh (Ministerský úrad vrátane zastupiteľských úradov v Hočiminovom Meste)

Vụ tiếp dân và xử lý đơn thư (Odbor prijímania občanov a riešenia sťažností a udaní)

Vụ giám sát, thẩm định và xử lý sau thanh tra (Odbor pre dohľad po inšpekcií, hodnotenie a spracovanie)

Vụ Kế hoạch, Tài chính và Tổng hợp (Odbor plánovania, financií a všeobecných záležitostí)

11. Bộ Công Thương (Ministerstvo priemyslu a obchodu)

Vụ Kế hoạch (Odbor plánovania)

Vụ Tổ chức cán bộ (Organizačný a personálny odbor)

Vụ Pháp chế (Odbor právnych záležitostí)

Vụ Hợp tác quốc tế (Odbor medzinárodnej spolupráce)

Thanh tra Bộ (Inšpektorát ministerstva)

Vụ Khoa học và Công nghệ (Odbor pre vedu a technológiu)

Vụ Công nghiệp nặng (Odbor ťažkého priemyslu)

Tổng cục năng lượng (Riaditeľstvo pre energiu)

Vụ Công nghiệp nhẹ (Odbor ľahkého priemyslu)

Cục Xuất nhập khẩu (Odbor pre vývoz a dovoz)

Vụ Thị trường trong nước (Odbor pre vnútorný trh)

Vụ Thương mại biên giới và miền núi (Odbor pre horský a pohraničný obchod)

Vụ Thị trường châu Á - Thái Bình Dương [Odbor ázijsko-tichomorského trhu (Odbor pre zónu I)]

Vụ Thị trường châu Âu [Odbor európskeho trhu (Odbor pre zónu II)]

Vụ Thị trường châu Mỹ [Odbor amerického trhu (Odbor pre zónu III)]

Vụ Thị trường châu Phi, Tây Á, Nam Á [Odbor pre trh Afriky, západnej a južnej Ázie (Odbor pre zónu IV)]

Vụ Chính sách thương mại đa biên (Odbor multilaterálnej obchodnej politiky)

Vụ Thi đua - Khen thưởng (Odbor náhrad a odmien)

Vụ Tài chính (Finančný odbor)

Cục Điều tiết điện lực (Agentúra pre reguláciu elektrickej energie)

Cục Quản lý cạnh tranh (Agentúra pre hospodársku súťaž)

Cục Quản lý thị trường (Agentúra pre dohľad nad trhom)

Cục Xúc tiến thương mại (Agentúra pre podporu obchodu)

Cục Công nghiệp địa phương (Agentúra pre priemyselnú podporu)

Cục Kỹ thuật an toàn và Môi trường công nghiệp (Agentúra pre techniky priemyselnej bezpečnosti a životné prostredie)

Cục Thương mại điện tử và Công nghệ thông tin (Vietnamská agentúra pre elektronický obchod a informačné technológie)

Cục Hóa chất (Chemická agentúra)

Cục Công tác phía nam (Južná agentúra)

Vụ Phát triển nguồn nhân lực (Odbor pre rozvoj ľudských zdrojov)

Văn phòng Bộ, kể cả Văn phòng đại diện tại Đà Nẵng (Ministerský úrad vrátane zastupiteľských úradov v meste Danang)

12. Bộ Y tế (Ministerstvo zdravotníctva)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personálny a organizačný odbor)

Vụ Pháp chế (Odbor právnych predpisov)

Thanh tra Bộ (Inšpektorát ministerstva)

Vụ Hợp tác quốc tế (Odbor pre medzinárodnú spoluprácu)

Vụ Bảo hiểm y tế (Odbor zdravotného poistenia)

Vụ Sức khỏe Bà mẹ – Trẻ em (Odbor zdravotníctva pre deti a matky)

Cục Quản lý Y Dược cổ truyền (Agentúra pre správu tradičnej medicíny)

Vụ Trang thiết bị và Công trình y tế (Odbor zdravotníckeho vybavenia a prác)

Vụ Kế hoạch – Tài chính (Odbor plánovania a financií)

Văn phòng Bộ, kể cả Văn phòng đại diện tại Thành phố Hồ Chí Minh (Ministerský úrad vrátane zastupiteľských úradov v Hočiminovom Meste)

Cục Y tế dự phòng (Odbor preventívnej medicíny)

Cục Phòng, chống HIV/AIDS (Agentúra pre prevenciu HIV/AIDS)

Cục Quản lý khám, chữa bệnh (Agentúra zdravotných vyšetrení a liečby)

Cục An toàn thực phẩm (Agentúra pre bezpečnosť potravín)

Tổng cục Dân số – Kế hoạch hóa gia đình (Riadiťstvo populačného plánovania rodiny)

Vụ truyền thông và Thi đua-Khen thưởng (Odbor komunikácie a súťaže)

Cục Quản lý dược (Správa liečiv Vietnamu)

Cục Công nghệ thông tin (Agentúra informačných technológií)

Cục Quản lý môi trường Y tế (Agentúra riadenia environmentálneho zdravia)

Cục Khoa học công nghệ & Đào tạo (Agentúra pre vedu, technológiu a odbornú prípravu)

13. Bộ Tài nguyên và Môi trường (Ministerstvo prírodných zdrojov a životného prostredia)

Vụ Pháp chế (Odbor právnych predpisov)

Vụ Tài chính (Finančný odbor)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personálny a organizačný odbor)

Vụ Hợp tác quốc tế (Odbor pre medzinárodnú spoluprácu)

Vụ Thi đua khen thưởng và tuyên truyền (Odbor súťaže, uznania a propagandy)

Thanh tra Bộ (Inšpektorát ministerstva)

Vụ Kế hoạch (Odbor plánovania)

Vụ Khoa học và Công nghệ (Odbor vedy a technológie)

Tổng cục Quản lý đất đai (Riaditeľstvo správy pozemkov)

Cục Tài Quản lý tài nguyên nước (Agentúra riadenia vodných zdrojov)

Cục Khí tượng thủy văn và Biến đổi khí hậu (Agentúra meteorológie, hydrografie a klimatických zmien)

Cục Đo đạc và Bản đồ Việt Nam (Agentúra pre prieskum a mapovanie)

Văn phòng Bộ, bao gồm cả Văn phòng đại diện tại Thành phố Hồ Chí Minh (Ministerský úrad vrátane zastupiteľského úradu v Hočiminovom Meste)

Tổng cục Môi trường (Riaditeľstvo životného prostredia)

Cục Công nghệ và Thông tin (Agentúra technológie a informácií)

Tổng cục Địa chất và Khoáng sản (Riaditeľstvo geológie a minerálov Vietnamu)

14. Bộ Giáo dục và Đào tạo (Ministerstvo odbornej prípravy a vzdelávania)

Thanh tra Bộ (Inšpektorát ministerstva)

Vụ Pháp chế (Odbor právnych predpisov)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personálny a organizačný odbor)

Vụ Giáo dục Mầm non (Odbor predškolského vzdelávania)

Vụ Giáo dục Tiểu học (Odbor primárneho vzdelávania)

Vụ Giáo dục Trung học (Odbor sekundárneho vzdelávania)

Vụ Giáo dục Chuyên nghiệp (Odbor odborného vzdelávania)

Vụ Giáo dục Đại học (Odbor vysokoškolského vzdelávania)

Vụ Giáo dục Dân tộc (Odbor vzdelávania menšín)

Vụ Giáo dục Thường xuyên (Odbor ďalšieho vzdelávania)

Vụ Công tác học sinh, sinh viên (Odbor študentských záležitostí)

Vụ Khoa học - Công nghệ và Môi trường (Odbor vedy, technológie a životného prostredia)

Vụ Hợp tác Quốc tế (Odbor pre medzinárodnú spoluprácu)

Vụ Kế hoạch - Tài chính (Odbor plánovania a financií)

Cơ quan đại diện của Bộ tại Thành phố Hồ Chí Minh (Ministerský zastupiteľský úrad
v Hočiminovom Meste)

Cục Khảo thí và Kiểm định chất lượng giáo dục (Agentúra pre úradníkov v oblasti testovania
a vzdelávania)

Cục Nhà giáo và Cán bộ quản lý giáo dục (Agentúra pre učiteľov a úradníkov v oblasti
vzdelávania)

Cục Công nghệ thông tin (Agentúra informačných technológií)

Cục Cơ sở vật chất và Thiết bị trường học, đồ chơi trẻ em (Agentúra pre vzdelávacie
zariadenia a detské hračky)

Cục Đào tạo với nước ngoài (Medzinárodná vzdelávacia agentúra)

Văn phòng Bộ (Ministerský úrad)

Vụ Giáo dục Quốc phòng (Odbor národnej obrany)

15. Bộ Nội vụ (Ministerstvo vnútra)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personálny a organizačný odbor)

Vụ Tổ chức - Biên chế (Správa organizácie a zamestnancov)

Vụ Tiền lương (Mzdový odbor)

Vụ Công chức - Viên chức (Odbor štátnych zamestnancov a úradníkov)

Vụ Chính quyền địa phương (Odbor miestnej správy)

Vụ Hợp tác quốc tế (Odbor medzinárodnej spolupráce)

Vụ Tổ chức phi chính phủ (Odbor mimovládnych organizácií)

Vụ Cải cách hành chính (Odbor administratívnych reforiem)

Vụ Đào tạo, Bồi dưỡng cán bộ công chức (Odbor odbornej prípravy a rozvoja štátnych úradníkov)

Vụ Pháp chế (Odbor právnych predpisov)

Vụ Tổng hợp (Všeobecný odbor)

Thanh tra Bộ (Inšpektorát ministerstva)

Văn phòng Bộ, kể cả Văn phòng đại diện tại Đà Nẵng và Thành phố Hồ Chí Minh
(Ministerský úrad vrátane zastupiteľských úradov v meste Danang a Hočiminovom Meste)

Cục Văn thư và Lưu trữ nhà nước (Agentúra pre riadenie štátnych záznamov a archívov)

Ban Tôn giáo Chính phủ (Vládny výbor pre náboženské záležitosti)

Ban Thi đua - Khen thưởng Trung ương (Ústredný výbor pre súťaž a uznanie)

Vụ Kế hoạch – Tài chính (Odbor plánovania – financie)

Vụ Công tác thanh niên (Odbor pre južné záležitosti)

16. Bộ Ngoại giao (Ministerstvo zahraničných vecí)

Vụ ASEAN (Odbor pre ASEAN)

Vụ Đông Nam Á - Nam Á - Nam Thái Bình Dương (Odbor pre oblasti juhovýchodnej Ázie, južnej Ázie, južného Tichomoria)

Vụ Đông Bắc Á (Odbor pre oblasť severovýchodnej Ázie)

Vụ Châu Âu (Odbor pre Európu)

Vụ Châu Mỹ (Odbor pre Ameriku)

Vụ Tây Á - Châu Phi (Odbor pre západnú Áziu a Afriku)

Vụ Chính sách Đối ngoại (Odbor politického plánovania)

Vụ Các Tổ chức Quốc tế (Odbor medzinárodných organizácií)

Vụ Luật pháp và Điều ước Quốc tế (Odbor práva a medzinárodných zmlúv)

Vụ Hợp tác Kinh tế Đa phương (Odbor multilaterálnej hospodárskej spolupráce)

Vụ Tổng hợp Kinh tế (Ekonomický odbor)

Vụ Văn hóa Đối ngoại và UNESCO (Odbor pre externú kultúru a UNESCO)

Vụ Thông tin Báo chí (Tlačový a informačný odbor)

Vụ Tổ chức Cán bộ (Personálny a organizačný odbor)

Thanh tra Bộ (Inšpektorát ministerstva)

Văn phòng Bộ (Ministerský úrad)

Cục Lãnh sự (Konzulárna agentúra)

Cục Lễ tân Nhà nước (Agentúra pre štátny protokol)

Cục Quản trị Tài vụ (Administratívna a finančná agentúra)

Ủy ban Nhà nước về người Việt Nam ở nước ngoài (Štátna komisia pre zahraničných Vietnamcov)

Sở Ngoại vụ thành phố Hồ Chí Minh (Odbor vonkajších vzťahov Hočiminovho Mesta)

Vụ Thi đua – khen thưởng và Truyền thống ngoại giao (Odbor súťaže, odmeňovania a diplomatickej tradície)

17. Ủy ban Dân tộc (Výbor pre otázky etnických menšín)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personálny a organizačný odbor)

Vụ Pháp chế (Odbor právnych predpisov)

Thanh tra (Inšpektorát)

Vụ Chính sách dân tộc (Odbor politik v oblasti etnických menšín)

Vụ Địa phương I (Odbor pre lokalitu č. I)

Vụ Địa phương II (Odbor pre lokalitu č. II)

Vụ Địa phương III (Odbor pre lokalitu č. III)

Vụ Tuyên truyền (Odbor propagandy)

Vụ Hợp tác quốc tế (Odbor pre medzinárodnú spoluprácu)

Vụ Tổng hợp (Odbor všeobecných záležitostí)

Vụ Kế hoạch - Tài chính (Odbor plánovania a financií)

Văn phòng (Ministerský úrad)

Vụ dân tộc thiểu số (Odbor etnických menšín)

18. Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka)

Vụ Hợp tác quốc tế (Odbor medzinárodnej spolupráce)

Vụ Khoa học, Công nghệ và Môi trường (Odbor vied, technológie a životného prostredia)

Vụ Kế hoạch (Odbor plánovania)

Vụ Tài chính (Finančný odbor)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personálny a organizačný odbor)

Vụ Pháp chế (Odbor právnych predpisov)

Thanh tra Bộ (Inšpektorát ministerstva)

Cục Chăn nuôi (Agentúra pre chov hospodárskych zvierat)

Cục Trồng trọt (Agentúra pre rastlinnú výrobu)

Cục Chế biến, nông lâm thủy sản và nghề muối (Agentúra pre spracovanie poľnohospodárskych, lesníckych a rybolovných produktov a produkciu soli)

Văn phòng Bộ (Ministerský úrad)

Cục Bảo vệ thực vật (Agentúra pre ochranu rastlín)

Tổng cục Thủy lợi (Riaditeľstvo vodných zdrojov)

Tổng cục Lâm nghiệp (Riaditeľstvo pre lesné hospodárstvo)

Tổng cục Thủy sản (Riaditeľstvo pre rybolov)

Cục Thú y (Agentúra pre zdravie zvierat)

Cục Quản lý xây dựng công trình (Agentúra pre riadenie výstavby)

Cục Kinh tế hợp tác và Phát triển nông thôn (Agentúra družstiev a rozvoja vidieka)

Cục Quản lý chất lượng nông lâm sản và thủy sản (Národná agentúra pre zabezpečenie kvality poľnohospodárstva, lesníctva a rybárstva)

Vụ Quản lý doanh nghiệp (Odbor riadenia podnikov)

19. Bộ Giao thông Vận tải (Ministerstvo dopravy)

Vụ Pháp chế (Odbor právnych predpisov)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personálny a organizačný odbor)

Vụ Vận tải (Odbor dopravy)

Vụ Môi trường (Odbor životného prostredia)

Vụ Hợp tác quốc tế (Odbor pre medzinárodnú spoluprácu)

Vụ An toàn giao thông (Odbor bezpečnosti premávky)

Vụ Kết cấu hạ tầng giao thông (Odbor dopravnej infraštruktúry)

Vụ Khoa học - Công nghệ (Odbor vedy a technológie)

Vụ Tài chính (Finančný odbor)

Vụ Kế hoạch - Đầu tư (Odbor plánovania a investícií)

Vụ quản lý doanh nghiệp (Odbor riadenia podnikov)

Thanh tra Bộ (Inšpektorát ministerstva)

Văn phòng Bộ (Ministerský úrad)

Cục Quản lý xây dựng và Chất lượng công trình giao thông (Agentúra pre dopravné inžinierske stavby a riadenie kvality)

Cục Đăng kiểm Việt Nam (Vietnamská registračná agentúra)

Cục Đường thủy nội địa Việt Nam (Vietnamská agentúra pre vnútrozemské vodné cesty)

Cục Hàng hải Việt Nam (Vietnamská námorná agentúra)

Cục Đường sắt Việt Nam (Vietnamská železničná agentúra)

Cục Hàng không Việt Nam (Civilné letectvo)

Tổng cục Đường bộ Việt Nam (Riaditeľstvo ciest Vietnamu)

Cục Y tế Giao thông vận tải (Správ dopravnej zdravotnej služby)

20. Bộ Quốc phòng (Ministerstvo národnej obrany)

Cục Kinh tế (Ekonomický odbor)

Cục Cứu hộ - Cứu nạn (Záchranný odbor)

Poznámky k oddielu A (Orgány ústrednej štátnej správy):

1. Kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa vzťahuje len na obstarávanie zo strany uvedených subjektov podriadených príslušným ministerstvám, ktoré sú zahrnuté v oddiele A, a ich príslušných správnych podriadených agentúr na ústrednej úrovni.
2. Vietnamské sociálne zabezpečenie: V záujme väčšej istoty je potrebné uviesť, že kapitola 9 (Vládne obstarávanie) nezahŕňa žiadne obstarávanie správy investícií, investičného poradenstva alebo služieb správnej úschovy a uloženia na účely riadenia a investovania aktív dôchodkových fondov vietnamského systému sociálneho zabezpečenia.
3. Ministerstvo práce, invalidity a sociálnych vecí: Kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa nevzťahuje na žiadne obstarávanie tovaru a služieb v súvislosti s cintorínom mučeníkov.
4. Ministerstvo pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka: Kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa nevzťahuje na žiadne obstarávanie tovaru na účely chovu a výsadby.

5. Ministerstvo národnej obrany:

Kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa vzťahuje len na:

a) ďalej opísaný tovar:

- pneumatiky na ľahké nákladné vozidlá (maximálne užitočné zaťaženie od 410 do 3 050 kg, vonkajší priemer od 475 mm do 972 mm), na špeciálne motorové vozidlá (maximálne užitočné zaťaženie od 2 937 kg do 61 500 kg, vonkajší priemer od 1 220 mm do 3 045 mm), na ťažké nákladné vozidlá (maximálne užitočné zaťaženie od 4 770 kg do 5 525 kg, vonkajší priemer od 1 020 mm do 1 230 mm);
- duše pneumatík na motorové vozidlá (priemer prierezu od 104 mm do 236 mm, vnútorný priemer od 305 mm do 605 mm), na bicykle (ako je stanovené v TC 03-2002/CA), na motocykle (ako je stanovené v TCVN 5721-1, JIS6367, DOT, SN1);
- kožené výrobky používané v motorových vozidlách;
- elastické pásy všetkých druhov (šírka 80 mm a dĺžka 500 m);
- rúrky z liatiny a príslušenstvo (sivá liatina, tvárna liatina: bežné druhy s priemerom od 100 – 800 mm vyhovujúce vnútroštátnej norme ISO 2531:1998);

- anténne stožiare (voľne visiace káble trojuholníkového prierezu 330 s výškou 21 – 45 m; závesné káble trojuholníkového prierezu 660 s výškou 36 – 66 m; závesné káble trojuholníkového prierezu 800 s výškou 60 – 100 m; závesné káble kruhového prierezu s výškou 15 m; mobilné káblové zväzky vo výške 10 m) a všetky druhy kovových lešení, oporných stĺpov a debnenia (bežného druhu);
- špirálové skrutky;
- komíny;
- zariadenie na výrobu pálených tehliel všetkých druhov (s výstupom do 20 miliónov tehliel/ročne);
- zariadenie na výrobu čistého ľadu (parametre veľkých strojov: veľkosť ľadovej kocky 48 x 80 mm, produkcia 9 – 10 ton/24 h, 400 kg/dávka, úroveň spotreby elektrickej energie 0,085 kwh/kg ľadu, výstup kompresora 50 HP);
- sterilizačné autoklávy (typy 20, 52 a 75 litrov);
- priemyselné vodné filtre (produkciou 6 ton/h, elektrický výkon 25 kw);
- navijaky s elektrickým motorom (so zdvižnou kapacitou do 50 ton);

- ihličkové tlačiarne;
- práčky všetkých druhov (vrátane druhov s automatickými sušičkami);
- registračné pokladnice;
- sprchy (používané v batériách v kuchyni: Q030JGEV, Q030JGV, Q030JGEVQ01);
- akumulátorová batéria (špeciálna, používaná na elektrické zdvižné vozíky: kapacita od 2V-100 Ah do 2V-1000 Ah; špeciálne, používané na vozíky na golfových ihriskách, na železničných staniciach, v prístavoch; kapacita 6V-225Ah, 8V-195Ah; 12V-130Ah);
- svetlomety pre vozidlo, svetlomety pre vozidlo s kapacitou do 1 tony, stierače na automobil;
- klaksón pre automobil;
- poštové schránky;
- webové kamery;
- dvojkolesové bicykle a iné pedálové kolesové dopravné prostriedky (vrátane trojkolesových nákladných rikší);

- výfuky motocyklov, rúčka vzadu na motocykloch, predné a zadné tlmiče na motocykle;
- jednofázové a trojfázové elektromery (U do 380 V, I do 100A), jednofázové a trojfázové elektromery, elektromery s jednou fázou (miera presnosti 1.0: normalizované napätie (U_n): 220 VAC, menovitý prúd (I_b): 5A, 10A, 20A, 30A, 50A: maximálny prúd (I_{max}): 20A, 40A, 60A, 80A, 100A, štartovací prúd (I_{st}) < 0,4 % I_b ; pracovná frekvencia: 50 Hz; merná konštanta: 1 600 impulzov/kwh);
- kompozitné ochranné kryty elektromerov;
- kompozitné kryty elektromerov;
- testovacie prístroje meračov (12 – pozícia jedna fáza; 40 – pozícia jedna fáza);
- budíky;
- nástenné hodiny (elektrické);
- výstražné značky vyrobené z fluorescenčného reflexného hliníka (na autá, motory, dopravné značky);
- gumové tyčinky, elektrické tyčinky všetkých druhov, obranný sprej (typ 500 ml, 2 000 ml);

- trstinový alebo repný cukor a sacharóza (chemicky čistý, v tuhom skupenstve), surový cukor neobsahujúci prídavné ochucovadlá ani farbivá a iné;
- ocot;
- stolová soľ;
- lúh;
- čistá medená ruda (18 – 20 % Cu);
- glutaman sodný;
- tlačiarenské atramenty všetkých druhov (používané na identifikáciu tlače);
- novinový papier, v kotúčoch alebo listoch (so štandardnou hmotnosťou 42 – 55 g/m²);
- nenatieraný papier a lepenka, druh používaný na tlač, písanie alebo fotokopírovanie, výrobu kariet, dierne pásy alebo voskovaný základ na výrobu technického papiera (so štandardnou hmotnosťou 40 – 120 g/m²). Okrem tých, ktoré sa nachádzajú v podnadpisoch: 4802.51.20, 4802.60.20, 4802.30.00, 4802.40.00, 4802.20.00);
- papierové vložky do topánok (na vložky do topánok);
- trojvrstvové, päťvrstvové kartóny;

- bavlnené a polyesterové šnúrky do topánok;
- vnútra izolačných fliaš;
- elektrostaticky natreté oceľové ochranné kryty elektromera (pre práce v elektrizačnej sústave);
- doplnky na motorku a bicykel;
- kompozitný ochranný kryt merača (pre práce v elektrizačnej sústave; typ 01 merača, jedna fáza; typ 02 meračov, jedna fáza; typ 04 meračov, jedna fáza, typ 01 merača, 03 fázy);
- Plastové vodovodné potrubia HDPE (typ ϕ 20 – 110 mm, s nízkym koeficientom prechodu tepla, odolné voči slnečnému žiareniu, ktoré sa nemajú ionizovať pod ultrafialovým žiarením, odolné nízkej teplote -40°C), plastové vodovodné potrubia PPR (typ ϕ 20 – 90 mm, odolné voči vysokej teplote a tlaku, vysoká trvácnosť, dobrá odolnosť pri ohybe, nespôsobuje hluk a vibrácie pri prechode prúdu vody);

- plastové dvere, plastové dvere s oceľovým jadrom vyrobené z tvarovanej tabule PVC (vyrobené synchronne z komponentov, ako je tvarovaný rám dverí, sklovitý kryt a vložka. Majú zvukovú izoláciu, vlastnosť tepelnej izolácie a odolávajú vysokému tlaku; energeticky úsporné);
- zrkadlové sklo (s hrúbkou od 1,5 do 18 mm);
- teplé a studené sprchy (typ 02 prúdov vody používaný na záchode), studené kúpeľňové sprchy (typ 01 prúdu vody používaný na záchode), vodovodné batérie na teplú a studenú vodu (typ 02 prúdov vody používaný na záchod), vodovodné batérie na studenú vodu (typ 01 prúdu vody používaný na záchody), vodovodný kohútik na umývanie riadu (typ 02 prúdov vody používaný v kuchyni), vodná armatúra (typ 02 prúdov vody používaný na umývanie rúk);
- elektrické svietidlá všetkých druhov (svetelný zdroj s vláknom bežného typu; kompaktné svetelné zdroje 2 U, 3 U, kapacita 5 – 20 W; FHF žiarivky, kapacita 32 W, FLD žiarivky, kapacita 18 W a 36 W);
- papierový obal softvérových produktov;
- škatule a kryty chrániace predmety nesúce informácie;
- papierové etikety elektronických výrobkov; a

- b) služby opísané v Provizórnej ústrednej klasifikácii produkcie vypracovanej Organizáciou Spojených národov („CPC“) takto:

CPC	Opis
61120	údržba a oprava motorových vozidiel (okrem služieb generálnej opravy motora);
612	predaj, údržba a oprava motocyklov a snežných skútrov; predaj súvisiacich dielov a doplnkov (ponuka len služieb zahŕňajúcich údržbu a opravu motorových vozidiel pod CPC 612);
87401	dezinfekčné a hubiace služby;
87504	reštaurovanie, kopírovanie a retušovanie fotografií;
87501	portrétno fotografické služby; a
51520	vŕtanie vodných studní (okrem inštalácie a opráv potrubných systémov v budovách).

ODDIEL B

ORGÁNY NA NIŽŠEJ ÚROVNI AKO ÚSTREDNEJ ÚROVNI

Pokiaľ nie je v tejto prílohe stanovené inak, kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa vzťahuje na subjekty zahrnuté v tomto oddiele, ak odhadovaná hodnota obstarávania dosahuje alebo prekračuje tieto prahové hodnoty:

Výrobky a služby:

- od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody do konca piateho roka po nadobudnutí platnosti tejto dohody: 3 000 000 SDR;
- od šiesteho roka do konca 10. roka po nadobudnutí platnosti tejto dohody: 2 000 000 SDR;
- od 11. roka do konca 15. roka po nadobudnutí platnosti tejto dohody: 1 500 000 SDR; a
- od 16. roka po nadobudnutí platnosti tejto dohody: 1 000 000 SDR.

Služby v oblasti stavebníctva:

- od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody do konca piateho roka po nadobudnutí platnosti tejto dohody: 40 000 000 SDR;
- od šiesteho roka do konca 10. roka po nadobudnutí platnosti tejto dohody: 25 000 000 SDR;
- od 11. roka do konca 15. roka po nadobudnutí platnosti tejto dohody: 20 000 000 SDR; a
- od 16. roka po nadobudnutí platnosti tejto dohody: 15 000 000 SDR.

Zoznam subjektov:

1. Thành phố Hà Nội (mesto Hanoj)

Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố (Ludový výbor mesta Hanoj)

Sở Thông tin và Truyền thông (Odbor informácií a komunikácie)

Sở Nội vụ (Odbor vnútra)

Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (Odbor pôdohospodárstva a rozvoja vidieka)

Sở Công Thương (Odbor priemyslu a obchodu)

Sở Kế hoạch và Đầu tư (Odbor plánovania a investícií)

Sở Tài chính (Finančný odbor)

Sở Xây dựng (Stavebný odbor)

Sở Giao thông vận tải (Odbor dopravy)

Sở Khoa học và Công nghệ (Odbor vedy a technológie)

Sở Lao động, Thương binh và Xã hội (Odbor práce, invalidity a sociálnych vecí)

Sở Giáo dục và Đào tạo (Odbor vzdelávania a odbornej prípravy)

Sở Y tế (Odbor zdravotníctva)

Sở Văn hóa Thể thao và Du lịch (Odbor kultúry, športu a cestovného ruchu)

Sở Tư pháp (Odbor spravodlivosti)

Sở Ngoại vụ (Odbor zahraničných vecí)

Sở Tài nguyên và Môi trường (Odbor prírodných zdrojov a životného prostredia)

Sở Quy hoạch và Kiến trúc (Odbor plánovania a architektúry)

2. Thành phố Hồ Chí Minh (Hočiminovo Mesto)

Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố (Ludový výbor Hočiminovho Mesta)

Sở Thông tin và Truyền thông (Odbor informácií a komunikácie)

Sở Nội vụ (Odbor vnútra)

Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (Odbor pôdohospodárstva a rozvoja vidieka)

Sở Công Thương (Odbor priemyslu a obchodu)

Sở Kế hoạch và Đầu tư (Odbor plánovania a investícií)

Sở Tài chính (Finančný odbor)

Sở Xây dựng (Stavebný odbor)

Sở Giao thông vận tải (Odbor dopravy)

Sở Khoa học và Công nghệ (Odbor vedy a technológie)

Sở Lao động, Thương binh và Xã hội (Odbor práce, invalidity a sociálnych vecí)

Sở Giáo dục và Đào tạo (Odbor vzdelávania a odbornej prípravy)

Sở Y tế (Odbor zdravotníctva)

Sở Văn hóa Thể thao và Du lịch (Odbor kultúry, športu a cestovného ruchu)

Sở Tư pháp (Odbor spravodlivosti)

Sở Tài nguyên và Môi trường (Odbor prírodných zdrojov a životného prostredia)

Sở Quy hoạch và Kiến trúc (Odbor plánovania a architektúry)

Poznámky k oddielu B (Orgány na nižšej ako ústrednej úrovni):

1. Kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa vzťahuje len na obstarávanie zo strany administratívnych subjektov podriadených príslušným obstarávateľským subjektom, ktoré sú zahrnuté v oddiele B, a ich správnych podriadených agentúr.
2. Kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa nevzťahuje na obstarávanie terénnych prác a služby úpravy staveniska a na údržbu a opravy infraštruktúry.

3. Odbory práce, invalidity a sociálnych vecí: Kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa nevzťahuje na žiadne obstarávanie tovaru a služieb v súvislosti s cintorínom mučeníkov.

ODDIEL C

OSTATNÉ ZAHRNUTÉ SUBJEKTY

Pokiaľ nie je v tejto prílohe stanovené inak, kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa vzťahuje na subjekty zahrnuté v tomto oddiele, ak odhadovaná hodnota obstarávania dosahuje alebo prekračuje tieto prahové hodnoty:

Výrobky a služby:

- od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody do konca piateho roka po nadobudnutí platnosti tejto dohody: 3 000 000 SDR;
- od šiesteho roka do konca 10. roka po nadobudnutí platnosti tejto dohody: 2 000 000 SDR;
- od 11. roka do konca 15. roka po nadobudnutí platnosti tejto dohody: 1 500 000 SDR; a
- od 16. roka po nadobudnutí platnosti tejto dohody: 1 000 000 SDR.

Stavebné služby:

- od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody do konca piateho roka po nadobudnutí platnosti tejto dohody: 40 000 000 SDR;
- od šiesteho roka do konca 10. roka po nadobudnutí platnosti tejto dohody: 25 000 000 SDR;
- od 11. roka do konca 15. roka po nadobudnutí platnosti tejto dohody: 20 000 000 SDR; a
- od 16. roka po nadobudnutí platnosti tejto dohody: 15 000 000 SDR.

Zoznam subjektov:

1. Thông tấn xã Việt Nam (Vietnamská tlačová agentúra)

Ban Tổ chức cán bộ (Rada pre zamestnancov a organizáciu)

Ban Kiểm tra (Rada pre kontrolu)

Ban Thư ký biên tập (Redakčná rada)

Ban Kế hoạch – Tài chính (Rada plánovania a financií)

Ban Biên tập tin đối ngoại (Spravodajská rada pre zahraničnú službu)

Ban Biên tập tin trong nước (Rada domácich správ)

Ban Biên tập tin kinh tế (Rada ekonomických správ)

Ban Biên tập tin thế giới (Rada svetových správ)

Trung tâm thông tin tư liệu (Stredisko databáz a dokumentácie)

Trung tâm tin học (Centrum informatiky)

Trung tâm Bồi dưỡng nghiệp vụ Thông tấn (Stredisko odbornej prípravy Vietnamu pre tlačovú agentúru)

Cơ quan Thông tấn xã Việt Nam khu vực phía Nam (Zastupiteľský úrad na juhu Vietnamu)

Cơ quan Thông tấn xã Việt Nam khu vực Miền Trung – Tây Nguyên (Zastupiteľský úrad v regióne Tây Nguyên)

Ban Biên tập ảnh (Obrazová redakčná rada)

Văn phòng Thông tấn xã (Úrad pre administratívne záležitosti)

Ban Biên tập - Sản xuất ảnh báo chí (Rada pre produkciu tlačových fotografií a redakciu)

Trung tâm phát triển truyền thông thông tấn (Stredisko rozvoja komunikácie tlačovej agentúry)

Trung tâm hợp tác quốc tế thông tấn (Stredisko medzinárodnej spolupráce Vietnamskej tlačovej agentúry)

Trung tâm truyền hình thông tấn (Stredisko pre audio a videonahrávky Vietnamskej tlačovej agentúry)

Trung tâm kỹ thuật thông tấn (Technické stredisko Vietnamskej tlačovej agentúry)

2. Học viện Chính trị quốc gia Hồ Chí Minh (Národná Hočiminova akadémia politiky)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personálny a organizačný odbor)

Vụ Quản lý khoa học (Odbor vedeckého riadenia)

Ban Thanh tra (Rada pre kontrolu)

Vụ Hợp tác quốc tế (Odbor pre medzinárodnú spoluprácu)

Vụ Quản lý đào tạo (Odbor riadenia odbornej prípravy)

Vụ các trường chính trị (Odbor provinčných politických škôl)

Viện Quan hệ quốc tế (Inštitút medzinárodných vzťahov)

Viện Nhà nước và Pháp luật (Inštitút štátu a práva)

Viện Triết học (Filozofický ústav)

Viện Chính trị học (Ústav politických vied)

Viện Văn hóa và Phát triển (Ústav kultúry a rozvoja)

Viện Nghiên cứu quyền con người (Ústav štúdií ľudských práv)

Viện Kinh tế (Ekonomický inštitút)

Tạp chí Lý luận chính trị (Vestník politickej teórie)

Viện Lịch sử Đảng (Inštitút histórie komunistickej strany Vietnamu)

Viện Hồ Chí Minh và các Lãnh tụ của Đảng (Ústav štúdií o Hočiminovi a vedúcich predstaviteľoch Komunistickej strany Vietnamu)

Viện Chủ nghĩa xã hội khoa học (Ústav vedeckého socializmu)

Viện Xã hội học (Sociologický ústav)

Vụ Kế hoạch – Tài chính (Odbor plánovania a financií)

Văn phòng Học viện (Úrad akadémie)

3. Viện Hàn lâm Khoa học xã hội Việt Nam (Akadémia sociálnych vied Vietnamu)

Nhà xuất bản Khoa học xã hội (Vydavateľstvo sociálnych vied)

Viện Nghiên cứu Ấn Độ và Tây Nam Á (Ústav indických a juhozápadoázijských štúdií)

Trung tâm Phân tích và Dự báo (Stredisko pre analýzy a prognózy)

Tạp chí Khoa học xã hội Việt Nam (Preskúmanie sociálnych vied Vietnamu)

Viện Nghiên cứu con người (Ústav humanitných štúdií)

Viện Nghiên cứu Tôn giáo (Ústav náboženských štúdií)

Viện Nghiên cứu Đông Bắc Á (Vietnamský ústav severovýchodoázijských štúdií)

Viện Nghiên cứu Châu Mỹ (Vietnamský ústav amerických štúdií)

Bảo tàng Dân tộc học Việt Nam (Vietnamské etnologické múzeum)

Viện Nghiên cứu Châu Phi và Trung Đông (Ústav afrických štúdií a štúdií Blízkeho východu)

Viện Nghiên cứu Trung Quốc (Vietnamský ústav čínskych štúdií)

Trung tâm Ứng dụng Công nghệ thông tin (Stredisko informačných technológií)

Viện Nghiên cứu Văn hóa (Ústav kultúrnych štúdií)

Viện Sử học (Historický ústav)

Viện Nhà nước và Pháp luật (Inštitút štátu a práva)

Viện Dân tộc học (Antropologický ústav)

Viện Nghiên cứu Đông Nam Á (Ústav juhovýchodoázijských štúdií)

Viện Triết học (Filozofický ústav)

Viện Xã hội học (Sociologický ústav)

Viện Nghiên cứu Châu Âu (Ústav európskych štúdií)

Viện Tâm lý học (Ústav psychológie)

Viện Văn học (Vietnamský literárny ústav)

Viện Kinh tế Việt Nam (Vietnamský ekonomický ústav)

Viện Từ điển học và Bách khoa thư Việt Nam [Vietnamský ústav lexikografie a encyklopédie (VIOLE)]

Viện Kinh tế và Chính trị thế giới (Ústav svetovej ekonomiky a politiky)

Viện Nghiên cứu Hán – Nôm (Ústav štúdií Han Nom)

Học viện Khoa học xã hội (Absolventská akadémia sociálnych vied)

Viện Khảo cổ học (Archeologický ústav)

Viện Thông tin Khoa học xã hội (Ústav informácií o sociálnych vedách)

Ban Tổ chức cán bộ (Personálny a organizačný odbor)

Ban Kế hoạch – Tài chính (Odbor financií a plánovania)

Ban Quản lý Khoa học (Odbor vedeckého riadenia)

Ban Hợp tác quốc tế (Odbor pre medzinárodnú spoluprácu)

Văn phòng (Hlavný úrad)

Viện Gia đình và Giới (Ústav pre rodinné a rodové štúdiá)

Viện Ngôn ngữ học (Jazykovedný ústav)

Trung tâm nghiên cứu Kinh thành (Stredisko pre výskum imperiálnych miest)

Ban Thi đua và khen thưởng (Odbor súťaže a odmeňovania)

Viện địa lý nhân văn (Ústav humánnej geografie)

Trung tâm nghiên cứu Chính sách phát triển bền vững (Stredisko pre vhodné rozvojové politické štúdiá)

Trung tâm nghiên cứu và tư vấn về phát triển (Stredisko pre rozvojové konzultácie a štúdie)

4. Viện Hàn lâm Khoa học và Công nghệ Việt Nam (Vietnamská akadémia vied a technológie)

Viện Toán học (Matematický ústav)

Nhà xuất bản Khoa học tự nhiên và Công nghệ (Vydavateľstvo pre vedu a technológiu)

Viện Vật lý Ứng dụng và Thiết bị khoa học (Ústav aplikovanej fyziky a vedeckých nástrojov)

Viện Cơ học và Tin học ứng dụng (Ústav aplikovanej informatiky a mechaniky)

Viện Công nghệ hóa học (Ústav chemickej technológie)

Viện Khoa học vật liệu ứng dụng (Ústav aplikovanej vedy o materiáloch)

Viện Sinh học nhiệt đới (Ústav tropickej biológie)

Viện Khoa học năng lượng (Ústav energetickej vedy)

Văn phòng, bao gồm văn phòng đại diện tại Thành phố Hồ Chí Minh (Správny úrad vrátane zastupiteľských úradov v Hočiminovom Meste)

Viện Công nghệ thông tin (Ústav informačných technológií)

Viện Cơ học (Ústav mechaniky)

Viện Vật lý địa cầu (Ústav geofyziky)

Viện Sinh thái và Tài nguyên sinh vật (Ústav ekológie a biologických zdrojov)

Viện Tài nguyên và Môi trường biển (Ústav morského životného prostredia a zdrojov)

Viện Sinh học Tây Nguyên (Ústav biológie v regióne Tây Nguyên)

Viện Hải dương học (Océanografický ústav)

Viện Nghiên cứu và Ứng dụng công nghệ Nha Trang (Ústav technologického výskumu a aplikácie v Nha Trangu)

Viện Vật lý (Ústav fyziky)

Viện Địa chất và Địa vật lý biển (Ústav námornej geológie a geofyziky)

Viện Công nghệ môi trường (Ústav environmentálnej technológie)

Viện Khoa học vật liệu (Ústav vedy o materiáloch)

Viện Hóa học (Chemický ústav)

Viện Hóa học các hợp chất thiên nhiên (Ústav chémie prírodných produktov)

Viện Công nghệ sinh học (Biotechnologický ústav)

Viện Địa lý (Geografický ústav)

Viện Địa chất (Ústav geologických vied)

Viện Kỹ thuật nhiệt đới (Ústav tropických technológií)

Viện Công nghệ vũ trụ (Ústav vesmírnych technológií)

Trung tâm tin học và Tính toán (Stredisko pre rozvoj informačných infraštruktúr)

Viện Hóa sinh biển (Ústav námornej biochémie)

Ban Tổ chức cán bộ (Personálny a organizačný odbor)

Ban Kế hoạch – Tài chính (Odbor financií a plánovania)

Ban Hợp tác quốc tế (Odbor medzinárodnej spolupráce)

Ban Kiểm tra (Odbor inšpekcie)

Ban Ứng dụng và triển khai công nghệ (Odbor aplikácie a rozvoja technológií)

5. Bệnh viện Bạch Mai (Nemocnica v Bạch Mai)
6. Bệnh viện Chợ Rẫy (Nemocnica v Chợ Rẫy)
7. Bệnh viện Đa khoa Trung ương Huế (Centrálna nemocnica v Huế)
8. Bệnh viện Đa khoa Trung ương Thái Nguyên (Národná všeobecná nemocnica v Thái Nguyên)
9. Bệnh viện Đa khoa Trung ương Cần Thơ (Národná nemocnica v Cần Thơ)
10. Bệnh viện Đa khoa Trung ương Quảng Nam (Centrálna všeobecná nemocnica v Quảng Nam)
11. Bệnh viện Việt Nam - Thụy Điển Uông Bí (Vietnamsko-švédská nemocnica v Uông Bí)
12. Bệnh viện Hữu nghị Việt Nam - Cu Ba Đồng Hới (Nemocnica vietnamsko-kubánskeho priateľstva v Đồng Hới)

13. Bệnh viện Hữu nghị Việt - Đức (Nemocnica vo Viete Đức)
14. Bệnh viện E (Nemocnica E)
15. Bệnh viện Hữu nghị (Nemocnica priateľstva)
16. Bệnh viện Thống Nhất (Nemocnica v Thống Nhất/Zjednotená nemocnica)
17. Bệnh viện C Đà Nẵng (Nemocnica C)
18. Bệnh viện K (Nemocnica K)
19. Bệnh viện Nhi Trung ương (Vietnamská národná pediatriká nemocnica)
20. Bệnh viện Phụ - Sản Trung ương (Národná pôrodnická a gynekologická nemocnica)
21. Bệnh viện Mắt Trung ương (Vietnamský národný oftalmologický ústav)
22. Bệnh viện Tai - Mũi - Họng Trung ương (Otorinolaryngologická nemocnica)
23. Bệnh viện Nội tiết Trung ương (Národná endokrinologická nemocnica)
24. Bệnh viện Răng - Hàm - Mặt Trung ương Hà Nội (Národná nemocnica odonto-stomatológie)

25. Bệnh viện Răng - Hàm - Mặt Trung ương thành phố Hồ Chí Minh (Hočiminova nemocnica odonto-stomatológie)
26. Bệnh viện 71 Trung ương (Centrálna nemocnica 71)
27. Bệnh viện 74 Trung ương (Centrálna nemocnica 74)
28. Bệnh viện Phổi Trung ương (Národná nemocnica pľúcnych chorôb)
29. Bệnh viện Tâm thần Trung ương 1 (Národná psychiatrická nemocnica č. 1)
30. Bệnh viện Tâm thần Trung ương 2 (Národná psychiatrická nemocnica č. 2)
31. Bệnh viện Phong - Da liễu Trung ương Quy Hòa (Národná dermatologická nemocnica pre leprózu v Quy Hòa)
32. Bệnh viện Phong - Da liễu Trung ương Quỳnh Lập (Národná dermatologická nemocnica pre leprózu v Quỳnh Lập)
33. Bệnh viện Điều dưỡng - Phục hồi chức năng Trung ương (Nemocnica pre ošetrovateľstvo – rehabilitáciu)
34. Bệnh viện Bệnh Nhiệt đới Trung ương (Národná nemocnica pre tropické choroby)
35. Bệnh viện Da liễu Trung ương (Národná nemocnica dermatológie a venerológie)

36. Bệnh viện Lão khoa Trung ương (Geriatrická nemocnica)
37. Bệnh viện Y học cổ truyền Trung ương (Národná nemocnica tradičnej medicíny)
38. Bệnh viện Châm cứu Trung ương (Národná nemocnica akupunktúry)
39. Tập đoàn Điện lực Việt Nam (Vietnamská elektrická energia)
- Tổng công ty điện lực miền Bắc (Severný elektrárenský podnik)
- Tổng công ty điện lực miền Trung (Centrálny elektrárenský podnik)
- Tổng công ty điện lực miền Nam (Južný elektrárenský podnik)
- Tổng công ty điện lực TP Hà Nội (Elektrárenský podnik mesta Hanoj)
- Tổng công ty điện lực TP Hồ Chí Minh (Elektrárenský podnik Hočiminovho Mesta)
- Tổng công ty truyền tải điện quốc gia (Národná spoločnosť pre prenos elektrickej energie)
40. Tổng công ty Đường sắt Việt Nam (Vietnamské železnice)
- a) Tổng công ty Đường sắt Việt Nam (Vietnamské železnice)
- Văn phòng Đường sắt Việt Nam (Úrad Vietnamských železníc)

Ban Kiểm soát nội bộ (Kontrolný výbor)

Ban Bảo vệ - An ninh - Quốc phòng (Výbor pre bezpečnosť a národnú obranu)

Ban Chuẩn bị đầu tư các dự án đường sắt (Výbor pre investície do železničných projektov)

Ban Vận tải và đầu máy toa xe (Výbor pre dopravu a lokomotívy)

Ban Kế hoạch kinh doanh (Výbor plánovania činnosti)

Ban Hợp tác quốc tế và Khoa học công nghệ (Výbor pre medzinárodnú spoluprácu, vedu a technológiu)

Ban Quản lý đầu tư & Xây dựng (Výbor pre výstavbu a riadenie investícií)

Ban Tài chính kế toán (Výbor pre financie a účtovníctvo)

Ban Tổ chức cán bộ - Lao động (Výbor pre organizáciu a zamestnancov)

Ban Quản lý Kết cấu hạ tầng Đường sắt (Výbor pre riadenie železničnej infraštruktúry)

Văn phòng Đại diện Tổng công ty ĐSVN tại Đà Nẵng (Zastupiteľský úrad v Danangu)

- b) Công ty Vận tải hành khách đường sắt Hà Nội (Spoločnosť osobnej železničnej dopravy v Hanoji)
- c) Công ty Vận tải hành khách đường sắt Sài Gòn (Spoločnosť osobnej železničnej dopravy v Saigone)
- d) Công ty TNHH MTV QLĐS Hà Hải (Železničná správcovská jednočlenná spoločnosť s ručením obmedzeným v Hà Hải)
- e) Công ty TNHH MTV QLĐS Hà Thái (Železničná správcovská jednočlenná spoločnosť s ručením obmedzeným v Hà Thái)
- f) Công ty TNHH MTV QLĐS Yên Lào (Železničná správcovská jednočlenná spoločnosť s ručením obmedzeným v Yên Lào)
- g) Công ty TNHH MTV QLĐS Hà Lạng (Železničná správcovská jednočlenná spoločnosť s ručením obmedzeným v Hà Lạng)

41. Đại học Quốc gia Hà Nội (Vietnamská národná univerzita – Hanoj)

42. Đại học Quốc gia Thành phố Hồ Chí Minh (Vietnamská národná univerzita – Hočiminovo Mesto)

Poznámky k oddielu C (Ostatné zahrnuté subjekty):

1. V prípade Vietnamskej tlačovej agentúry, Hočiminovej národnej akadémie politiky, Akadémie sociálnych vied, Vietnamskej akadémie vedy a technológie, Vietnamskej elektrickej energie a Vietnamských železníc sa kapitola 9 (Vládne obstarávanie) vzťahuje len na obstarávanie zo strany uvedených subjektov, ktoré sú podriadené alebo pridružené k príslušným obstarávateľským subjektom.
2. Hočiminova národná akadémia politiky: Kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa nevzťahuje na obstarávanie reštaurovania Hočiminovej národnej akadémie politiky.
3. Vietnamská tlačová agentúra: Kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa nevzťahuje na obstarávanie v súvislosti s tlačovou a dokumentárnou produkciou Vietnamskej tlačovej agentúry.
4. Poznámky k Vietnamskej elektrickej energii: Bez toho, aby bolo dotknuté vymedzenie vládneho obstarávania v článku 9.1 písm. d) (Vymedzenie pojmov), kapitola 9 (Vládne obstarávanie):
 - a) sa vzťahuje len na obstarávanie tovaru a služieb, na ktoré sa vzťahujú články 1 až 3 zákona o verejnom obstarávaní č. No.43/2013/QH13 z 26. novembra 2013 alebo akékoľvek zodpovedajúce ustanovenia v následných právnych predpisoch, pokiaľ ide o prepravu a distribúciu elektrickej energie;

- b) sa nevzťahuje na obstarávanie na účely vykonávania prepravy a distribúcie elektrickej energie pri vystavení konkurenčným silám na príslušnom trhu;
- c) sa nevzťahuje na obstarávanie:
 - i) na iné účely, ako je preprava a distribúcia elektrickej energie;
 - ii) na účely ďalšieho predaja alebo prenájmu tretím stranám za predpokladu, že obstarávateľský subjekt nevyužíva žiadne osobitné alebo výlučné právo predaja alebo prenájmu predmetu takýchto zmlúv a ostatné subjekty ho môžu predať alebo prenajať za rovnakých podmienok ako obstarávateľský subjekt.

5. Poznámky k Vietnamským železničiam: Bez toho, aby bolo dotknuté vymedzenie vládneho obstarávania v článku 9.1 písm. d) (Vymedzenie pojmov), kapitola 9 (Vládne obstarávanie):

- a) sa vzťahuje len na obstarávanie tovaru a služieb, na ktoré sa vzťahujú články 1 až 3 zákona o verejnom obstarávaní č. No.43/2013/QH13 z 26. novembra 2013 alebo akékoľvek zodpovedajúce ustanovenia v následných právnych predpisoch, pokiaľ ide o výstavbu a prevádzku železníc;
- b) sa nevzťahuje na obstarávanie na účely vykonávania výstavby a prevádzky železníc pri vystavení konkurenčným silám na príslušnom trhu;

c) sa nevzťahuje na obstarávanie:

- i) na iné účely, než vykonávanie výstavby a prevádzky železníc;
- ii) na účely ďalšieho predaja alebo prenájmu tretím stranám za predpokladu, že obstarávateľský subjekt nevyužíva žiadne osobitné alebo výlučné právo predaja alebo prenájmu predmetu takýchto zmlúv a ostatné subjekty ho môžu predať alebo prenajať za rovnakých podmienok ako obstarávateľský subjekt.

6. V záujme väčšej istoty je potrebné uviesť, že kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa nevzťahuje na obstarávanie ktoréhokoľvek subjektu s nezávislou právnou subjektivitou, ktorý nie je uvedený v oddiele C.

ODDIEL D

TOVAR

Kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa vzťahuje na všetok tovar obstarávaný subjektmi uvedenými v oddiele A (Orgány ústrednej štátnej správy) až C (Ostatné zahrnuté subjekty) s výhradou poznámok k príslušným oddielom, poznámok k tomuto oddielu a oddielu G (Všeobecné poznámky) okrem tovaru uvedeného v nasledujúcich zoznamoch:

HS	Opis
10.06	Ryža.
27.09	Minerálne oleje a oleje získané z bitúmenových nerastov, surové.
27.10	Ropné oleje a oleje získané z bitúmenových nerastov, iné ako surové; prípravky inde nešpecifikované alebo nezahrnuté, obsahujúce v hmotnosti 70 % alebo viac ropných olejov alebo olejov získaných z bitúmenových nerastov, ak sú tieto oleje základnými zložkami týchto prípravkov; odpadové oleje.
49.01	Tlačené knihy, brožúry, letáky a podobné tlačoviny, tiež v jednotlivých listoch.

- 49.02 Noviny, časopisy a periodiká, tiež ilustrované alebo obsahujúce reklamný materiál.
- 49.05 Mapy a hydrografické alebo podobné mapy všetkých druhov, vrátane atlasov, nástenných máp, topografických plánov a glóbusov, tlačené.
- 49.07 Nepoužité poštové, kolkové alebo podobné známky, ktoré majú alebo majú mať nominálnu hodnotu v krajine určenia; aršíky známok; bankovky; šekové tlačivá; akcie, obligácie a podobné cenné papiere.
- 84.71 Stroje na automatické spracovanie údajov a ich jednotky; magnetické alebo optické snímače, stroje na prepis údajov v kódovanej forme na pamäťové médiá a stroje spracovávajúce tieto údaje, inde nešpecifikované ani nezahrnuté.
- 8517.61 Základné stanice.
- 8525.50 Vysielacie prístroje.
- 8525.60 Vysielacie prístroje so zabudovaným prijímacím zariadením.
- 85.26 Rádiolokačné a rádiosondážne prístroje (radary), pomocné rádionavigačné prístroje a rádiové prístroje na diaľkové ovládanie.

8527.13 Ostatné prístroje kombinované s prístrojom na záznam alebo reprodukciu zvuku.

8527.19 Prijímače schopné plánovať, riadiť a monitorovať elektromagnetické spektrum.

Nahraté disky, pásky, pevné, energeticky nezávislé pamäťové zariadenia, „smart karty“, a iné médiá na záznam zvuku alebo podobný záznam.

Poznámky k oddielu D (Tovar):

V prípade farmaceutických výrobkov sa uplatňujú tieto poznámky:

1. Za každý kalendárny rok nasledujúci po nadobudnutí platnosti tejto dohody môže Vietnam vylúčiť z povinností vyplývajúcich z kapitoly 9 (Vládne obstarávanie) príslušné percento hodnoty zákazky farmaceutických výrobkov, ako je uvedené ďalej:

Rok	1. – 2.	3. – 9.	10. – 15.	16. a nasledujúce
Percento hodnoty zákazky	100	65	60	50

2. Kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa nevzťahuje na obstarávanie distribučných služieb farmaceutických výrobkov, ktoré tvoria zmluvu o verejnom obstarávaní alebo sú jej súčasťou alebo s ňou súvisia. Ak tieto služby tvoria súčasť zmluvy o verejnom obstarávaní alebo s ňou súvisia, úspešný dodávateľ daného obstarávania musí mať právo vybrať si ktoréhokoľvek farmaceutického distribútora, ktorý má povolenie vo Vietname.

3. Pokiaľ ide o obstarávanie farmaceutických výrobkov subjektmi uvedenými v oddieloch A (Orgány ústrednej štátnej správy) až C (Ostatné zahrnuté subjekty), ak sa verejná zákazka týka jedného farmaceutického výrobku, príslušná prahová hodnota je 130 000 SDR.
4. V záujme väčšej istoty je potrebné uviesť, že záväzky Vietnamu, pokiaľ ide o obstarávanie farmaceutických výrobkov, sa vzťahujú na obstarávanie jednotlivými obstarávateľskými subjektmi uvedenými v oddieloch A (Orgány ústrednej štátnej správy) až C (Ostatné zahrnuté subjekty) a centralizované obstarávanie uskutočňované v mene týchto subjektov ministerstvom zdravotníctva alebo akýmkoľvek iným určeným subjektom uvedeným vo vnútroštátnych právnych predpisoch Vietnamu.

ODDIEL E

SLUŽBY

Kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa vzťahuje na nasledujúce stanovené služby, ktoré sú opísané v CPC a ktoré sú obstarávané subjektmi uvedenými v oddiele A (Orgány ústrednej štátnej správy) až C (Ostatné zahrnuté subjekty) s výhradou poznámok k príslušným oddielom, poznámok k tomuto oddielu a oddielu G (Všeobecné poznámky):

CPC	Opis

61	Predaj, údržba a oprava motorových vozidiel a motocyklov

64	Hotelové a reštauračné služby
841	Poradenské služby súvisiace s inštaláciou počítačového hardvéru
845	Služby spojené s údržbou a opravou kancelárskych strojov a zariadení vrátane počítačov
849	Ostatné počítačové služby
862	Služby účtovníctva, auditu a vedenia účtovných kníh
863	Daňové služby
864	Prieskum trhu a verejnej mienky
872	Služby zamestnanosti a sprostredkovania pracovníkov
874	Služby upratovania a čistenia budov
87501	Portrétne fotografické služby
87503	Akčné fotografické služby
87504	Špeciálne fotografické služby
87505	Spracovanie fotografií

87506	Služby spracovania filmov pre filmový a televízny priemysel
87507	Reštaurovanie, kopírovanie a retušovanie fotografií
87509	Ostatné fotografické služby
876	Baliace služby
87903	Služby preberania telefonických hovorov
87904	Kopírovacie služby
87905	Prekladateľské a tlmočnicke služby
87906	Zostavovanie adresárov a poštových zásielok
980	Služby domácnosti ako zamestnávateľov domáceho personálu
99	Služby extrateritoriálnych organizácií a združení

Poznámky k oddielu E (Služby):

V záujme väčšej istoty je potrebné uviesť, že kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa nevzťahuje na:

- a) žiadne obstarávanie služieb spojených s riadením a prevádzkou vládnych zariadení a všetkých súkromných zariadení používaných na vládne účely, ani na
- b) žiadne obstarávanie verejných služieb.

ODDIEL F

STAVEBNÉ SLUŽBY

Kapitola 9 (Stavebné služby) sa vzťahuje na všetky stavebné služby uvedené v časti 51 CPC, obstarávané subjektmi uvedenými v oddieloch A (Orgány ústrednej štátnej správy) až C (Ostatné zahrnuté subjekty) s výnimkou stavebných služieb vylúčených v zozname zmluvnej strany, s výhradou poznámok k príslušným oddielom, poznámok k tomuto oddielu a oddielu G (Všeobecné poznámky).

Poznámky k oddielu F (Stavebné služby):

Kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa nevzťahuje na obstarávanie:

- a) výstavby v odľahlých hornatých a mimoriadne náročných oblastiach, ako je stanovené v predpisoch Vietnamu, a na ostrovoch, ani na
- b) výstavby ústredí na ministerskej úrovni pre subjekty uvedené v oddiele A (Orgány ústrednej štátnej správy).

ODDIEL G

VŠEOBECNÉ POZNÁMKY

- 1. Kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa nevzťahuje na:
 - a) žiadne obstarávanie na účely rozvoja, ochrany alebo zachovania národných pokladov umeleckej, historickej, archeologickej hodnoty či kultúrneho dedičstva;
 - b) obstarávanie žiadneho tovaru a súvisiacich služieb s použitím národných rezerv stanovených v zákone o národných rezervách;

- c) v súvislosti so zmluvami o obstaraní tovaru alebo služieb (okrem stavebných služieb), ktorých hodnota sa odhaduje na maximálne 260 000 SDR, Vietnam môže poskytnúť preferencie v prospech malých a stredných podnikov (MSP). Uplatniteľné objektívne a transparentné kritériá sú stanovené vo vnútroštátnom práve alebo predpisoch Vietnamu. Na účely tejto poznámky sa však uvedené preferencie neposkytujú MSP s viac ako 500 stálymi zamestnancami na plný pracovný čas;
- d) opatrenia pre zdravie, blaho a hospodársky a sociálny pokrok etnických menšín;
- e) žiadne obstarávanie tovaru a služieb na území Vietnamu na spotrebu mimo územia Vietnamu;
- f) žiadne obstarávanie tovaru a služieb týkajúcich sa účelov národných osláv a náboženských účelov;
- g) dopravných služieb, ktoré sú súčasťou verejnej zákazky alebo s ňou úzko súvisia;
- h) obstarávanie úschovy alebo hostingu vládnych údajov a súvisiacich služieb ani na
- i) obstarávanie financované z grantov a sponzorských platieb od darcov.

2. V záujme väčšej istoty je potrebné uviesť, že:

- a) obmedzené zadávanie zákaziek sa vzťahuje aj na čistenie od bômb a odminovanie na účely úpravy staveniska;
- b) každé vylúčenie, ktoré sa konkrétne alebo všeobecne týka obstarávateľského subjektu, sa bude vzťahovať aj na každý nástupnícky subjekt tak, aby sa zachovala hodnota tejto ponuky;
- c) služby zahrnuté v kapitole 9 (Vládne obstarávanie) podliehajú vylúčeniam a výhradám z kapitoly 8 (Liberalizácia investícií, obchod so službami a elektronický obchod);
- d) žiadne ustanovenie kapitoly 9 (Vládne obstarávanie) sa nevykladá tak, aby to bránilo Vietnamu prijímať alebo udržiavať akékoľvek opatrenie, ktoré Vietnam odôvodnene považuje za potrebné na ochranu osobných informácií získaných za podmienok dôvernosti alebo dôverných obchodných informácií, a
- e) kapitola 9 (Vládne obstarávanie) sa nevzťahuje na:
 - i) obstarávanie tovaru a služieb označených ako národná bezpečnosť vrátane národných tajomstiev;

- ii) žiadne obstarávanie, ktoré vykonáva subjekt, na ktorý sa vzťahuje táto dohoda, v mene subjektu, na ktorý sa nevzťahuje táto dohoda, ani na
- iii) obstarávanie obstarávateľským subjektom od iného obstarávateľského subjektu.

ODDIEL H

ZVEREJNENIE INFORMÁCIÍ O OBSTARÁVANÍ

Oznámenia o plánovanom obstarávaní v súlade s článkom 9.6 (Oznámenia) a oznámenia v súlade s článkom 9.17 (Informácie po zadaní zákazky) ods. 3 sú uverejnené v *Báo Đầu thầu* (Vestník verejného obstarávania).

Informácie o systéme obstarávania v súlade s článkom 9.5 (Informácie o systéme obstarávania) ods. 1 písm. a) sú uverejnené na webovom sídle <http://muasamcong.mpi.gov.vn> a v úradnom vestníku.

Vietnam poskytne adresu webového sídla na uverejnenie informácií o obstarávaní po uplynutí prechodného obdobia vrátane oznámení v súlade s článkom 9.8 (Kvalifikácie dodávateľov) ods. 7 v prípade, keď obstarávateľský subjekt vedie zoznam dodávateľov na viacero použití.

ODDIEL I

PRECHODNÉ OPATRENIA

1. So zreteľom na článok 9.6 (Oznámenia) sa uplatňuje toto:
 - a) Bez toho, aby bola dotknutá požiadavka uvedená v článku 9.6 (Oznámenia) ods. 1, že oznámenia o plánovanom obstarávaní sú prístupné elektronicky bezplatne prostredníctvom jednotného prístupového miesta alebo odkazov na jednej bráne elektronického sídla, Vietnam môže povoliť svojim obstarávateľským subjektom, aby neuverejnili tieto oznámenia elektronickými prostriedkami maximálne počas desiatich rokov od nadobudnutia platnosti tejto dohody. Vietnam môže účtovať poplatok za prístup k týmto oznámeniam o plánovanom obstarávaní, ak tieto oznámenia už boli sprístupnené elektronickými prostriedkami počas tohto obdobia.
 - b) Bez toho, aby bola dotknutá požiadavka uvedená v článku 9.6 (Oznámenia) ods. 2, že oznámenie o plánovanom obstarávaní musí zahŕňať zoznam a stručný opis všetkých podmienok účasti dodávateľov, ako aj obmedzenia počtu kvalifikovaných dodávateľov, ktorí budú vyzvaní na predloženie ponuky, pokiaľ sa tieto informácie už nezahrnuli do súťažných podkladov, ktoré sa sprístupňujú všetkým dodávateľom, ktorí majú o ne záujem, v rovnakom čase ako oznámenie o plánovanom obstarávaní, Vietnam môže povoliť svojim obstarávateľským subjektom, aby maximálne počas 10 rokov od nadobudnutia platnosti tejto dohody vynechávali takéto informácie z oznámení o plánovanom obstarávaní. V záujme väčšej istoty je potrebné uviesť, že počas tohto obdobia obstarávateľské subjekty poskytnú takéto informácie v súťažných podkladoch v súlade s článkom 9.11 (Súťažné podklady) ods. 1 písm. b).

- c) Bez toho, aby bola dotknutá požiadavka v článku 9.6 (Oznámenia) ods. 3, že obstarávateľský subjekt uverejňuje súhrnné oznámenie v anglickom jazyku, Vietnam môže odložiť vykonávanie tejto povinnosti o päť rokov od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody.

2. So zreteľom na článok 9.12 (Lehoty) sa uplatňuje toto:

- a) bez toho, aby bola dotknutá požiadavka v článku 9.12 (Lehoty) ods. 2, že obstarávateľský subjekt používajúci výberový postup obstarávania stanoví konečný termín na predkladanie žiadostí o účasť, ktorý nie je skorší ako 25 dní, Vietnam môže povoliť svojim obstarávateľským subjektom, aby maximálne počas 10 rokov od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody stanovovali konečný termín na predkladanie žiadostí o účasť, ktorý nie je skorší ako 15 dní od dátumu uverejnenia oznámenia o plánovanom obstarávaní;
- b) bez toho, aby bola dotknutá požiadavka v článku 9.12 (Lehoty) ods. 3, že obstarávateľský subjekt stanoví konečný termín na predkladanie ponúk, ktorý nie je skorší ako 40 dní, Vietnam môže povoliť svojim obstarávateľským subjektom, aby maximálne počas 10 rokov od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody stanovovali konečný termín na predkladanie ponúk, ktorý nie je skorší ako 25 dní od dátumu, ku ktorému:
 - i) bolo uverejnené oznámenie o plánovanom obstarávaní, keď ide o prípad otvoreného postupu obstarávania, alebo
 - ii) obstarávateľský subjekt informuje dodávateľov, že budú vyzvaní na predloženie ponuky, keď ide o prípad výberového postupu obstarávania.

3. Bez toho, aby bola dotknutá požiadavka v článku 9.17 (Informácie po zadaní zákazky) ods. 3, že oznámenie po zadaní zákazky obsahuje stručný opis okolností odôvodňujúcich použitie obmedzeného postupu obstarávania, Vietnam môže povoliť svojim obstarávateľským subjektom, aby počas 10 rokov od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody vynechávali takéto informácie z oznámení po zadaní zákazky.
4. Bez toho, aby bola dotknutá kapitola 15 (Urovnávanie sporov), Vietnam počas piatich rokov od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody nepodlieha urovnávaniu sporov, pokiaľ ide o jeho povinnosti vyplývajúce z kapitoly 9 (Vládne obstarávanie). Počas tohto prechodného obdobia na žiadosť Únie obe strany začnú viesť konzultácie o otázkach týkajúcich sa plnenia povinností zo strany Vietnamu.
5. Bez toho, aby bol dotknutý článok 9.4 (Všeobecné zásady), Vietnam sa môže usilovať dosiahnuť, zohľadniť, uložiť alebo presadiť akúkoľvek formu vyrovnaní v ktorejkoľvek fáze obstarávania takto:

Po nadobudnutí platnosti tejto dohody môže Vietnam požadovať vyrovnania v akejkoľvek forme vrátane cenového preferenčného programu, do výšky 40 % hodnoty zákazky, ktorá klesne po 10 rokoch na 30 % do konca 18. roku.

V záujme väčšej istoty je potrebné uviesť, že obstarávateľské subjekty informujú o existencii vyrovnaní v oznámení o plánovanom obstarávaní a podrobne ich opíšu v súťažných podkladoch.